



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

FF.AA. y Policía evitarán el bloqueo de las carreteras

Página seis

Paz propone reformas electorales

Página siete



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

# PRESENCIA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA MEMOROTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XL - Nº 11.739 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 8 DE MAYO DE 1991 - 28 PAGINAS - Bs 1.50.--

## EN ESTA EDICIÓN

Más de 70 desaparecidos en río peruano

Más de 70 personas desaparecieron y 191 sobrevivieron del naufragio de un bote en un río peruano, al norte del Perú (página 10)

Mac Lean dispuesto a ir a la cárcel



El alcalde de La Paz, Ronald Mac Lean, que está dispuesto a ir a la cárcel si se cometió algún delito, pero advirtió que hará puente de las Américas que unirá Cochabamba con Miraflores (PRESENCIA del País, página 1).

La violencia al "rojo vivo" en Yugoslavia

Gobernantes de Yugoslavia mantienen la ocupación por la violencia étnica y nacional que persiste en ese país, y esto ha motivado la acción de las fuerzas armadas (página 11).

Aplazada explotación petrolera en La Paz

El ministro de Energía e Hidrocarburos, Jorge Zannier, confirmó que hasta los primeros días de junio se aplazará el comienzo de la explotación de hidrocarburos en el yacimiento, departamento de La Paz (página 12).

Huelga de hambre en Trinidad

Más de nueve dirigentes cívicos, de juveniles, sindicales y estudiantes, convocaron una huelga de hambre exigiendo una acción gubernamental a los problemas sociales (PRESENCIA del País, página 2).

Juicio contra magistrados



El grupo parlamentario que comenzó el juicio de responsabilidades contra ocho de los doce magistrados de la Suprema, reconoce que "pudo haber errores de procedimiento" (página 5).

Concertación para elecciones

Parlamentarios del acuerdo MIR-ADN iniciaron que buscarán contacto con las diferentes brigadas para conciliar criterios sobre la conformación de las cortes electorales (página 5).

Reforma Agraria despidió a 60 corruptos

Más de 60 funcionarios fueron despedidos del Consejo Nacional de Reforma Agraria, al haberse comprobado delitos de extorsión contra campesinos que tramitaban títulos de propiedad de sus tierras (página 4).

# Cordón de seguridad en Pando para evitar el cólera

Grupos sanitarios y militares controlarán el tránsito de personas.-El control se intensificó luego del fallecimiento de una mujer en la frontera peruano-boliviana.

Un cordón de seguridad sanitario y militar será montado en la frontera boliviano-peruana (en la línea que corresponde a Pando y el norte de La Paz) para evitar la epidemia del cólera que avanza irremediablemente hacia nuestro país. El fallecimiento de una mujer en la frontera boliviano-peruana, ayer, víctima del cólera, causó alarma en toda la región amazónica: De Riberalta, Cobija y Guayaramerín, principalmente, llegaron pedidos a las autoridades sanitarias nacionales para que se pongan en práctica medidas extraordinarias de control.

La semana pasada, autoridades sanitarias bolivianas y brasileñas se reunieron en Riberalta para coordinar acciones ante lo que, entonces, era una posibilidad: que el cólera avance a través de los ríos amazónicos: el Madre de Dios y el Acre que bajan desde las montañas peruanas. Lo que no se sabía era que ya se había registrado un caso de cólera. En 72 horas los enfermos eran tres (uno falleció ayer) y se teme que, a estas alturas la epidemia se haya extendido.

El centro del mal, en la región fronteriza, es Puerto Maldonado, una población de aproximadamente 10.000 habitantes, centro de la comercialización de goma y castaña y, últimamente, del oro. Los viajes de bolivianos, peruanos y brasileños son permanentes en toda esta zona.

El informe oficial dice que Puerto Heath (próximo a Puerto Maldonado), donde existe una Base Naval, será convertido en el puesto de control para tratar de evitar el mal.

En Riberalta, la Unidad Sanitaria declaró emergencia al conocer los informes procedentes de Puerto Maldonado. "Estamos realmente en peligro, el mal nos puede llegar a través del Madre de Dios", declaró el director de esa Unidad, Alfonso Melgar. En Cobija, las autoridades políticas y sanitarias también se declararon preocupadas. La Unidad Sanitaria advirtió que, en las últimas semanas, se registraron varios casos de diarrea, que han llamado la atención. Se descartó, sin embargo, que se trate del cólera.

Los medios de comunicación han puesto en marcha campañas intensivas de educación exhortando a la población a observar estrictas medidas de higiene y consumo selectivo de alimentos.

El director nacional de Epidemiología, Roberto Vargas, declaró ayer que se sumaba a la preocupación de las poblaciones amazónicas. Aseguró que hasta ayer, al medio día, no existía ningún caso de cólera en esa zona. Pero, admitió que la epidemia puede llegar en cualquier momento.

(Más información, página 6)



Las autoridades sanitarias han advertido que Bolivia no se podrá salvar de la epidemia del cólera. Ayer exhortaron nuevamente a la población para que observe estrictas medidas de higiene y sumo cuidado en el consumo de alimentos. Las puestas callejeras, según la advertencia, constituyen un peligro.

## Banco Mundial sugiere "ajuste final" a economía boliviana

El Banco Mundial concederá un préstamo de \$US 35 millones, para llegar a cabo un programa económico que "está diseñado para servir de puente entre la estabilización y el crecimiento sostenido, y podría muy bien ser la operación de ajuste final requerida para Bolivia".

El Crédito de Ajuste Estructural de 35 millones de dólares está condicionado al cumplimiento de metas, como el cierre de bancos estatales y continuar con los programas de privatización de empresas públicas.

El Memorándum de Entendimiento acordado entre el gobierno y ese organismo internacional señala que "pese a la excelencia de la política económica, Bolivia está entrando a su quinto año de crecimiento lento". Esto se debe a la persistencia de una serie de obstáculos, como excesivas regulaciones, defectuoso marco legal, fragilidad del sistema financiero y que gran parte de la actividad económica aun está controlada por el Estado. El préstamo estaría destinado a superar esos problemas.

Según el memorándum preparado por el BM, el cumplimiento de esas metas permitiría al país, además, acceder a créditos complementarios: unos 100 millones de dólares del BID, 50 millones del Programa de Cooperación de Ultramar del Japón y otros adicionales. (Más información, página 4).

## Análisis de CONALID: Un nuevo organismo paramilitar pondría en peligro la democracia

Se amplía investigación sobre policías corruptos

Las investigaciones que se hacen desde el mes pasado sobre la infiltración del narcotráfico en la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN) y los estudios sobre el funcionamiento de un organismo idóneo para enfrentar el tráfico de drogas llevaron al convencimiento de que "lo más aconsejable es una estricta depuración antes que la creación de un nuevo organismo paramilitar". Estos puntos de vista forman parte de documentos que se analizan en esferas oficiales desde la semana pasada.

Se han hecho observaciones sobre las repercusiones que tendría un nuevo organismo policial en el estado de derecho y democracia que vive Bolivia y se recordaron experiencias de instituciones como la llamada Dirección de Investigación Nacional, Departamento de Orden Político, y otros "que terminaron convirtiéndose en órganos políticos".

Según los estudios, los mandos militares y policiales participaran en el control de la FELCN, pero dejarían que continúe actuando independientemente "con medidas internas de seguridad que eviten la infiltración del narcotráfico". Un cuerpo especial se encargaría de la vigilancia e investigación.

En los análisis se han tomado en cuenta "las experiencias de otros países como Colombia, que, sólo el año pasado, se vio obligada a dar de baja y sancionar a casi 2.000 policías que se comprometieron con el narcotráfico".

**INVESTIGACION**  
Para hoy estaba prevista una orden interna de la Policía que daría de baja a por lo menos medio centenar de jefes y oficiales que forman parte de una red de policías protectores del narcotráfico. La medida fue aplazada, al parecer, porque las investigaciones no concluyeron.

Las declaraciones logradas de uno de los principales implicados, el capitán José André, permitieron establecer que esa red sería muy amplia. André viajaba permanentemente a Oruro y Cochabamba y se deduce que otros oficiales tenían a su cargo los contactos con Santa Cruz y el Beni.

Autoridades del Ministerio del Interior anunciaron ayer que se verificó que por lo menos tres oficiales trabajaban de cerca con André. Estos también han sido detenidos y prestan declaraciones.

André fue detenido en Cochabamba luego de descubrirse, en Oruro, un contrabando de quince kilos destinados a la elaboración de cocaína.

El subsecretario del Interior, Marco Oviedo dijo que grupos de investigación de la Policía y de ese ministerio trabajan arduamente para esclarecer este asunto que ha afectado a la imagen de la Policía y de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico. (Más información, página 7 y 8)



En Bangladesh cada día aumentan las víctimas y damnificados de un ciclón que devastó una gran parte del territorio de ese país. La población y autoridades demandan ayer la solidaridad internacional ante la grave situación que viven miles de personas.

## Naturaleza y fuente de los derechos humanos

Por Pedro C. Moreno San Juan

Se habla mucho de nuestros días de los derechos humanos y vemos con satisfacción la creación de organismos tales como el Ombudsman (Defensor del Pueblo) y otros destinados a una mejor defensa y preservación de los mismos. Esta preocupación por los derechos humanos es totalmente fundada, ya que éstos son uno de los basamentos para una vida en libertad, democracia y solidaridad. La libertad de expresión, de asociación, de conciencia, de movimiento y otras, son fundamentales y nacen con el hombre, siendo por tanto anteriores al Estado y a las leyes.

Sin embargo, conviene aclarar las presuposiciones relativas a la naturaleza y la fuente de los derechos humanos. Desde un punto de vista cristiano, los derechos surgen en base a deberes y límites. Por ejemplo, en la Biblia no existe un derecho específico a la vida, sino más bien una prohibición explícita a tomar una vida inocente, de la cual emerge el derecho a la vida.

Por otra parte, y desde una perspectiva secular, uno podría considerar los derechos en términos de la ley natural. Es decir, los seres humanos están destinados por naturaleza para cumplir ciertos objetivos y por tanto son dotados de ciertos derechos, los cuales deben ser reconocidos y respetados por la ley. Esta aproximación tradicional, es compatible con la perspectiva cristiana de que los derechos son dotados en forma específica por la persona del Dios Creador de la Biblia.

Lo preocupante es que muchos pensadores seculares han ido más allá, a un segundo concepto de derechos que es incompatible con la perspectiva bíblica. El concepto secular moderno mantiene que los individuos tienen sólo los derechos que la Constitución y las leyes les otorgan. Desde ese punto de vista, la "batalla por los derechos" se transforma en un conflicto de unos seres humanos contra otros para persuadir, o forzar, al Estado a generar leyes que otorguen los derechos que ese grupo busca. Por tanto, es importante comprender el significado de "derechos". O son éstos una provisión del Creador, o son una concesión de parte del Estado y de la ley basada en la voluntad arbitraria de los legisladores.

Propiamente entendido, un derecho es un beneficio o una demanda legítima reconocida por la ley misma que, además, reconoce los principios de una ley superior bíblica. Aquel que no viola ninguna ley tiene el derecho de vivir y operar sin ser restringido, siempre y cuando permanezca dentro de los límites de la ley. Sin embargo, si éste transgrede la ley, sus derechos a la vida, a la libertad y a la propiedad son puestos en peligro. Estos derechos no son absolutos o autónomos. Los derechos deben tener un punto de referencia y un contexto específico o ellos no tienen ningún valor. Si los derechos son vistos como una dotación del Creador, cuya voluntad está claramente determinada en la Biblia, entonces podemos buscar en la Biblia la definición de nuestros

derechos y sus límites. Si creemos que los derechos se originan en la naturaleza misma, todavía podemos alcanzar una medida de certeza siempre y cuando tengamos un consenso equilibrado concerniente al orden de la naturaleza.

Desafortunadamente, el esfuerzo para discernir el orden de la naturaleza se torna finalmente imposible si uno se niega a reconocer la mano del Creador. Finalmente, no existe un estándar válido para determinar la naturaleza y fuente de los derechos si ellos son vistos como autónomos, ya sea como una demanda del individuo autónomo, o como la provisión graciosa del hombre autónomo a través de la voluntad del Estado. En este caso, cada hombre tomará la ley en sus manos, todas las acciones son igualmente aceptables. Si es el individuo el que determina lo que es bueno y lo que es malo, entonces depende de cada individuo el determinar cuáles son sus derechos y demandarlos. Si es la voluntad de la sociedad, expresada a través de algún órgano con autoridad (sea un dictador, una legislatura, o una corte), entonces la pregunta no es "¿qué es lo correcto?" sino "¿quién tiene el poder para determinar qué es lo correcto?" (1).

Cuando Hitler decidió exterminar a los judíos, algunos humanistas germanos se opusieron basados en la santidad de la vida humana y en la justicia natural. Hitler, entonces, definió a los judíos como menos que humanos, y sus críticos fueron adormecidos. Si los judíos no eran humanos

entonces no tenían derechos humanos. ¡Una total falacia y una solución escalofriante para un problema tan complejo! La discusión sobre los derechos, si no tiene un marco de referencia confiable, se hace caprichosa y llega a depender de quien tenga el poder para hacer que su posición prevalezca. Lo mismo ocurre hoy en día con el aborto, en muchos países del mundo, donde las personas no nacidas han sido declaradas no humanas y por tanto sin opción a los derechos humanos. Es sólo una muestra más de la degradación moral de grandes sectores de la sociedad moderna. Y existen ejemplos relacionados a todos los otros derechos humanos, donde se niega a cierta "clase" de personas sus derechos más elementales, como si no todas las personas fueran iguales. Sin embargo, la perspectiva cristiana del mundo plantea que todas las personas han sido creadas en igualdad, y que éstas, al reflejar el carácter de Dios, adquieren sus características de vida, libertad, individualidad, etc., las cuales deben ser consagradas y protegidas por el ordenamiento jurídico de los países. La dignidad humana debe ser respetada al margen de consideraciones económicas, sociológicas, religiosas, étnicas, o de cualquier otra índole.

(1) John W. Whitehead, *The Second American Revolution*, pp. 117

Pedro C. Moreno San Juan, abogado, es presidente del Instituto Rutherford de Bolivia.

## Aquí también se cuecen habas criollas

Por Claudio Calderón M.

En medio de tanto que hay por decir, retomar las noticias y querer transmitirnos no es tarea fácil por la sucesión de hechos que nos parecen destacables. En esta primera ocasión nos quedamos con uno simple que nos recuerda a algo parecido que sucedió recién en nuestro país.

El caso FINSA era dramático allí en los meses pasados. Yo no sabemos como ha evolucionado después de ayunos, crucifixiones, flores (a los Arévalo), declaraciones, etc., todo a granel, teniendo en la cuerda floja a muchos millones de dólares pertenecientes a humildes ahorristas, que entonces nos parecían que se perdían (los dólares).

Se produjo el milagro de la recuperación, ¿o se perdieron siempre? ¿O es que el Gobierno, de nuevo, asume la responsabilidad ajena y devuelve a los pobres, o ingenuos, o tontos, ahorristas que esperaban por siempre rendimientos como viniendo del cielo, porque en la

tierra no se podían dar honestamente en la medida mensual en que recibían, y a simple papel indocumentado?

En esta capital, Washington, hay muchos volantes criollos, al igual que en otros lugares. Se dice que en el país llegarían a un total de 22.3 millones, según censo y cifras del Departamento de Comercio. Desde 1980, cuando eran como 14.6 millones, aumentaron en un 53 por ciento. **Hispanos** es la denominación usual para todos y pueden ser de cualquier raza, a diferencia de antes, cuando se los consideraba como un solo grupo étnico.

El hecho que nos recuerda a la FINSA de Bolivia, es que en esta ciudad existía una Financiera de Inversiones y Ahorros Latinos desde hace poco tiempo. Más de 3 mil ahorristas habían dejado más de 6 millones de dólares en la Financiera, bajo intereses poco comunes en el mundo financiero. (Existen otras empresas que actúan como Montes de Piedad, como

remeseras de dineros de hispanos a sus países de origen, como vendedores de pasajes aéreos hacia el Sur en condiciones increíbles, etc., donde, por ejemplo, las remeseras de giros se alzan con éstos y todo, ganando al propio paisano pobre).

Ahora la Financiera no puede devolver los depósitos y pretende ampararse bajo la protección del Capítulo XI de la Ley Federal de Quiebras, a la que no puede acceder porque no era una institución formal que amerita aquella protección. La autoridad quiere aplicar el Capítulo VII, de Liquidación, que va directamente a la venta de activos, para pagar en lo que alcance a los acreedores y cerrar después el negocio.

Los negociantes, centroamericanos en mucho siendo pocos los socios, se dice que han comprado bienes hasta en El Salvador y hecho gastos e inversiones personales, lo que no permitirá devolver a los ahorristas sus dineros. Estos, hacen movimientos de protesta frente a

un Banco grande que se dice está ligado a la Financiera, pero sin ayunos, flores ni crucifixiones, simplemente con carteles, demandando la devolución de sus ahorros, en un hecho que caracteriza a "viveza" criolla dentro de un país desarrollado. El sistema económico del país permite operaciones semejantes a latinos y a todos, a propio riesgo si no han calificado como ente financiero. Por eso el problema consiste ahora en atender a los quejumbrosos interesados o actuar, como manda la ley para tratar el caso.

La prensa latina, que ha crecido enormemente, con cinco o seis periódicos en español, y que sobre todo se regala, porque el avisaje paga todo, se ocupa con sabor conocido del asunto.

Pobrecitos latinos perdidosos hasta de sus pequeños ahorros en un país donde les es difícil ser gananciosos.

Claudio Calderón M., profesor boliviano, reside en Washington/EE.UU.

## El obscuro objeto del poder

Por Raúl Prada Alcoreza

Lo obscuro se ha producido como exacerbación sexual, momento en el cual el sexo se difunde cuando el cuerpo se muestra por todas partes, logrado en el comercio pornográfico, rasgando su propia desnudez, buscando en las heridas una desnudez más lograda. La utopía sexual es consumida compulsivamente en esta explosión de la carne. Pero este enervamiento termina agotando el placer del cuerpo en el desencanto de la obesidad saturada de la copulación desahogada. En este sentido la postmodernidad es obscuro, por la hipertrofia de sus encantos. La velocidad, la movilidad, terminan aboliendo el espacio en el mismo recorrido violento hasta llevarlo al éxtasis de la extática. La muerte del movimiento ocurre cuando éste logra aceleraciones asombrosas. Cuando llegamos a este punto de convergencia de sobrecargas no queda otra cosa que la indiferencia ante el cambio. (1).

El orden del vacío y la exacerbación de lo obscuro caracterizan a una sociedad realizada al extremo de la santidad. Una sociedad que es ya su propio paraíso y su propio espejo. Narcisismo institucional que anula la distancia como imagen, que anula el escenario de la representación, para ser el mismo el código visible de la desilusión. La risa sarcástica del objeto evidente seduce a la mirada desahogada del **homo invadido** por la comunicación. Toda intimidad ha sido arrojada al mundo de la publicidad, todo sujeto es expuesto al juicio de los signos de la información. Esta "externalidad" plasmada del sujeto diseña su perfil en el borde mismo del perímetro del objeto de consumo. El sujeto ha desapare-

cido en esta algarabía técnica, en este simulacro de libertad, donde las satisfacciones de las necesidades se ha trocado en el enervamiento de vicios condenados a no colmar su hambre, salvo en el provisional delirio de plenitud enajenada. (2)

El poder no existe salvo como simulación; de del orden por ejemplo. Pero, la simulación es fatal. Logra que los efectos concomitantes del poder existan: su ejercicio, sus fuerzas, sus figuras, y sobre todo sus víctimas. Extraña forma de aparecer del poder como seducción. La masa es seducida por la ceremonia de la acción, pero, también es inhibida por el teatro del protocolo. La acción directa convoca a la masa en la plenitud de su fuerza, estallido volitivo que recupera el ejercicio del poder para el colectivo social marginado de las formas de poder institucionales. Sin embargo, también la multitud es adornada por los artificios de la maquinaria del poder reducido a su función de gobierno. En este caso los signos del poder alejan la participación pública convirtiéndola al público en espectador asombrado de su impotencia.

Michel Foucault propuso la tesis de que el poder no es propiedad de nadie, pasa por dominantes y dominados. Ambos usan de las fuerzas de que disponen para afectar, para imponer, para conservar, o, en su caso, para resistir, para subvertir. Sin embargo, en el ámbito de deseminación de la sociedad postmoderna la relación dominantes-dominados se hace prolija. La relación misma no desaparece, sino que se sumerge. Una nueva figura difusamente política adquiere perfil; la relación rehén-terrestre distribuye sus signos

disuasivos en forma de chantaje generalizado. La sociedad se ha convertido en rehén de un Estado terrorista; el Estado mismo se vuelve en rehén de su propio terror. Una nación entera se convierte en rehén del Estado de otra nación cuando aquel la señala como culpable de algo que supuestamente afecta a todo el mundo.

El Departamento de Estado del gobierno norteamericano culpa a los productores de coca de ser el origen de la cadena que conduce al narcotráfico. De este modo la nación boliviana se convierte en rehén de la D. E. A. de los asesores militares estadounidenses, del Departamento de Estado, del Pentágono. El chantaje está dado, además de adquirir su formulación: si no dejan de producir coca ha de continuar reproduciéndose el círculo vicioso del narcotráfico, si no dejan de producir no llegan los préstamos. El Estado boliviano asume plenamente la culpabilidad y se compromete a sustituir sino es a erradicar los cultivos de la hoja de coca. La culpa es delegada a la globalidad de la sociedad. El chantaje se cumple en su regularidad indiferente: la sociedad es inhibida, inmovilizada. Este es el logro del chantaje, la extática política, la suspensión social; la voluntad colectiva se halla congelada.

El problema es saber por qué no se exige lo mismo a la parte acusadora. ¿Por qué no se exige que dejen de producir armas? ¿Cuánta producción industrial contamina y destruye el medio ambiente? ¿Cuántos productos en circulación pueden considerarse como droga? No se trata solamente de determinar el excedente de los cultivos destinados a la

elaboración de la pasta de cocaína; el excedente industrial del capitalismo tardío se ha convertido en el excremento contaminante del mundo. ¿Por qué no devolver el chantaje? ¿Si no dejan de producir armas si no dejan de contaminar el ambiente, si no indemnizan al Tercer Mundo por sus viejas y nuevas formas de colonialismo no se dejará de producir la hoja de coca. Incluso en su extensión excedentaria?

Notas.-  
1.- "No es únicamente lo sexual que se convierte en obscuro en la pornografía; existe actualmente toda una pornografía de la información y de la comunicación, de los circuitos y de las redes, una pornografía de las funciones y de los objetos en su legibilidad, su fluidez, su disponibilidad, su regulación, su polyvalencia, en su significación forzada, en su expresión libre... Es la obscenidad de lo que es enteramente soluble en la comunicación". Jean Baudrillard: *Las Estrategias fatales*. Anagrama; pág. 70.

2.- "Más allá del principio final del sujeto se alza la reversibilidad fatal del objeto, objeto puro, del evento puro (lo fatal), la masa-objeto (el silencio), el objeto-fetiché, la femineidad-objeto (la seducción). En todas partes, al cabo de unos siglos de la subjetividad triunfal, lo que hoy nos acedia es la forma del objeto, ironía objetiva legible en el mismo corazón de la información y de la ciencia, en el mismo corazón del sistema y de sus leyes, en el corazón del desoye de toda psicología". Jean Baudrillard: *Las Estrategias fatales*. Anagrama; Pág. 76.

Raúl Prada Alcoreza, docente universitario, es investigador de Episteme.

## La declaración política del congreso minero

Por Edgar Ramos Andrade

Luego de varios inconvenientes propios de este tipo de acontecimientos, el XXIII Congreso Nacional Minero ha entrado en su fase decisiva: El análisis de las comisiones y de las tesis políticas para su aprobación y consideración en plenarios.

Uno de los elementos que más llamó la atención de los delegados asistentes es la numerosa presencia del oficialismo a través de pseudo-dirigentes millantantes de los partidos del denominado Acuerdo Patriótico.

Sin embargo, a la hora de las deliberaciones, los mineros han demostrado, una vez más, su consecuencia de clase: La aprobación del Informe del Comité Ejecutivo saliente es una prueba de ello.

Con todo, aún falta mucho por considerar en este evento. Y uno de los aspectos que seguramente merecerá un amplio análisis es la tesis política que planteará el Congreso Minero en sus plenarios.

A este respecto, y de acuerdo a los informes que llegan desde Tupiza, sede del Congreso, tres serían las posiciones que pugnarían por ser aprobadas: Una de ellas es la del oficialismo, que tiene planteamientos idénticos a los del gobierno actual; hasta se mencionó que el lenguaje utilizado para la redacción de ese documento es sustancialmente distinto al que cotidianamente utilizan los mineros bolivianos, llegándose al extremo de conjeturar que fue preparado por ingenieros de la COMIBOL. Otro de los planteamientos sería el del POR; sintéticamente, este planteamiento se basaría en la toma de las minas por parte de los mineros. Finalmente, la tercera posición, sería la de la Federación de Mineros cesante, la que plantea el mejoramiento de los postulados de la Declaración Política del Congreso de Mina Chojlla. Este último planteamiento tendría un apoyo mayoritario en el Congreso y contaría con la adhesión (con observaciones) de varios sindicatos.

Seguramente, a la hora de discutir las tesis planteadas (hay más de ocho declaraciones políticas) los mineros bolivianos tomarán como elementos de análisis varios hechos que se suscitaban en el país en los últimos tiempos. Uno de los primeros elementos a considerar es la situación de los mineros a partir de 1986, cuando via "relocalización" se despidió a miles de mineros en todo el país; otro es el afán por demás apresurado y hasta sospechoso de la "privatización", que ha servido para fomentar inversiones extranjeras, pero en beneficio personal de algunos empresarios, que han desconocido olímpicamente los más ele-



mentales derechos de los mineros; asimismo, otro elemento es el rechazo del crédito conseguido por el gobierno que no contiene las cláusulas de los "créditos" otorgados. Finalmente, el novedoso que debe ser tenido en cuenta al análisis es el referido a las posturas asumidas por el elenco gubernamental tras la llegada hasta el presente de los "créditos" otorgados. Ante este dramático desconocimiento de los derechos, rechazo influyente de la FSTM en el país y, por último, por ello mismo, el desmoronamiento de la administración de recursos del Estado (el "caso Salinas"), ¿qué acción deben asumir los mineros?

La respuesta es obvia: la defensa de los derechos, la defensa de los intereses de los mineros, la defensa de los recursos del Estado, y la defensa de los intereses de los mineros. Ante este dramático desconocimiento de los derechos, rechazo influyente de la FSTM en el país y, por último, por ello mismo, el desmoronamiento de la administración de recursos del Estado (el "caso Salinas"), ¿qué acción deben asumir los mineros?

Edgar Ramos Andrade es director de la Carrera de Historia de la Universidad de Sigüenza.

## Cartas a: PRESENCIA

### Obras que no se concretan

Señora directora: Somos un grupo de residentes en las barriadas marginales de Caraneto, Pauserna, canal Cotoca, Victoria, Cinematógrafos, Las Palmas y Ende, en el sector este de la ciudad de Santa Cruz. Cada uno de los firmantes representa a uno de los barrios nombrados.

Nuestro propósito es que las quejas que a continuación detallamos lleguen a conocimiento de las autoridades nacionales, ya que las locales no nos han prestado ninguna atención.

He aquí la verdad: Dos importantísimas obras financiadas por el Fondo Social de Emergencia y que debían prestar una gran utilidad a las poblaciones de los barrios nombrados, no se llegaron a concretar, por falta de voluntad de algunas autoridades nuestras. La primera de estas obras consistía en el tendido de alcantarillado sanitario, para lo cual, se contaba con los recursos financieros suficientes, según las propias autoridades de CORDECruz. Mediante alguna compeñona los fondos disponibles fueron traspasados a la Cooperativa de Servicios de Agua (SAGUAPAC) y esta contrató una empresa particular para la ejecución de la obra. La constructora empezó los trabajos a mediados del año pasado, a poco tiempo dichos trabajos fueron paralizados, díjize por haberse agotado los recursos económicos. En esta instancia se celebró una reunión entre SAGUAPAC, CORDECruz y el Concejo Municipal.

El resultado de esta reunión fue que los usuarios de Saguapac (llámense cooperativistas.) domiciliados en los barrios que debían ser beneficiados, deben contribuir con la suma de cuatro dólares americanos, soldados a las facturas mensuales por consumo de agua, imposición que debe durar cinco años. Caso contrario, ¡no habrá provisión del líquido elemento! Si tenemos en cuenta que en los citados barrios habitan más de cien mil familias, en cinco años la recaudación va a ser millonaria. Pero esto no es todo. Pasan más de seis meses que venimos pagando religiosamente los cuatro dólares mensuales, sin embargo, la empresa encargada de los trabajos no da

señales de vida. Los trabajos desahogados (de escasez de diámetro y de arcilla) continúan enterrados o simplemente desechados por falta de humedad en el pasado y en el presente año. Hemos reclamado que el caso, pero los responsables no nos han prestado ninguna atención. Hemos tratado una denuncia pública, pero local no nos colabora.

El otro caso que nos preocupa es la falta de cumplimiento de las autoridades sanitarias para la creación de una obra que, en el pasado año se nos prometió, una comisión del Ministerio de Salud, por medio de vectores, levantar un presupuesto suficiente para la construcción de la ciudad. En la actualidad, las obras que estaban disponibles los cesarios para materializar, pero sólo se requirió un vecindario proporcionó en una extensión no más de unos pocos metros cuadrados. A pesar de esto, la comisión municipal, en un momento de desahogo, nos informó que la obra se había desahogado y nos informó de su paradero.

Con tales antecedentes, queda otro recurso que debemos agotar, es acudir al gobierno central, de donde podemos esperar una investigación de los denunciamos. Atentamente, Renato Anzaldo Díaz, C.I. Nº 148749 LP. Rufo Olachea Sánchez, C.I. Nº 1796540 SC. Luis Suárez, C.I. Nº 295438. Honorato García Méndez, C.I. Nº 3269564 - B. Lucas Pinto Ardaya, C.I. Nº 9985678. Sergio López C., C.I. Nº 1436874 SC. Lorenzo Méndez Solís, C.I. Nº 3858005 LP. Satú Ojopi Laguna, C.I. Nº 640843 - B. Santa Cruz, mayo

Por Francisco Dardichón, s.j.

Una de las "cosas nuevas" que contempló el siglo XIX fue el profundo cambio que sufrió el modo de producción con la aparición del maquinismo o revolución industrial. Mientras unos pocos, la burguesía, se adueñaba de la economía y la política, los proletarios estaban condenados a unas condiciones de vida indigna de seres humanos: trabajo de menores, jornadas de trabajo de catorce horas o más, salarios de hambre, miseria generalizada, viviendas insalubres, altos índices de enfermedad y mortalidad, etc.

En este clima social nace el socialismo marxista, fuertemente ateo, que propone como remedio a estos males la revolución que ha de acabar con la propiedad privada de los medios de producción.

Varios intentos revolucionarios son rápida y brutalmente aplastados.

Ante estos hechos, la Iglesia -después de un largo y laborioso proceso- saldrá en defensa del hombre oprimido con la carta hecha pública en 1891. Pero la cosa había empezado mucho antes. Podemos citar, entre otros ejemplos, las palabras del Cardenal Bonald en 1842 (antes del **Manifiesto comunista**): "¿Qué es el hombre para la codicia? Nada más que una máquina que funciona, una rueda que acelera el movimiento, una palanca que sostiene, un lazo que golpea una piedra, una lima que moldea el hierro. ¿Y qué es un niño? la codicia no ve en él más que una pieza del engranaje que todavía no ha alcanzado toda su fuerza. Esa esa sus ojos toda la dignidad de la naturaleza humana".

### León XIII

León Pecci, que al ser elegido Papa tomó el nombre de León XIII, había tenido experiencia directa de los efectos desastrosos que provocaba la industrialización. Había desempeñado el cargo de Nuncio (1843-46) en Bélgica, uno de los epicentros de las crisis sociales. Durante su largo episcopado (1846-78) en Perugia, centro de Italia, había mantenido contactos regulares con intelectuales de varios países. Ya en el supremo cargo de Papa tenía gran capacidad de escucha y de estar atento a las diversas corrientes que se agitaban en el seno de la Iglesia. Recibía en Roma las peregrinaciones de obreros franceses conducidos por

León Narme (A principios de 1888 anunciaba a los miembros de la "Unión de Friburgo" la intención de escribir una carta encíclica sobre la cuestión social. Su redacción pasó por varias etapas. Después de un primer esquema redactado por el p. Libertatore, hay un segundo escrito a cargo del cardenal Zigliara. Este último es revisado por el P. liberatore y el cardenal Mazzella. Finalmente, el mismo Papa en persona hace sus correcciones. Por fin es publicada el 15 de mayo de 1891.

### Contenido

Según el profesor de Historia de la Iglesia de la Universidad Gregoriana de Roma, Giacomo Martina, el contenido del documento puede resumirse en cuatro puntos esenciales, en cada uno de los cuales el Papa recoge la síntesis de elementos opuestos.

Respecto al derecho de propiedad se afirma su legitimidad, pero al mismo tiempo se subraya su función social. En este sentido no podía agrandar ni a los socialistas ni a los liberales de su tiempo.

Por lo que se refiere al Estado, le asigna la función de promover la prosperidad pública y privada, en contra del pensamiento liberal de la época y al mismo tiempo se le señala su tarea como de suplencia.

A los obreros les recuerda sus deberes para con los patronos pero también afirma con toda claridad que se les debe un salario suficiente para una vida digna y ello debido en estricta justicia superando claramente la concepción meramente economicista del trabajo sostenida por las tendencias liberales.

La lucha de clases es abierta y duramente condenada, pero al mismo tiempo se invita a los obreros a formar agrupaciones para defender sus derechos.

Con todo ello se recogían los frutos de cincuenta años de trabajo, de estudios y reflexiones. La **Rerum Novarum** supera definitivamente los "dogmas" de la economía liberal, aunque mantiene cierto tono paternalista. Sin embargo, lo más importante es que reconoce y avala con su autoridad las posiciones de los católicos más socializantes por los más conservadores. La carta encíclica sancionaba las tesis de la "Unión de Friburgo" sobre el papel del Esta-

do, el aspecto humano del salario y sobre el derecho de asociación.

### Leerla hoy

Si hoy día damos una lectura al famoso documento nos queda una sensación de desaseo y quizás desencanto por varias razones. Por su solemne estilo tan declamatorio, por su paternalismo mal disimulado, por el impresion de vaguedad en ciertos temas importantes, especialmente por algunas ideas ya superadas con el tiempo. Muchas cosas suenan a lejanía, a eco de tiempos pasados. No puede ser de otra manera. No en vano ha pasado ya un siglo y con él ha cambiado también el pensamiento social de la Iglesia.

Muy distinta, sin embargo, la impresión que causó en el momento de su aparición: después de larga espera y discusiones, Roma se declaraba abiertamente en favor de las tesis de los católicos de avanzada.

"La **Rerum Novarum**, ustedes la leen tranquilamente recorriendo como una carta cuaresmal cualquiera. Entonces, hijo mío, habíamos sentido temblar la tierra bajo nuestros pies. ¡Qué entusiasmo! La idea tan simple de que el trabajo mismo es una mercancía sometida a la ley de la oferta y la demanda, que no se puede especular con los salarios, sobre la vida de los hombres como con el grano, el azúcar o el café, esto conmovió las conciencias..."

Estas palabras que el novelista francés Bernanos pone en labios de un viejo sacerdote en su novela "Diario de un cura rural", más que invenciones literarias explican a cabalidad el efecto que produjo en los espíritus más abiertos.

Los más conservadores no la recibieron con agrado por demasiado avanzada. Los socialistas, por quedarse a mitad del camino, si querían todos los católicos la aceptaron. «Carenta años después, ya en 1931, Pío XI tuvo que lamentar que una tan noble y tan elevada doctrina como la de León XIII, totalmente nueva para sus siglos mundanos, fuera considerada sospechosa por algunos, incluso católicos, y otros la vieran hasta peligrosa».

El sacerdote jesuita Francisco Dardichón es miembro del Directorio del **Secretariado Nacional de Pastoral Social (SENPSA)**.

Directora: María Romero de Campero  
Directores: Osorio Amattler - Mario Maldonado Viscarra  
Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, miércoles 8 de mayo de 1991

## El frente social se traslada al político

Cuando todo hace prever que está en vías de resolverse el problema político, que tuvo al país durante medio año, surgen en el horizonte nuevos nubarrones que configuran un panorama de conflictos.

Uno de ellos está planteado por la decisión de dirigentes campesinos de bloquear los caminos en diferentes lugares del país, y la respuesta del gobierno de enviar a las Fuerzas Armadas para evitar que esto ocurra.

Otra tormenta que se anuncia y que también ha provocado una reacción de apuro por parte de las autoridades, es la posibilidad de que el ingreso minero, que se reúne en Tupiza, termine la ocupación de los centros dependientes de la COMIBOL para impedir que estos se entreguen al capital privado, nacional o extranjero, en la modalidad de contratos de riesgo compartido.

En ambos casos, la situación plantea un desafío a la capacidad de negociación y persuasión del gobierno.

Los congresos de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, organismo que lidera el eje alrededor del cual se articuló el movimiento en los últimos 40 años, han concluido siempre un gran interés pues de sus resoluciones dependía y sigue dependiendo la suerte principal rubro de exportaciones que tiene el país.

Se han cambiado muchas cosas en nuestra Patria y en el mundo, no obstante, los congresos de la STMB mantienen su vieja dinámica. Un buen número de los antiguos dirigentes, excluyendo a los **Lechín**, retienen el control de esta importante agrupación laboral. El discurso, un tanto idealizado, gira con preferencia en torno a pro-

blemas políticos y macroeconómicos, y concluye con la formulación de tesis caracterizadas por una denuncia de las injusticias que sufre el sector, a la que se sobreponen casi siempre propuestas radicales en el plano ideológico.

No puede sino preocupar que, en medio de esos escenarios, las bases brillen por su ausencia así como la consideración del problema que más les preocupa que es, al fin y al cabo, el de sus fuentes de trabajo. En estas sesiones lo que importa es la capacidad de convocatoria de bloques y sectores políticos, más que las necesidades del minero y su familia.

Mientras que en demasiados períodos de su historia COMIBOL ha estado conducida por políticos de turno y pésimos administradores, a esta entidad sindical también le han faltado dirigentes que piensen más en los trabajadores que en los réditos políticos.

En momentos en que el precio del estaño ha descendido, de dólares 3.88 la libra fina en 1989 a un promedio de 2.72 en 1990, y lo mismo ocurre con las cotizaciones de otros minerales, urge un espíritu de entendimiento para evitar el colapso de la COMIBOL. Sin recursos y tecnología la empresa no tiene futuro.

Este debiera ser el momento en que las autoridades de COMIBOL y los trabajadores aumen esfuerzos para sacar adelante los centros que aún están en actividad. El problema de fondo, que es el garantizar una fuente de ingresos a varios miles de familias mineras, no se resolverá evitando los enconos sino reactivando a un sector que, pese a todas sus carencias, mantiene su valor económico estratégico en nuestra economía ante la próxima conclusión del contrato de venta de gas a la Argentina.

## La represa de Itaipú, un ejemplo de integración?

Por José Antonio Vera

Considerada la central hidroeléctrica más grande del mundo, la represa de Itaipú, en la frontera entre Paraguay y Brasil, podría constituir un ejemplo de integración regional.

La obra, inaugurada el pasado año por los presidentes Andrés Bregues de Paraguay, y Fernando Collor de Mello, de Brasil, es calificada por distintos sectores políticos de "dinámica".

El ministro paraguayo de Relaciones Exteriores, Alexis Frutos, dijo que la central es una "avanzada en el camino de integración regional".

El carácter fue resaltado en sus discursos por los presidentes Rodríguez Collor, en la cima del frontero-paraná, cuyas profundidades miran la central.

Sin embargo, medios políticos estiman que el tratado bilateral que dio vida a la obra, suscrito en 1973, debe ser revisado para conceder mayores beneficios a Paraguay y recortar los privilegios de Brasil.

Como consecuencia de las diferencias a favor de Brasil contenidas en el tratado, el diputado Julio César Frutos, del gobernante Partido Colorado, acusó a ese país de "practicar una política imperialista".

El acuerdo, conocido como Tratado de Itaipú, fue suscrito en 1973 por el general Alfredo Stroessner, quien gobernó Paraguay en forma dictatorial durante más de 30 años, y el presidente brasileño Emílio Garrastazu Médici.

Este compromiso especifica que

ambos países serán dueños del 50 por ciento cada uno de la obra, una vez que Paraguay pague su deuda a Brasil por la construcción en el año 2023.

Una cláusula obliga a Paraguay a vender sólo a Brasil todo el excedente energético que no consuma su pequeño mercado interno.

Como consecuencia de ello, Brasil dispone del 97 por ciento del total de la producción y Paraguay del restante tres por ciento.

Un analista del Diario ABC, de la capital paraguaya, aseguró que la represa, señalada también como la más grande conquista de la Ingeniería de este siglo, podría ser también "el negociado del siglo".

Durante el acto de inauguración, los presidentes pusieron simbólicamente en marcha la turbina 18.

Con 18 años de trabajo, y a un costo de casi 19 mil millones de dólares, la central tiene capacidad para producir 12 millones 500 mil kilovatios.

La construcción de la represa inyectó en Paraguay 2.300 millones de dólares y cada año el país recibe otros 200 millones por concepto de compensaciones, precisó el ex-ministro de Hacienda, Enzo Debernardi, director de la central.

El economista Ricardo Rodríguez sostuvo que la cláusula del acuerdo que impide negociar con terceros países la electricidad generada y no consumida debe ser modificada de inmediato.

Aunque el acuerdo vigente vence el 17 de mayo, ambos gobiernos acordaron prorrogarlo un año, "porque el nuevo todavía no está terminado", anunció el canciller Frutos.

(Asunción del Paraguay / Inter Press Service)

La Biblia en sus manos

## El primer mandamiento

Entonces se adelantó un maestro de la Ley que había escuchado la discusión. Al ver lo perfecta que era la respuesta de Jesús, le preguntó a su vez: "¿Cuál de los mandamientos encabeza a los demás?"

Jesús le contestó: "El primer mandamiento es: Escucha Israel: El Señor, nuestro Dios es el único"



### El tejo

Por Juan Cristóbal Soruco Q.

## Cualquier similitud es pura casualidad

Este fin de semana, el mundo ha temblado. El presidente de Estados Unidos (EE.UU.) George Bush, sufrió una dolencia cardíaca. Todas las agencias de información, como no podía ser de otra manera, centraron su atención en Washington para seguir, minuto a minuto, la evolución en la enfermedad de Bush.

Previsora, alguna agencia incluso no dudó en enviar un cable ofreciendo información sobre cuál es el sistema de sucesión en caso de que en EE.UU. fallezca el presidente. A la fecha, aparentemente el presidente Bush se ha recuperado y el mundo ha retornado a la normalidad.

Sin embargo, sería interesante imaginar qué ha sentido, por ejemplo, Dan Quayle, vicepresidente de ese país. Sin necesidad de ser maliciosos, en una situación como la que él ha vivido se deben presentar sentimientos contradictorios. Por un lado, cabe suponer que estima a su presidente y que se preocupó de su salud. Pero, por otro lado, la ambición de ser cabeza del Ejecutivo no debe ser chica y qué mejor que la Presidencia le llegue sin que haya realizado mayor esfuerzo.

Seguramente, semejantes sentimientos contradictorios se le presentaron cuando el presidente Bush recuperó la salud. Por un lado, Quayle se ha debido alegrar por el hecho, pero, por el otro, debió sentir bastante frustración al ver que la fruta apetecida se alejaba de la boca, sin

Señor. Al Señor tu Dios amarás con todo tu corazón, con toda tu alma, con toda tu inteligencia y con todas tus fuerzas. Y después viene este: "Amarás a tu prójimo como a ti mismo. No hay ningún mandamiento más importante que éstos".

El maestro de la Ley le contestó: "Muy bien, Maestro, tienes razón"

Y esta frustración debe ser más grande en la medida en que en EE.UU. un vicepresidente no puede contar, por ejemplo, con la posibilidad de golpes de Estado o transacciones parlamentarias (salvo, estas últimas, en casos muy extremos) que concreten sus ganas de llegar a la Presidencia sin pasar por un proceso electoral. Sólo le queda -pero, mal que bien, no es lo ideal- que alguien, que no falta en ese país, decida asesinar al presidente.

Y en EE.UU. son varios los casos en que se ha asesinado a presidentes. En 1865, fue asesinado Abraham Lincoln. En 1881, el asesinado fue James Garfield. El siguiente presidente asesinado fue William McKinley, en 1901. El último asesinato data de 1963, cuando John F. Kennedy fue abatido.

Pero, hay más datos interesantes. En 1945, falleció, por enfermedad, Franklin D. Roosevelt y fue sustituido por Harry Truman (el que ordenó lanzar la bomba atómica sobre Hiroshima y Nagasaki).

En 1974, fue obligado a renunciar a la Presidencia Richard Nixon, por el famoso escándalo de Watergate. Le sucedió Gerald Ford, quien llegó a la vicepresidencia por jugarretas del destino, pues el vicepresidente original de Nixon fue Spiro Agnew, que fue destituido por corrupto. Entonces, en el Congreso se designó al senador Ford, de quien

cuando dices que el Señor es único y que no hay otro fuera de él, y que amarlo con todo el corazón, con toda la inteligencia y con todas las fuerzas y amar al prójimo como a sí mismo vale más que todas las víctimas y todos los sacrificios".

Jesús encontró muy razonable su respuesta. (Marcos 12, 28-33).

Lyndon Johnson habría dicho que "no puede caminar y mascar 'chicle' al mismo tiempo". Volviendo a la época actual, es interesante recordar lo que le pasó al propio Bush cuando era vicepresidente. Como usted debe recordar, en 1981, el entonces presidente Ronald Reagan sufrió un intento de asesinato. Mientras se debatía entre la vida y la muerte, asumió el papel estelar del Poder Ejecutivo Alexander Haig, que era Secretario de Estado. Durante ese tiempo Bush decidió mantener un discreto segundo plano que, si bien en ese período le valió serias críticas, con el tiempo se ha comprobado que le sirvió mucho en su carrera política.

Hoy, Bush se ha recuperado y su aparato de relaciones públicas lo muestra a diestra y siniestra para convencer a la gente de que está sano, pues -cosas de la vida política norteamericana- el problema al corazón que ha sufrido podría tener repercusiones adversas en su ambición de postularse a la reelección, que estaría asegurada por el papel que jugó en la guerra contra Irak.

Alguna vez, un canceller boliviano dijo que cuando EE.UU. estornuda, los pueblos como el nuestro se refrijan. Sin embargo, en lo que a nosotros respecta, creo que la enfermedad de George Bush no tiene la trascendencia que tendría, por ejemplo, que Robert Gelbard sufriera algún problema serio de salud.

## A mano alzada

Por Rulo Vall

CASERA, DEBES SOMETER ESOS ALIMENTOS A EXAMEN BROMATOLÓGICO...!

¡OJOS...! YO NO ESTOY PARA ESA BROMA...!



PRESENCIA no fundado por Carlos Cajías K. el 15 de marzo de 1952

Secretario de Redacción: Iván Canelas A.  
Jefe área política: Pedro Glasinovic V.  
Jefe área económica: Rolando Garvizu M.

Jefe de Redacción: Carlos Arze Castedo  
Jefe área social: Antonio Miranda S.  
Jefa unidad investigación: Amanda Dávila T.  
Jefe área internacional: Miguel Longo M.

Editora PRESENCIA S.R.L.  
Gerente General: Lionel Claire Cardona  
Impresores: Editorial LUX  
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150  
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152  
Central Telefónica: 372344  
Télex 2659 BV - Telefax 391040

En 12 días se tendrán resultados

### Continúa con normalidad análisis de propuestas para explotar litio

Con normalidad se lleva a cabo el proceso de análisis y selección de las tres empresas interesadas en la explotación del litio. En 12 días se tendrán los resultados, informó el director del Complejo Industrial de los Recursos Evaporíticos del Salar de Uyuni (CIRESU), Guillermo Manrique.

La agencia "Crown" evalúa las propuestas de las empresas "Food Machinery Corporation (FMC) División Lito", "Sociedad Química y Minera de Chile" (SQM) y la boliviana "COPILA Ltda".

Se establecerá si éstas cumplieron con las especificaciones y los términos de referencia formulados por el Gobierno, que luego de la inicial selección negociará directamente con las empresas seleccionadas.

En los últimos días surgieron criterios opuestos a una eventual entrega del Salar de Uyuni a una empresa chilena, ante el peligro de que ocurra un nuevo despojo territorial parecido al de 1879.

Sin embargo, el ministro de Minería y Metalurgia aseguró que se efectuará el análisis en función de los parámetros técnicos establecidos, y cumpliendo con lo señalado por la nueva Ley de Minería.

Informe oficial

### Reforma Agraria despidió a 60 funcionarios corruptos

El presidente del Consejo de Reforma Agraria, Eddy Lima, informó que en su gestión se despidió a más de 60 funcionarios, por haber comprobado que extorsionaban a los campesinos a cambio de títulos de propiedad.

Dió a los dirigentes campesinos que hagan llegar los nombres de quienes están involucrados en esos y otros delitos, para iniciar el proceso administrativo correspondiente.

En torno a la denuncia de un dirigente, en sentido de que Reforma Agraria solamente entrega documentos a miembros de la bipartidaria MIR-ADN, Lima negó aquél extremo. "Se legaliza títulos para todos los campesinos del país, sin distinción de colores políticos o sociales, en forma gratuita", explicó.

Mencionó los 500 títulos agrarios entregados en la localidad de La Asunta, en oportunidad de la visita efectuada por el Presidente de la República.

Confirmó que el Consejo bloqueó el recojo de documentos por parte de dirigentes campesinos. Aseguró que en el pasado se cometieron también extorsiones efectuadas por algunos de ellos.

Pese al arancel cero

### No se exporta ni 10% de productos a mercados del Brasil

Pese a las políticas favorables de comercio exterior que Bolivia tiene con el Brasil, nuestro país no puede aprovecharlos. De los 517 productos bolivianos que en el mercado brasileño tienen cero de arancel, Bolivia no puede exportar ni 10%.

La información fue proporcionada por el gerente general de la Cámara de Comercio Boliviana-Brasileña, Freddy Alba Cuevas, quien advirtió que esas posibilidades favorables que el Brasil ofrece a Bolivia, dentro de muy poco tiempo ya no serán las mismas. A partir del funcionamiento del Mercosury de la liberalización de la economía del país vecino, Bolivia tendrá al frente más competidores, debido a que Brasil bajará sus niveles de aranceles para todos los países y reducirá a cero su arancel para los miembros del Mercosury.

La subutilización que hace Bolivia del arancel cero que le ofrece Brasil, se debe en primer término a la falta de producción y también a que una serie de productos que figuran en la lista no lo tiene el país.

En dicha lista, por ejemplo, figura la exportación de caballos de raza y otros, que Bolivia nunca los ha tenido.

Alba Cuevas informó que el grueso de las exportaciones al Brasil son de materia prima tales como algodón, pescado, flores, cochinillas, madera, ajos y minerales.

Empero, también se exporta productos acabados como cerveza y whisky. Se refirió al caso de la cerveza "Faccra", que figura entre las mejores del mercado paulista.

Las exportaciones no tradicionales al Brasil en 1990 alcanzaron la cifra más alta de los últimos años, con 72.4 millones de dólares. Este valor representa casi el doble que se tuvo el año 1989, cuando llegó a 44 millones.

Este monto sitúa al Brasil como el primer mercado de nuestros productos. Este significativo aumento se debió al sorprendente incremento de las exportaciones de ganado vacuno estimulado por los alentadores precios existentes para el carne vacuna en el Brasil. Según la explicación de la Cámara esta atractiva situación es coyuntural y puede cambiar.

Otros productos que aumentaron sus volúmenes de exportación son porotos, cochinilla, caucho natural, linteras de algodón y cueros de bovinos. Descontando las exportaciones de ganado vacuno, del total exportado, el resto de los ítems está próximo a los 25 millones de dólares.

En 1989 se exportaron 31 productos y en 1990 se llegó a 50. Por otra parte, en 1989 el 81% del valor de las exportaciones fue generado por 13 ítems, mientras que el año pasado el 96% del valor de las ventas correspondió a 18 productos.

### Memorándum del Banco Mundial

## Se condiciona crédito a cierre de banca estatal y privatización

"Pese a la excelencia de la política económica, Bolivia está entrando a su quinto año de crecimiento lento", dice un memorándum de Intenciones del Banco Mundial que atribuye esta situación a la persistencia de una serie de obstáculos, tales como excesivas regulaciones, defectuosos marco legal, fragilidad del sistema financiero y el hecho de que gran parte de la actividad económica esté aún controlada por el Estado.

La operación de ajuste previa a la otorgación de asistencia financiera, estaría "diseñada para servir de puente entre la estabilización y el crecimiento sostenido, y podría muy bien ser la operación de ajuste final requerida para Bolivia".

Si se cumplen esos requisitos el BM estaría dispuesto a aprobar un Crédito de Ajuste Estructural de 35 millones de dólares condicionado al cumplimiento de ciertas metas macroeconómicas y estructurales que permitiría al país acceder a créditos complementarios: uno del BID por 100 millones de dólares, 50 millones del Programa de Cooperación de Ultramar del Japón y otros adicionales.

El objetivo de esa operación sería incrementar el nivel y eficiencia de la inversión, mediante la introducción de incentivos y regulaciones para la actividad económica del sector privado, mejorando las operaciones del sistema financiero, la eficiencia de la inversión y las empresas del mismo sector así como reduciendo la porción de la producción en manos del sector público.

Un prerrequisito para el éxito de la operación de ajuste es la aprobación de leyes clave, para mejorar el marco de incentivos ya encarradas, a fin de incrementar la disponibilidad de financiamiento a tasas de mercado, a mediano y largo plazos. Las reformas adicionales de política económica que sugiere el informe, son:

- El cierre de la banca estatal, de la que se dice, que registró grandes pérdidas y dio mal uso a los escasos fondos de inversión, con lo cual se considera que el sector financiero mejoraría la utilización de los

recursos captados a través de ahorros. Se mejoraría la supervisión del sistema bancario, otros intermediarios financieros, y eliminaría obstáculos al desarrollo de un mercado financiero.

- La privatización de aquellas empresas que operan en mercados competitivos y que mejoran su administración.

- La simplificación de los procedimientos de comercio y registro, con los que se reducirían los costos de transacción y se reducirían los costos burocráticos que impiden, particularmente, la inversión de las pequeñas unidades económicas.

- La eliminación de inversiones dispuestas en el sector estatal.

- La mejora del componente gasto público social con el fin de apoyar mayores niveles de inversión en salud primaria y educación básica, miras a lograr el crecimiento a largo plazo que los servicios esenciales para los pobres puedan disminuir, por efecto del programa de ajuste.

El documento del BM agrega que se han tomado operaciones de coordinación con los cofinanciadores. Además de los 100 millones del BID considera dos operaciones paralelas: el sector financiero, una de crédito para ajuste y otra como línea de crédito.

También se efectuaron discusiones para coordinar la asistencia técnica de USAID (ayuda norteamericana) FMI y BID con ese programa en lo referente al sector financiero como parte de la privatización. Anota que se discutió la posibilidad de financiamiento de la OECF (cooperación norteamericana), que considera un requerimiento de dólares para el próximo año fiscal.

El memorándum indica, además, que el programa contempla negociaciones con el cuarto trimestre de 1991 y su presentación al directorio del BM durante el primer trimestre fiscal 1992. Este programa fue adoptado para el procesamiento paralelo del BID y la disponibilidad de recursos suficientes de parte del BM que otorga préstamos concesionarios.

### Cámara Boliviano-Peruana renovó direct

La Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Peruana, convocó para hoy la asamblea general en la que renovará su directorio para el periodo 1991-1992. Desde 1989 ocupó la presidencia de ese directorio el empresario Jorge Lonsdale, secuestrado y luego muerto a manos de un grupo de terroristas. Desde su fallecimiento, ocupó el cargo su primer vicepresidente, Juan Otero.

Las elecciones se realizarán en la asamblea a partir de las 19, horas en el auditorium de la embajada del Perú.

A partir de las 20 horas, el directorio celebró un coctel con la presencia de invitados especiales, en los cuales figuran los ministros de Industrias y Turismo, Asuntos Campesinos, y de Fomento y Exportaciones.

Durante la gestión pasada, según el directorio actual de la Cámara, se realizaron diversas actividades de carácter comercial, turístico y de integración.

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA**  
SUB-GERENCIA DE CONTROL Y REGULACION BANCARIA  
TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVAS PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO  
Correspondiente a la quincena final del 3 de mayo de 1991

BANCO	MONEDA NACIONAL S.A.B.				MONEDA NACIONAL C.A.B.				CONTENEDORES	
	TASA DE PRESTAMO	TASA DE DEPÓSITO	TASA DE DEPÓSITO	TASA DE DEPÓSITO	TASA DE PRESTAMO	TASA DE DEPÓSITO	TASA DE DEPÓSITO	TASA DE DEPÓSITO	CONTENEDORES	CONTENEDORES
ESTADO	25.00	24.00	24.00	24.00	25.00	24.00	24.00	24.00	14.50	14.50
LA PAZ	25.00	24.00	24.00	24.00	25.00	24.00	24.00	24.00	14.50	14.50
COCHABAMBA	25.00	24.00	24.00	24.00	25.00	24.00	24.00	24.00	14.50	14.50
SIMBA CREO	25.00	24.00	24.00	24.00	25.00	24.00	24.00	24.00	14.50	14.50
INTEGRAL	25.00	24.00	24.00	24.00	25.00	24.00	24.00	24.00	14.50	14.50
BUS BUS	25.00	24.00	24.00	24.00	25.00	24.00	24.00	24.00	14.50	14.50
RESERVA	25.00	24.00	24.00	24.00	25.00	24.00	24.00	24.00	14.50	14.50
MONEDA	25.00	24.00	24.00	24.00	25.00	24.00	24.00	24.00	14.50	14.50
POPULAR	25.00	24.00	24.00	24.00	25.00	24.00	24.00	24.00	14.50	14.50
CITIBANK	25.00	24.00	24.00	24.00	25.00	24.00	24.00	24.00	14.50	14.50
AMERICAN	25.00	24.00	24.00	24.00	25.00	24.00	24.00	24.00	14.50	14.50
DE SUECIA	25.00	24.00	24.00	24.00	25.00	24.00	24.00	24.00	14.50	14.50
DE FRANCIA	25.00	24.00	24.00	24.00	25.00	24.00	24.00	24.00	14.50	14.50
DE ALEMANIA	25.00	24.00	24.00	24.00	25.00	24.00	24.00	24.00	14.50	14.50
INDUSTRIAL S.A.	25.00	24.00	24.00	24.00	25.00	24.00	24.00	24.00	14.50	14.50
COMERCIO	25.00	24.00	24.00	24.00	25.00	24.00	24.00	24.00	14.50	14.50
PROMEDIO DEL SISTEMA	25.00	24.00	24.00	24.00	25.00	24.00	24.00	24.00	14.50	14.50

Nota: Tasa Real Efectiva y Se refiere como la tasa nominal más los intereses y comisiones, anualizado mediante fórmulas de interés compuesto. Las tasas son respecto a cada Banco, respectivamente el promedio ponderado diario de operaciones de quince días.  
 NUN (N) = No. del. con actualización de valor.  
 NUN (D) = No. del. con actualización de valor.  
 NUN (C) = No. del. con actualización de valor.  
 NUN (E) = No. del. con actualización de valor.  
 NUN (A) = No. del. con actualización de valor.

**Resolución Administrativa No. 05-221-91**  
La Paz, 7 mayo 1991

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**  
Que, las personas naturales o jurídicas, públicas o privadas que intervienen en las actividades del rescate de café en las mismas zonas de producción, así como otras, que se ocupan en la intermediación del comercio del café sean exportadores, torrefactores y proveedores, constituyen factores de productividad que crean ingresos lucrativos.  
Que, las mencionadas personas naturales, empresas, agrupaciones o asociaciones, cualquiera sea su forma jurídica, dedicadas a rescatar o comercializar café en sus diversas variedades y estados en las etapas intermedias, deberán llevar a cabo sus actividades comerciales obligatoriamente dentro del Régimen General puesto que las características de rescate y formas de intermediación, indican que los rescatadores o intermediarios no sean considerados sujetos pasivos del Régimen Tributario Simplificado establecido para comerciantes minoristas, vivanderos y artesanos.

**POR TANTO:**  
La Dirección General de la Renta Interna, con las facultades que le confiere el Código Tributario;

**RESUELVE:**  
1.- Toda persona natural o jurídica, pública o privada rescatadora de café de las zonas productoras, así como los exportadores, industrializadores, torrefactores y comerciantes de carácter intermediario, están obligados a desarrollar actividades de comercio de café bajo el REGIMEN GENERAL, por NO encontrarse contemplados en el Régimen Simplificado.  
2.- Para tal efecto, deberán cumplir con la presentación y pago de los impuestos correspondientes del precitado Régimen, en la forma y plazos establecidos por Ley; y consecuentemente deben emitir Nota Fiscal o Factura en observancia de los artículos 12 de la Ley 843, 12 del Decreto Supremo No. 21530 y Resolución Administrativa No. 05-82-87. El incumplimiento será sancionado conforme lo prescribe el Código Tributario.

Regístrese, hágase saber y cúmplase.

Juan Carlos Pereira Stambuk  
Director Graf. de la Renta Interna

**RESOLUCION MUNICIPAL N° 66**  
H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

"LOS DISCORDES EN CONCORDIA EN PAZ Y AMOR SE JUNTAN  
PUEBLO DE PAZ FUNDARON PARA PERPETUA MEMORIA"

H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ  
BOLIVIA

La Paz, 06 mayo 1991

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**  
Que, el H. Concejo Municipal, mediante Resolución N° 64/91 de abril de 1991, ha instruido al H. Alcalde Municipal suspendiendo trabajos del Puente de Las Américas, en virtud de no haberse cumplido a determinadas observaciones al contrato, tales como:  
Aprobación del contrato por parte del H. Concejo Municipal según Artículos 19 y 68 de la Ley Orgánica de Municipalidades.  
Ejecución de obras sin trámite previo de expropiación para saneamiento de vía, Artículo 9, inciso 21 de la Ley Orgánica de Municipalidades.  
Que, el H. Alcalde no ha dado cumplimiento al Artículo 39, inciso 1 de la Ley Orgánica de Municipalidades y al Artículo 35, inciso 1 del Reglamento Interno, en relación a la Resolución N° 64/91.

**Por Tanto;**  
**RESUELVE:**  
**Artículo Primero.-** De conformidad con el Artículo 42 de la Ley Orgánica de Municipalidades, substanciar sumario informativo con el H. Alcalde Municipal, Lic. Ronald Mac Lean Abaroa, para que responda a los cargos enunciados en la parte considerativa de la presente Resolución.  
**Artículo Segundo.-** Se fija el día viernes 10 de mayo de 1991, a las 10:00 a.m. para que el H. Alcalde Municipal comparezca ante el Concejo Municipal.  
Regístrese, comuníquese y remítase copia a la autoridad ejecutiva para su conocimiento.

Dr. DAEN. Jorge Burgoa Alarcón  
Concejal Secretario  
H. Concejo Municipal de La Paz

Lic. Carlos Palenque Avilés  
Presidente del H. Concejo Municipal de La Paz

### CAMBALACHE

por Mery Flores Saavedra

**UCS**  
Los medios de comunicación, en forma insistente, nos hacen creer que la Unión Cívica Solidaridad, partido de Max Fernández, informaría su "propia bancada parlamentaria", con los disidentes de los partidos con actual representación; a nosotros simplemente nos da decir si el río suena es porque piedras trae.

**MBL**  
Antonio Aranibar, líder del Movimiento Bolivia Libre, apoya y respalda el bloqueo de caminos, dispuesto para el próximo 13 del presente mes, "declarado por la Confederación Única de Trabajadores campesinos de Bolivia"; ¿será que Toño quiere liderizar al grueso sector de trabajadores del agro con miras a las próximas elecciones municipales? Le recordamos aquel dicho que dice, "al que madruga los dios le ayudan"; pero también que no "por mucho madrugar amanece más temprano".

**MINISTRO DE LA SUPREMA**  
El Ministro de la Corte Suprema, Alberto Lozada Cuéllar, en declaraciones a la prensa, dijo: "Estamos perdiendo la chaveta". No es para menos Dr. Lozada, porque su responsabilidad y la de otros tres ministros que a la fecha conforman el Supremo Tribunal de Justicia, por sí ante sí, le ha hecho perder la cabeza y no solo la "chaveta".

**TRANSFUGA**  
Se habla de una ley sobre el transfugio político, recordando mis estudios de derecho me corresponde señalarles que, "transfuga es el que huye de un punto a otro, desertor, quien abandona un partido o causa, y más si lo hace movido de intereses o sentimientos ajenos a una auténtica persuasión". Si esa idea se llegase a plasmar, mamita mía, nos daría tema para escribir un libro de miles de hojas sobre quién es quien en la política boliviana, porque habría que remontarse a las épocas del PIR, de la FSB, de... mejor la corto, porque se le vienen a la mente que muchos capos y capostotes del MNR y otros partidos, que resultan más papistas que el papa han sido unos pasasasas.

**EMPRESARIOS SOVIETICOS**  
Empresarios soviéticos han manifestado su interés en que la Cervecería Boliviana Nacional instale fábricas subsidiarias en Moscú; parece que la "Pacña", o como la llaman sus fans "la rubia que nunca engaña", pronto se pasearía por las calles de Moscú, don Max no la para en casa.

**Fiesta del Gran Poder**  
Para fines de este mes, se viene programando la entrada de la fiesta del Gran Poder, y esperamos que este año bailarines y bandas no lleguen en curda al Prado. Es del caso que los capitanes de comparsa dispongan que éstos no descansen cada diez metros, para servirse su consabido "drink" y que las que se adueñan de las aceras de la vía pública, por donde se realiza este festival, no hagan su negocio, vendiendo espacios y puestos hasta por la suma de diez bolivianos. Acertamos, por decir algo, al Intendente Municipal para que tome las previsiones del caso.

**MICRO-CLIMA**  
Este sitio anegador, donde se hace arte y cultura, dirigida por la inquieta canta-autora Jenny Cárdenas es una muestra de lo que se puede hacer en La Paz con un poco de buena voluntad, donde poetas virtuosos consagrados y nuevos leen sus producciones y muestran su arte. Felicidades Jenny.

### Proyecto sobre servicio social obligatorio

El Consejo Nacional de la Juventud y el grupo Unidad de Cambio Generacional, entregaron ayer al Vicepresidente Luis Ossio Sanjinés un proyecto sobre el servicio social obligatorio, cuyo objetivo es el de integrar a los jóvenes en el proceso productivo nacional junto a acciones orientadas a fortalecer la soberanía en las fronteras del país.

Los jóvenes, según el proyecto, deben participar activamente en campañas de alfabetización, vacunación, apertura de caminos, colonización, construcción de infraestructura básica, escuelas y otros programas de interés social. Para el efecto, se los debe preparar adecuadamente en coordinación con las instituciones del Estado y las Fuerzas Armadas.

El proyecto fue elaborado por Edwin Portugal, Edwin Pérez Uberhuaga y Johnny Cusicanqui, quienes consideran que el Estado boliviano ya no puede darse el lujo de desperdiciar el potencial intelectual y físico de los jóvenes. Sostienen que se debe iniciar una discusión nacional sobre el tema.

El Vicepresidente de la República manifestó que es necesario que la juventud participe de manera más directa en el acontecer nacional. Mencionó cifras que revelan su importancia como factor de contribución a la solución de varios problemas que aquejan al país.

Anunció que la Vicepresidencia y el Consejo de la Juventud realizarán en el presente mes un Seminario denominado "El Servicio Social Obligatorio", con la participación de altas autoridades del Gobierno. Hizo notar que las Fuerzas Armadas están conscientes que se debe revisar este tema, para ofrecer verdaderas alternativas a los bachilleres.

En juicio a magistrados

## Acusadores reconocen que puede haber errores de procedimiento

La comisión de Constitución de la Cámara de Diputados que actúa como parte fiscal en el juicio de responsabilidades contra ocho magistrados de la Corte Suprema, admite que pueden haber errores legales en el procedimiento que se siguió en la acusación.

En caso de comprobarse la existencia de errores procedimentales, afirmó el diputado Fernando Iriarte que preside la comisión parlamentaria, el juicio debe volver al vicio más antiguo. No obstante, prosiguió, también hay otras figuras legales que pueden aplicarse en ese caso.

Iriarte, es el único de los tres componentes que queda en la comisión. En consecuencia, es el único diputado que actuará como fiscal en el proceso contra los magistrados.

Los otros dos miembros de la comisión desempeñan en la actualidad cargos públicos, por lo que no pueden ejercer su condición de parlamentarios. Se trata del ministro de Informaciones, Mario Rueda Peña y del subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo. Estos últimos, fueron los impulsores del proceso por presunto prevaricato contra los magistrados.

Iriarte, aclaró que como fiscal le corresponde analizar toda la documentación pertinente en relación al juicio. Recordó además que la acusación fue aprobada por el plenario de la Cámara Baja, pese a que se cuestionó los errores

procedimentales que hubieron.

Ahora, a siete meses de iniciado el juicio en su fase sumarial, el senador Juan Luzio, quien tomó las declaraciones confesorias a los procesados, en "un acto de conciencia", reconoció que hay vicios de procedimiento en el juicio que es necesario enmendar.

Esa posición es calificada como "personal" por Fernando Iriarte, aunque no descarta que sea la que se optará en el Senado. En tanto se define esa situación, explicó el diputado, la comisión seguirá en su labor de juntar las pruebas de cargo contra los magistrados. Además, tres días antes de iniciarse la fase de debates, dará a conocer la lista de testigos que declararán en contra de los procesados.

**LUZIO ASUMIO ERRORES LUEGO DE "RECOGIMIENTO"**

El pasado lunes, el presidente de la comisión de Constitución del Senado, Juan Luzio, uno de los principales impulsores del juicio contra los magistrados, hizo un sorprendente planteamiento en sentido de retornar el proceso a fojas cero. Vale decir, al vicio más antiguo en la Cámara de Diputados.

Esa acción fue insistentemente demandada por los magistrados y en reiteradas ocasiones el oficialismo se encargó de negarla, incluido el propio senador Luzio.

En la actualidad, se ha dejado

toda la responsabilidad al Senado. Se insiste además a nivel del Acuerdo Patriótico en que habrá una solución al proceso en el marco legal.

Según Luzio, el reconocimiento de que hay errores procedimentales en el juicio, significó para él "un problema en conciencia desde tiempo atrás. Pero no podía encontrar el momento preciso para plantearlo".

Ahora que se ha convocado a un Congreso Extraordinario para el tema, señaló, "doy mi voz de alerta para que los errores se rectifiquen". El reconocimiento de esos errores que "deben ser corregidos", demandó para el senador Luzio "un análisis profundo".

En ese sentido, el senador oficialista dio a conocer que hizo consultas con juristas y con su propia conciencia. Y, luego de "varios días en recogimiento y en proceso de pensar si hacia lo correcto", se dio cuenta que en el proceso había vicios y que el juicio no podía proseguir así.

Luzio, señaló que esa su posición es personal, como juez, y la planteará en esa calidad al juez colectivo que es el Senado. Espero que mi posición sea la que opten los senadores, decisión que respetaré, afirmó.

Finalmente, el senador Juan Luzio aclaró que su planteamiento no significa que está a favor de los magistrados, o que "está desmarcándose" de su partido ADN.

Entre bancadas parlamentarias

## Cortes electorales serán concertadas antes del Congreso

A iniciativa de las bancadas parlamentarias de los partidos oficialistas MIR-ADN se buscará en los siguientes días, concertar la composición de las cortes departamentales entre todas las fuerzas políticas que tienen presencia en el Congreso.

La determinación fue definida en la reunión de dirigentes del Acuerdo Patriótico, que se efectuó el lunes pasado. En esa ocasión, se instruyó al presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Kieffer, que haga gestiones necesarias con la oposición para lograr los consensos requeridos.

Según dio a conocer el Vicepresidente de la República, Luis Ossio, las bancadas políticas y regionales serán convocadas para la elabora-

ción de "planchas" de personas, que conformarán los organismos electorales en todo el país.

Explicó, además, que la designación congresal de los vocales de las cortes nacional y departamentales, se hará bajo la modalidad establecida en el acuerdo político del 5 de febrero. Vale decir, cada corte estará compuesta por cinco miembros. Uno será designado por el Poder Ejecutivo y los restantes cuatro serán elegidos en el Parlamento, por dos tercios de votos del total de congresales.

A la fecha, ya se han hecho las consultas necesarias para la designación de personalidades en la Corte Nacional Electoral. Lo oficial es que el primer mandatario, Jaime Paz, ha designado a Huáscar Cajías como vocal de la corte.

Resta la ratificación congresal de los otros cuatro nombres; Jorge Lazarte, Alfredo Bocángel, Iván Guzmán de Rojas y Alcira Espinoza. Esta composición del organismo electoral nacional ya fue definida, por consenso, entre las fuerzas políticas del oficialismo y la oposición.

Lo que se debe hacer, explicó por su parte el jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eid, es efectuar los acuerdos necesarios para la conformación de las cortes a nivel departamental.

Eso es lo que buscarán las bancadas parlamentarias en los próximos días. El objetivo es llegar al Congreso Extraordinario del 15 de mayo con las "planchas" ya definidas, para proceder únicamente a su aprobación.



## OTRO ROTUNDO TRIUNFO EN ORURO

### Más del 98% de Juntas Vecinales están con UCS



En el incontenible avance popular de UNIDAD CIVICA SOLIDARIDAD (UCS), esta vez el pueblo de Oruro mediante sus más vigorosas instituciones, como son las Juntas Vecinales, han expresado su total apoyo a la causa del pueblo: UCS y a su líder MAX FERNANDEZ ROJAS con una rotunda victoria de más del 98 por ciento de electorado.

Esta clara muestra de elevado civismo y de solidaridad con los patrióticos propósitos que anima al nuevo estilo político impreso por UCS, compromete el incondicional apoyo del Partido del joven político, MAX FERNANDEZ ROJAS con su decidido servicio a los intereses superiores del pueblo de Oruro.

Al felicitar a los compañeros del flamante directorio de la Federación de Juntas Vecinales de Oruro, les brindamos el abrazo sincero y la seguridad de que estaremos en todo momento y sin claudicación junto al pueblo de Sebastián Pagador.

ADELANTE COMPAÑEROS DE LAS JUNTAS VECINALES DE ORURO QUE ESTAMOS CONSTRUYENDO UN FUTURO PROMISOR PARA LA PATRIA, CON HONESTIDAD, JUSTICIA SOCIAL, TRABAJO Y DESARROLLO.

La Paz, 8 de mayo de 1991

## UNIDAD CIVICA SOLIDARIDAD (UCS)

### DIRECTORIO DE LA FEDERACION DE JUNTAS VECINALES DE ORURO

PRESIDENTE	SIMON VEGA
VICE PRESIDENTE	WALTER CASTRO
STRIO. GENERAL	ALFREDO PEÑA
STRIO. DE RELACIONES	CUPERTINO ARUVILLCA
STRIO. DE HACIENDA	ELSA VILLARROEL
STRIO. DE ACTAS	JORGE SORIA
GALVARRO	
STRIO. DE CONFLICTOS	ESTEBAN CORDOVA
STRIO. DE CULTURA	JUAN VILLARROEL
STRIOS. DE ORGANIZACION	F. ROQUE
	VICTOR CHUNGARA
	R. PEREZ
	TEODOR PEÑA
	INOCENCIO FARRO
	MARIO CAYOJA
STRIO. DE DEPORTES	MARINA ROCHA
STRIA. PRENSA Y PROPAGANDA	
STRIO. BENEFICENCIA	FELIX VASQUEZ
Y SALUBRIDAD	EUSEBIO CONDORI
STRIO. VINCUL. PROVINCIAL	ROSA LOPEZ
STRIA. VINCULACION FEMENINA	FREDDY MAMANI
STRIO. VINCULACION JUVENIL	SERAFIN OJEDA
STRIO. DE DEFENSA CIVIL	TEODORO CHOQUE
VOCALES	MARY FLORES

## Crece preocupación y alarma en el país ante peligro de cólera

-Se comprueba que los riesgos son cada vez mayores, especialmente en el área amazónica, y que son mínimas las posibilidades materiales para afrontar una epidemia.- De momento, se dispone de \$US 300.000 para posibles primeros brotes.

El hecho de que la tenaza del peligroso cólera se va cerrando cada vez más en torno a Bolivia, desde sus vecinos Perú, Chile y Brasil, va dando paso a una creciente preocupación y alarma en todo el país. Similar tensión se percibe en las autoridades sanitarias, que son las que conocen mejor las grandes limitaciones económicas y hospitalarias para afrontar una epidemia.

Ese estado de ánimo ha aumentado entre la población boliviana en el mismo grado que el mal se ha expandido desde el vecino Perú, donde hace tres meses se registraron allí los primeros brotes de esa enfermedad.

Si bien es cierto que, dentro de las posibilidades se han tomado las medidas precautorias, como ser controles fronterizos de al-



mentos y tránsito de personas, con el resultado favorable de que hasta la fecha el mal no ha surgido en el país, la situación se ha tornado mucho más amenazante debido a su expansión en el área amazónica que comparten el propio Perú, Colombia, Brasil y Bolivia.

Son coincidentes los criterios de expertos nacionales y extranjeros en sentido de que la presencia del cólera en la Amazonia posibilita su expansión con mucha mayor rapidez, debido a dos factores principales. De una parte, la contaminación de las aguas de los ríos que conforman esa hoya hidrográfica y, por otro lado, la escasa estructura hospitalaria y de comunicación que caracteriza a esa vasta región.

Se reconoce que, ante el avance del peligro, las autoridades sanitarias han redoblado las campañas de orientación a la gente para que tome los recaudos esenciales para evitarlo. Pero no es menos cierto que no se puede hacer lo necesario para mejorar o aumentar la capacidad hospitalaria, debido a la falta de recursos, lo cual pone al desnudo el tradicional descuido gubernamental para estructurar un sistema sanitario eficiente.

Ante la confirmación de tres casos de cólera en Puerto Maldonado, localidad peruana vecina al departamento Pando, puso en máxima alerta a las autoridades sanitarias de Bolivia, quienes dispusieron que un equipo médico viaje desde La Paz a esa zona, con el propósito de ayudar a sus colegas peruanos en el tratamiento de contactos y control de posibles portadores de la bacteria.

El director de epidemiología, Roberto Vargas, manifestó que esos recientes casos de cólera no necesitaron de las pruebas de laboratorio, debido a que el cuadro clínico presentaba todos los síntomas de la enfermedad, traducidos en diarrea acuosa, vómitos y calambres.

El epidemiólogo, demostró su preocupación por la aparición de esos primeros casos de la enfermedad; sin embargo, dijo que "aún

no se puede hablar de un brote". No obstante, indicó que en sólo cuestión de horas, se produjeron los tres casos, de los cuales uno perdió la vida. "Estamos preocupados por la transmisión de la bacteria, en esa zona, donde se produce un intercambio permanente entre pobladores bolivianos, peruanos y brasileños", dijo.

Consultado sobre si a tres meses de aparición de la enfermedad, en la costa peruana, aún no se detectó un sólo caso en el país, dijo: "Pongo las manos sobre el fuego y reitero que no hubo ningún enfermo de cólera; ni existe un caso confirmado hasta hace siete horas".

También hizo referencia a los trabajos de control en pacientes que presentan diarreas agudas y en los ríos de La Paz, Madre de Dios (Beni) y en el lago Titicaca.

### FINANCIAMIENTO PARA EL COLERA

Un monto de 300 mil dólares es el monto que dispone el Ministerio de Salud para enfrentar los primeros casos de cólera en el país, durante un período de tres meses. Sin embargo, Vargas manifestó que se podrá requerir más dinero en caso de agravarse la situación.

Por otra parte, funcionarios de la Organización Panamericana de la Salud afirmaron que el gobierno puede disponer de un fondo, ya asignado al sector, pero "por tratarse de un caso de emergencia se pueden utilizar esos fondos".

### ALARMA EN RIBERALTA

Una justificada alarma ha cundido entre la población de Riberalta ante el aumento de casos de cólera en el peruano Puerto Maldonado, debido a que desde esa región

corre un río que desborda. Madre de Dios, frente de una capital de diez mil habitantes, periódico dice:

**RIBERALTA, 7 (P)** El Dr. Alfonso Melgar de la Unidad Sanitaria dijo que quedó confirmado un caso de cólera en Puerto Maldonado de otros dos casos de cólera que ya suman tres. Uno de ellos afectó a un niño de 10 años que falleció.

"Estamos realmente preocupados", dijo esa autoridad sanitaria para aclarar que el caso fue en el río Tambopata, que en el Madre de Dios, es una ciudad".

El Dr. Melgar manifestó que queda en espera de la colaboración y que las instrucciones que se dan a los médicos de comunicación.

Notoriamente se trata de una precha autoridad sanitaria que es urgente que los construyan sus letrados a fin de que las defecaciones conviertan en otro foco de contaminación a través de las moscas que se debe hacer todo para extremar las medidas de higiene personal y ambiental.

De otra parte, se ha informado que la población para que se mantenga alerta de la situación acerca de todo que llegue procedente de fin de hacerle control de la enfermedad.

Las autoridades sanitarias, Cobiya, Ribera y Guajarimir, se para estudiar estrategias contra el cólera, parece inevitable la posibilidad del mal.

## Las conminatorias del gobierno obligan a radicalizar medidas

-Campesinos mantienen disposición al diálogo pedido por el gobierno, si éste cumple compromisos contraídos.

"El gobierno central, al darnos un plazo de 48 horas, para que hoy termina, para que desistamos del bloqueo de caminos a nivel nacional, está exigiendo con ello que las medidas sean más radicales", afirmó Secundino Montevilla, secretario de conflictos de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB).

Explicó que el bloqueo de caminos, desde el próximo lunes 13, es inminente debido a que el gobierno no presentó en forma escrita los convenios y acuerdos con el sector, la Central Obrera Boliviana (COB) y los campesinos; "que señale que realmente se están cumpliendo los acuerdos".

Agregó: "El Ministerio del Interior nos acusa de que estamos distorsionando la información verdadera que emanada por ese ministerio". Remarcó que la lucha contra la militarización en las zonas productoras de la hoja de coca, no es sólo de los productores sino de todo el país, ayumaras, quechuas, guaraníes y otros, que están organizados en la CSUTCB y en la COB.

"Miente el Ministerio del Interior al indicar que hasta el presente nos ha enviado tres cartas o invitaciones para entrar en diálogo; tan sólo nos llegó una y sólo se refería a una tentativa de diálogo".

El dirigente campesino afirmó que esa carta fue respondida pidiendo que los compromisos a que se arribaron sean enviados por "escrito", como evidencia de que se están cumpliendo los puntos convenidos, "pero nada de eso hubo en este tiempo".

Insistió que en el curso del día, cuando termine el plazo de 48 horas fijado por el Ministerio del Interior, estarán abiertos a recibir "en forma escrita" los compromisos a que se arribaron el mes de febrero. "Es la única forma que garantizará el cumplimiento de los acuerdos y facilitará el diálogo".

Recordó que en el pliego petitorio presentado al gobierno se mencionan los siguientes puntos: No militarización de las zonas productoras de la hoja de coca; la

libre importación de productos debe quedar sin efecto, para favorecer al sector campesino; reversión de 32 millones de hectáreas de tierra al campesinado, que en el momento se encuentran en manos de latifundistas; y excluir a los campesinos del impuesto a la propiedad rural.

Denunció que en la visita que realizó el primer mandatario el pasado sábado a la región yungueña de La Asunta y Choquechaca las obras que se mencionaron en esa ocasión no fueron construidas por el gobierno.

El hospital, dijo, fue construido por una ONG italiana y con una contraparte de los campesinos de Choquechaca; la escuela sólo fue repintada y no se hizo ninguna apertura de camino, únicamente se hicieron arreglos.

### COB FIJARA FORMAS DE APOYO

Por su parte, la Central Obrera Boliviana manifestó su preocupación por el posible enfrentamiento entre campesinos y militares el próximo lunes, cuando se inicie el bloqueo de caminos. Daniel Santalla, secretario general de la COB, dijo que "el incumplimiento de los convenios firmados entre el gobierno y el sector campesino está generando una presión que posiblemente traerá graves consecuencias, como el posible enfrentamiento entre militares y los compañeros campesinos".

Afirmó que el gobierno es el culpable de que se genere ese tipo de conflictos y que lo único que debe realizar es cumplir con los convenios acordados en el mes de febrero.

Reiteró que el apoyo de la COB a los campesinos es una realidad y lo único que se está analizando es su modalidad.

Explicó que pueden efectuarse movilizaciones en las principales ciudades del país o bloqueos de caminos en las salidas de las ciudades. Concretó que, de todas maneras, eso se determinará este fin de semana (viernes).

## Se mantiene plan de movilización militar-policial

## Gobierno busca apertura del diálogo con organismos campesinos

En medio de una amplia movilización policial y militar en todo el territorio, el gobierno se prepara a emprender en las próximas horas un período de negociaciones con la Confederación Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia, para superar un estado de emergencia que podría culminar con un bloqueo generalizado de caminos y carreteras.

El ministro del Interior, Carlos Saavedra, no descartó que las extremas medidas "puedan suspenderse como resultado del diálogo y la conciliación". "Se espera que el diálogo se inicie el próximo una movilización hacia los caminos y carreteras del país, para bloquearlas en protesta contra la decisión del gobierno de militarizar la acción de la lucha contra el narcotráfico. Las organi-

zaciones campesinas consideraron que la militarización afectará a los campesinos productores de coca de todo el país.

Saavedra agregó que el gobierno tiene la disposición y realizará los "máximos esfuerzos para evitar el bloqueo de caminos", pero advirtió que de fracasar el diálogo, "adoptaremos todas las medidas legales para garantizar el libre tránsito", según dispone la Constitución Política del Estado.

Explicó que el gobierno ha tomado provisiones para una movilización organizada, tendiente a desbloquear carreteras y frenar los excesos anárquicos por los campesinos. "Vamos a desplegar todos los mecanismos legales y de seguridad que operan en el territorio nacional".

El gobierno advirtió también que los productores de coca de los Yungas de La Paz expresaron, ante el presidente de la República, su decisión de "no participar en bloqueos" y demandaron más recursos financieros para atender la ejecución del desarrollo alternativo.

Anunció, finalmente, que el gobierno tiene elaborado un plan de acción, que impedirá la instalación de piquetes de bloqueo en las vías de comunicación del país. "Se trata de una medida (el bloqueo) que afecta a toda la población boliviana y que la perjudica seriamente. El Poder Ejecutivo, ante esa situación, está en la obligación de garantizar el libre tránsito en todo el territorio nacional", concluyó.

## Ministro no cumplió promesa

El ministro del Trabajo, Oscar Zamora Medina, no cumplió ni con los trabajadores ni con los medios de comunicación social y la opinión pública, el compromiso de dar a conocer la nómina de las empresas que cumplirían con mejoras salariales a sus dependientes.

El ministro anunció la anterior semana y lo repitió hace 72 horas, que ese resultado lo haría público ayer, a través de una conferencia de prensa, cuya hora había sido fijada también con antelación.

En vista de todo ello, los comunicadores sociales de los diversos medios se hicieron presentes en el despacho de Zamora Medina, desde antes de la hora indicada (17:00) y esperaron vanamente hasta las 18:00, sin que se hubiera hecho intento alguno para cumplir lo prometido.

Tampoco se dieron mayores explicaciones, salvo la de que "el señor ministro está en reunión con el embajador X...". Todo ello causó desazón en los numerosos comunicadores allí reunidos que, por otra parte, se sintieron perjudicados por la pérdida de tiempo, además de la consiguiente falta de consideración.

Como antecedente, se tiene que el Gobierno dictó un decreto (22739), mediante el que dispuso una mejora salarial general, en un mínimo de 15 por ciento, como compensación

al alza del costo de vida que, como se sabe, es muchísimo más elevado que dicho porcentaje.

La medida fue recibida con poco agrado y hasta con protestas de los empresarios privados, ante lo que el Ministerio del Trabajo manifestó que haría cumplir la determinación.

Esa actitud empresarial continuó entre aparentes aceptación, evasivas y negaciones frontales, motivo por el que el despacho de Trabajo prolongó unilateralmente los plazos de registro de convenios salariales en tres ocasiones.

Pese a ello, los informes oficiales de fines de la semana anterior daban cuenta que esos registros habían superado el millar, no obstante que las empresas suman once veces más, como mínimo.

Como corolario de todo ello, el ministro Zamora Medina prometió identificar a las empresas que habían cumplido con la disposición gubernamental que, como queda dicho, no se cumplió ayer.

De otra parte, el ministro de Trabajo manifestó que el caso de las empresas reuentes sería traspasado a la jurisdicción del ramo, lo que planteaba la interrogante acerca de si el reduccion personal de la Corte Nacional del Trabajo sería capaz de atender tamaño labor y, de hacerlo, cuánto tiempo debía demorar.

## BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

### SUBASTA DE CREDITOS DE DESARROLLO

**Nº 6/91**

Se convoca a las instituciones crediticias intermediarias (ICIs) a participar en la Subasta de Créditos de Desarrollo, que tendrá lugar el día lunes 13 de mayo de 1991 a Hs. 17 en la Gerencia de Desarrollo (piso Nº 9) del Banco Central de Bolivia.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado hasta Hs. 15:00 del día lunes 13 de mayo de 1991, en las oficinas de la indicada Gerencia.

Los recursos a subastarse serán los siguientes.

- PROGRAMA GLOBAL DE CREDITO AGROPECUARIO BID 830/SF-BO.
- CREDITO GLOBAL ROTATORIO EXPORTACIONES NO TRADICIONALES BID-57/VF-BO.
- PROGRAMA GLOBAL DE CREDITO INDUSTRIAL Y TURISTICO BID 564/OC-BO.
- PROGRAMA GLOBAL DE CREDITO AGROPECUARIO Y AGROINDUSTRIAL PGA-CAF.
- SISTEMA ANDINO DE FINANCIAMIENTO DE COMERCIO CAF-SAFICO.
- PROMOCION A LAS EXPORTACIONES NO TRADICIONALES AID 511-0585.
- PROGRAMA DE CONTRIBUCION DEL GOBIERNO SUIZO.
- SEGUNDO PROGRAMA PARA IMPORTACION DE RECONSTRUCCION RIC II-IDA 1828/BO.

La Paz, 7 de mayo de 1991

## Maestros, contrarios a política gubernamental contra SENET

Realizaron ayer una manifestación de protesta, con la advertencia de que el caso podría generar un conflicto mayor.

"El Ministerio de Educación y Cultura se está precipitando con reformas parciales e improvisaciones. Esto profundiza el daño a la educación y, por ello, hemos pedido que se eviten esas medidas que sólo causan anarquía", manifestó el secretario ejecutivo de la confederación de maestros, Juan Carlos Pimentel, en relación al propósito gubernamental de centralizar y liquidar el Servicio Nacional de Educación Técnica (SENET).

Ese dirigente del magisterio afirmó que la máxima entidad del magisterio y el Ministerio de Educación convinieron no hacer ninguna reforma parcial al actual sistema educativo del país, hasta la realización del congreso nacional de educación, en octubre próximo. Aclaró que después del congreso es posible toda reforma.

Ayer, alumnos, profesores y padres de familia del SENET realizaron una marcha de protesta por las calles céntricas de La Paz. El dirigente Enrique Delgadillo, que acompañó a los manifestantes,

afirmó que el ministro Mariano Baptista no desea dialogar, y que esa tarea deriva a sus subsecretarios, de los que dijo que no tienen poder de decisión.

El dirigente informó que son 13 las unidades educativas del SENET en todo el país, que cuentan con un total de 627 maestros. "Queremos que el ministro cese en la intención de querer liquidar la educación técnica", dijo a tiempo de manifestar que las movilizaciones en protesta contra esa medida es en todo el país. Ante la versión del ministro de que el SENET no tiene en la actualidad presupuesto para cubrir sus gastos, Delgadillo afirmó que se cuenta con 527 mil dólares para mantenimiento y funcionamiento de la educación técnica nacional, financiados por el gobierno de Canadá y el Japón. Afirmó que el Ministerio de Educación quiere administrar esos recursos, y que si persiste

en liquidar al SENET "tremos a la huelga de hambre desde el jueves 9 de mayo".

### MINISTRO DE EDUCACION

A su vez, el ministro de Educación, Carlos Saavedra, afirmó que no tiene intención de despedir al maestro del Servicio Nacional de Educación Técnica (SENET), tanto, las medidas de que se tienen razón de ser". "In ese servicio no está el Código de la Educación que ya fue creado en los que, por "distintas razones, creciendo el personal activo, hecho que merita racionalización por el Ministerio de Finanzas y el General de la Nación". De otra parte, aclaró que se dispone del crédito millonario de dólares otorgado por el gobierno canadiense como fuente de ingresos para su funcionamiento todo el país.

Reiteró que su autonomía con el gobierno central está negó que hubieran cursos. Añadió: "Si los mismos iría hasta el Caribe a buscar esos recursos".

cluyeron diligencias de policía judicial sobre caso Rabaza

# Tres policías vinculados con red narcotráfico serán dados de baja

Subsecretario del Interior afirma que está implicado además un capitán de institución; mantuvo reserva sobre su identidad

La prosecución de las diligencias de policía judicial sobre el caso Rabaza, por lo menos tres policías serán dados de baja, acusados por parte de una red del narcotráfico. Las investigaciones muestran la vinculación de esos policías con traficantes que operaban actividades en Oruro y Puno.

Se anunció que en las próximas semanas el gobierno hará conocer la lista oficial de esos efectivos de la Policía Especial de Lucha Contra el Narcotráfico.

Tres policías realizaban la labor de contacto y protección con traficantes y pasarán a la jurisdicción con detenido, asegurando autoridades de la lucha contra el narcotráfico.

De acuerdo con informes del Ministerio del Interior, se supo que comandantes de la Policía y la Guardia Especial se reunieron con autoridades del Ejecutivo, para ha-

cer conocer un informe detallado sobre las diligencias de policía judicial.

"En las próximas horas se conocerá el informe final de esas investigaciones", se informó.

A su vez, el subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo, dijo que como resultado de las investigaciones, resultó implicado también un capitán de policía, cuyo nombre mantuvo en reserva.

Sobre el caso Rabaza, agregó que el Ministerio del Interior "insistió que se opere con rapidez y se actúe con drásticaidad con quienes resultaren culpables". Aclaró que una vez concluidas las diligencias de policía judicial, ese informe pasará al Ministerio Público para su procesamiento. No hay nada que ocultar, porque se trata de acciones legales y públicas, afirmó la autoridad.

El caso Rabaza se mantuvo en reserva desde que el director de

Criminalística de la Policía, Renán López, explicó los detalles de la muerte del comandante departamental de la FELCN de Oruro, el Tenel. Alberto Rabaza, ocurrida el 12 de abril en La Paz.

Las primeras detenciones dieron la pista para la posterior captura del capitán José Andrés, considerado como la "pieza clave" para desmantelar la red de narcotráfico y sus ramificaciones al interior de los organismos de seguridad. Todos los implicados pasarán a la justicia ordinaria como corresponde, dijo el subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico.

El gobierno reconoció que hasta hace poco, los anuncios sobre la investigación de delitos de corrupción no llegaban a ninguna conclusión. Ahora se busca dar pasos concretos, con "medidas duras" contra quienes estén comprometidos con el narcotráfico.

cambios en la FELCN

# Nueva estructura antidroga combinará fuerzas policiales, FF.AA. y civiles

CONALID definirá mecanismos para mejorar niveles de eficiencia en la lucha contra el narcotráfico

En breve plazo el Gobierno definirá la nueva estructura de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), combinando la acción de efectivos policiales, civiles, y de las Fuerzas Armadas. El Consejo Nacional de Lucha Contra el Uso Indebido de Drogas (CONALID) tiene la posibilidad de un repliegue absoluto de la ley para dejar que las Fuerzas Armadas se hagan cargo de esa tarea.

El subsecretario de Interior, Marco Antonio Oviedo, explicó que las diferentes alternativas que se están estudiando incluyen medidas destinadas a mejorar la eficiencia de la Fuerza Especial Antidroga, y aclaró que hay divergencias en el Gobierno sobre las nuevas estructuras que deberá tener ese organismo.

Lo que se quiere "aclarar", es hacer que la fuerza de policía antidroga, la propia Policía y otras instituciones nacionales sean menos vulnerables al poder económico y la influencia del narcotráfico. En niveles de Gobierno se han conocido diversas medidas para mejorar la fuerza antidroga en el país. El criterio de preservar a las instituciones fundamentales del Estado, ha llevado incluso a plantear que el país el ejemplo de la agencia norteamericana antidroga que depende del poder judicial de los Estados Unidos. Ese criterio, junto al de conformar un ente civil institucional que se encargue de la lucha contra las drogas, es apoyada por importantes sectores políticos

gubernamentales. Las opciones que se han propuesto incluyen la modificación "forzada" de disposiciones legales como la Ley 1008, que tampoco está descartada, según el subsecretario Oviedo.

A su vez el subsecretario de Defensa Social del Ministerio del Interior, Gonzalo Torrico, se mostró partidario de mantener la actual estructura de la FELCN con ajustes que permitan un mayor control interno contra la penetración del narcotráfico. Sin embargo, advirtió que un criterio final saldrá del CONALID que es el organismo que analiza la nueva estructura antidroga en el país.

Consultado sobre la sugerencia de dejar la tarea antidroga sólo a las Fuerzas Armadas, el ministro de Defensa, Héctor Ormachea, respondió que dentro de las posibilidades que se conocieron en el CONALID, ese extremo fue rechazado de plano. Anunció que en los próximos días el Gobierno hará conocer las medidas que se adoptarán para mejorar los niveles de eficiencia de la fuerza antidroga. En lo que hace a las Fuerzas Armadas, estas "apoyarán las tareas de desarrollo alternativo y de ninguna manera actuarán en contra de los productores de coca". Aseguró que la institución castrense no actuará bajo ninguna circunstancia en las zonas productoras de coca. "Y si el narcotráfico se infiltra en esos lugares, tendrá que hacerlo la fuerza especial".

# Sendero Luminoso podría haber ingresado al país

Se discute posible vinculación del grupo insurgente peruano Sendero Luminoso con el grupo Zárate en el país no está descartada

Hay que recordar que la lista de la Comisión Néstor Paz Zamora (CZ) contó con el financiamiento del Movimiento Revolucionario de Amaru (MRTA) del Perú, y el subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo, dijo que el ministro del Interior peruano, Sendero Luminoso tendría ramificaciones y contactos en el Ecuador y Bolivia; en este último caso con el grupo Zárate Willka, cuyos integrantes son acusados de haber ingresado, en mayo de 1989, a dos campamentos estadounidenses en la zona.

Las denuncias que se conocen, en las vinculaciones de esos grupos de extrema izquierda del Ecuador con similares en el país, se tienen en reserva, para garantizar la seguridad de los organismos de inteligencia.

Oviedo dijo que el gobierno de Ecuador incrementará las medidas de seguridad en las regiones fronterizas del Perú, a fin de detectar y evitar cualquier penetración extranjera.

Según esa autoridad, aún no se han desarticulado algunos grupos insurgentes, como las Fuerzas Armadas Zárate Willka (ZAW) y la CNPZ. Ambos grupos realizaron acciones violentas que causaron hasta la fecha, la muerte de por lo menos nueve personas. Dos mormones, un polaco y un supuesto dirigente del grupo (Juan Domingo Peralta), integrantes de la CNPZ, fueron asesinados por un ciudadano peruano que fue vinculado a ese grupo.

Sobre la posible penetración de grupos de Sendero al país, el ministro de Defensa, Héctor Ormachea, dijo que no se conocen medidas que permitan asegurar la presencia, pero señaló que "eso es posible dadas las características de nuestras fronteras con el Ecuador". En esas regiones existe un tránsito de ciudadanos de esos países, "en muchos casos pueden diferenciar unos de otros por la semejanza existente", dijo.

# Magistrados reiteran que no cometerían prevaricato

Los magistrados a los que se les sigue en el Congreso un juicio de responsabilidades, reiteraron ayer que no cometerían el delito de prevaricato del que se los acusa, por lo que demandan el archivo de obrados ante la falta de tipicidad.

El presidente suspendido de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Obillas Fernández, afirmó que "ya es tarde" y no corresponde retornar el proceso a fojas cero. De esa manera se pronunció ante el planteamiento del senador Juan Luzio, en sentido de que el proceso debe volver al vicio más antiguo en la Cámara de Diputados.

Señaló que los encausados hicieron conocer, a su debido tiempo, las demandas de nulidad por la existencia de vicios procedimentales en la etapa de la acusación. Pero en estas alturas, dijo, el juicio "debe encarsarse con mayor seriedad, con el objeto de lograr una solución de fondo".

"Deben aprobarse las excepciones previas, ya que fue el propio gobierno quien reconoció que obraba en el marco de la ley, al emitir el Auto Supremo en favor de la cervercería Taguina causa del juicio. No cometimos delito de prevaricato", reiteró.

ABOGADO DEFENSOR DEMANDA EXTINCIÓN DE LA ACCIÓN PENAL

El Senado debe declarar probada la excepción previa de falta de tipicidad y de materia justiciable, declaró el abogado defensor Juan Luzio, presidente de la Comisión de Constitución del Senado, sobre el archivo de obrados para ese juicio de responsabilidades y, de esa manera, enmendando los errores procedimentales del proceso.

Calderón afirma que esos vicios de procedimiento ya fueron expuestos "hasta la saciedad" por los abogados defensores de los magistrados, porque "aparte de haber violado (los juzgadores) el sagrado derecho a la defensa, no se permitió ningún recaudo procesal para que los magistrados asuman pacíficamente su defensa, tal como establece la Ley de 7 de noviembre de 1890".

De todas maneras, cualquiera que sea la acción del Senado, los magistrados tienen lista su defensa, que será asumida durante la realización de las sesiones extraordinarias del Congreso, fijadas a partir del próximo miércoles 15 de mayo.

Ejecutivo promete elecciones limpias y transparentes

# Presidente propone reformas al sistema electoral vigente



El Poder Ejecutivo anunció ayer su decisión de cumplir con todos los acápites del acuerdo político del 5 de febrero pasado. Asimismo, hizo conocer la posición del Gobierno para establecer un sistema electoral limpio y transparente, "que se constituya en el mecanismo básico para perfeccionar, consolidar y modernizar el proceso democrático boliviano".

En carta de respuesta al Congreso Nacional, el Presidente Jaime Paz Zamora, hizo hincapié en los cambios que deben introducirse al sistema electoral del país.

Los anuncios concretados en carta dirigida al presidente del Congreso Nacional, Luis Ossio Sanjinés, y un anexo que propone reformas a la Ley Electoral vigente, fueron difundidos anoche en acto especial que se realizó en Palacio de Gobierno. La sorpresiva ceremonia se llevó a cabo con asistencia de los dirigentes políticos de la oficialista Alianza Patriótica y algunos miembros de las directivas camarales.

La nota aclara que el punto 2 de la agenda establecida por el Congreso Extraordinario, referente a la introducción de enmiendas a la Ley Electoral, y la elección de nuevos miembros a la Corte Nacional Electoral, incluye el examen de definiciones sobre la composición de las cortes electorales, su forma de elección y modalidades de su posesión.

"Creo necesario reiterar -manifiesta el Mandatario-, de manera explícita y concreta, la posición del Poder Ejecutivo sobre la necesidad de cumplir, a plenitud, en todos sus acápites y, en este caso relacionado con el sistema electoral, el acuerdo suscrito por los jefes de los partidos políticos con representación parlamentaria... el pasado 5 de febrero".

Incluye un cuerpo de proyectos de reforma al siste-

ma electoral y reitera su disposición de formalizar la designación a "una distinguida personalidad nacional para que represente al Poder Ejecutivo en la Corte Nacional Electoral", una vez que se hayan aprobado las reformas pertinentes.

Hace referencia también a las consultas realizadas a otras personalidades del país, para conformar esa corte en representación de los partidos políticos. Al respecto, dice: "Estoy seguro que ese capítulo del entendimiento público, que fuera tan bien recibido por la opinión pública boliviana, será respetado, en todos sus términos, para garantizar la autonomía, independencia e imparcialidad del órgano electoral, según establece el Art. 225 de la Constitución Política del Estado".

Añade: "...queda de manifiesto, sin sombra alguna de duda, la posición del Gobierno para que el sistema electoral, en todos sus componentes, sea definitivamente limpio y transparente y se constituya en el mecanismo básico para perfeccionar, consolidar y modernizar el proceso democrático boliviano". Tanto el Presidente Paz Zamora como el Vicepresidente Luis Ossio Sanjinés, hicieron conocer sus puntos de vista personales respecto a la disposición de encarar, positivamente, cada una de las tareas que les asigna la Constitución y las Leyes, en el intento de perfeccionar el sistema democrático del país.

En el discurso central escuchado en el Palacio de Gobierno, el Jefe de Estado señaló que los documentos entregados al Congreso recogerán la voluntad programática del Gobierno, "pero sobre todo recoge el consenso del acuerdo que el país aplaudió el 5 de febrero pasado".

Añadió que el cumplimiento de esos acuerdos garantizará las elecciones más limpias, tanto por la composición de una Corte Electoral autónoma y porque cada ciudadano votará con un documento de identificación único para todos los bolivianos.

# Propuesta del Ejecutivo para reformas electorales

Estas son las propuestas del Poder Ejecutivo para las reformas electorales. Las sugerencias fueron presentadas por el primer mandatario de la Nación, Jaime Paz Zamora.

Para incluir en el Capítulo IV referido a la Corte Nacional Electoral el proyecto de Ley remitido por el Poder Ejecutivo:

Artículo. La Corte Nacional Electoral y las Cortes Departamentales Electorales estarán compuestas por cinco (5) Vocales, a excepción de la Corte Departamental electoral de La Paz que se compondrá de 10 (diez) Vocales, elegidos de entre ciudadanos idóneos, que garanticen la autonomía, independencia e imparcialidad de estos órganos. Serán nombrados de acuerdo al siguiente procedimiento:

a) Un (1) Vocal Titular y un suplente, serán nombrados por el Presidente de la República mediante Decreto Supremo aprobado en Consejo de Ministros.

b) Cuatro (4) Vocales suplentes y sus respectivos suplentes, serán designados por el H. Congreso Nacional mediante voto secreto de 2/3 del total de sus componentes, luego de cumplir con el siguiente procedimiento:

Los parlamentarios podrán proponer uno o más nombres de candidatos a las vocales de la Corte Nacional y de las Cortes Departamentales Electorales y el Congreso votará por ellos de acuerdo al Reglamento de Debates.

Artículo. Los Vocales de la Corte Nacional Electoral serán posesionados por el presidente del Congreso Nacional. Los vocales de las Cortes Departamentales serán posesionados por el presidente de la Corte Nacional Electoral.

Para incluir en el Capítulo V referido a las Cortes Departamentales Electorales del citado proyecto de Ley:

Artículo. Los vocales de las Cortes Departamentales electorales serán elegidos de acuerdo a lo establecido en el artículo (\*), de la presente Ley.

(\*) Se refiere al Artículo para incluir

en el Capítulo IV referido a la Corte Nacional Electoral.

Para incluir en el Capítulo III referido a los Organismos Electorales del citado proyecto de Ley:

Artículo. En los casos jurisdiccionales que causen estado, las Cortes Electorales se pronunciarán por los dos tercios del total de sus miembros. En los asuntos de carácter administrativo, las decisiones se tomarán por mayoría absoluta.

Para complementar el Artículo 179 del Capítulo XXIX referido al Escrutinio del citado proyecto de Ley:

Artículo. Se establece como principio fundamental en los actos que rigen esta Ley, el de preclusión, lo cual significa que las etapas del proceso no pueden repetirse.

Atento el principio enunciado, el escrutinio en la mesa de sufragio, o sea el conteo voto por voto y la suma de los resultados, lo realiza única y definitivamente el Jurado Electoral al momento de abrir el urna, una vez concluida la votación, no pudiendo organismo electoral alguno repetir este acto, por prohibición expresa.

Consecuentemente, las Cortes Departamentales Electorales no revalidarán de oficio las Actas de las mesas de sufragio.

Para sustituir en el texto del inciso h artículo 30 del Capítulo V referido a las Cortes Departamentales del citado proyecto de Ley:

Artículo. Son atribuciones de las Cortes Departamentales Electorales: Inc. Conocer en grado de apelación los recursos interpuestos ante el Jurado Electoral sobre los actos de escrutinio y cómputo realizados en la mesa de sufragio. No pudiendo actuar de oficio en la materia.

Para modificar los incisos b y d; suprimir el inciso f del Artículo 184 Capítulo XXX referido al Escrutinio Departamental del citado proyecto de Ley:

Artículo. Serán nulas las Actas de Escrutinio:

a) Cuando las actas de escrutinio estén firmadas por Jurados no designados por el Notario, Juez o Corte Departamental Electoral;

b) Cuando no lleven las firmas del Presidente y del Secretario del Jurado Electoral o de por lo menos tres (3) Jurados, entre los que pueden contarse el presidente o el secretario. Se admitirá la impresión digital de un Jurado;

c) Cuando estén redactadas en formularios no aprobados por la Corte Nacional Electoral.

d) Cuando la mesa hubiera funcionado en lugar distinto al señalado por la Corte Departamental Electoral, sin su autorización.

e) Cuando la Mesa hubiera funcionado o hecho su escrutinio en día distinto del fijado para el verificativo de la elección;

f) Para incluir a continuación del Artículo precedente:

Artículo. Las mesas que resultaren anuladas por la estricta aplicación del artículo precedente, repetirán la votación el domingo siguiente a la dictación de los fallos finales de anulación. La Corte Nacional Electoral y las Cortes Departamentales adoptarán las previsiones que sean necesarias.

Para sustituir el Artículo 133 del Capítulo XXI referido a la elección del presidente, vicepresidente, senadores y diputados, del proyecto de Ley mencionado:

Artículo. Las diputaciones se adjudicarán a las listas registradas por los partidos políticos, frentes, alianzas o coaliciones en aplicación a la fórmula D'Hont de la siguiente manera:

a) Los votos obtenidos por cada partido, frente, alianza o coalición, se dividirán entre 1, 3, 5, 7 etc. según sea necesario en cada Departamento.

b) Los cocientes resultantes de estas operaciones, dispuestos en estricto orden descendente (de mayor a menor), servirán para la adjudicación de las diputaciones correspondientes a cada Departamento, según lo dispuesto en el artículo...

Canciller de la República:

# Avance comercial con Chile no significa restablecer relaciones

El avance de las relaciones comerciales y de integración entre Bolivia y Chile, en el marco de la Asociación Latinoamericana de Integración, no significa alterar la ruptura de relaciones diplomáticas con ese país, aclaró ayer el canciller de la República, Carlos Rúa.

Explicó que "la cuestión de las relaciones diplomáticas sólo se tocará cuando comenzemos a ver el problema marítimo. Las otras relaciones avanzan".

El ministro se mostró "parco respecto al tema marítimo", pero anunció que la posición boliviana será presentada en la reunión de la Organización de Estados Americanos que se realizará entre el 2 y 7 de junio, en Santiago de Chile. "La posición de Bolivia es clara al respecto", respondió

ante la insistencia de los periodistas. El alegato boliviano será expuesto, por primera vez, en la capital chilena. La demanda se traduce en una reivindicación marítima con acceso útil y soberano a las costas del Océano Pacífico, según la resolución de la OEA de 1979.

La pregunta surgió a raíz de las informaciones procedentes de Washington, de exigir un "reconocimiento de la calidad marítima de Bolivia" durante la próxima conferencia de cancilleres del hemisferio. "La cuestión de relaciones diplomáticas sólo se tocará cuando empecemos a ver problema marítimo", añadió.

Se declaró, finalmente, "bien preparado para el debate que se realizará el próximo mes", en la asamblea de la OEA.

CONALID recomienda reemplazar actual estructura

## En manos del Presidente creación de organismo para interdicción

El Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, decidirá si se organiza o no una fuerza especial para la lucha contra el narcotráfico, independiente de la Policía Nacional y las Fuerzas Armadas. Los elementos básicos fueron formulados por el Consejo Nacional de Lucha contra el Uso Indebido de Drogas (CONALID), cuyo documento será entregado al Jefe de Estado en el curso de las próximas horas.

Tanto el ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Iturralde, como el director ejecutivo del CONALID, Javier Lupo Gamarra, afirmaron que existe la decisión de reemplazar la actual estructura para tareas de interdicción. Bolivia tiene que responder a la serie de acuerdos internacionales con países y organismos internacionales en materia de la lucha contra el narcotráfico.

El ministro de Relaciones Exteriores reconoció en conferencia de prensa que el tema "fue considerado en tres oportunidades. Se trata de la creación de un organismo especializado que será definido por el Presidente Paz Zamora, basado en pre-conclusiones que le serán presentadas próximamente".

Adelantó que la propuesta al Presidente Paz Zamora, se encuentra en su fase final de análisis. Por su parte, Javier Lupo Gamarra, informó que "buscamos una solución adecuada que no vulnere los principios básicos de soberanía".

Dentro del análisis se encuentra también una revisión de la estructura del Consejo, para encarar problemas concernientes a la defensa social, el desarrollo alternativo y la prevención.

La reunión del CONALID, que se realizó ayer con asistencia de 7 ministros de Estado y miembros del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, adoptó una serie de decisiones. Según Lupo Gamarra, estas conclusiones serán entregadas al Jefe de Estado en el curso de las próximas horas.

Se trata de una evaluación de los problemas de la interdicción y del desarrollo alternativo. Para cada tema se organizó una comisión especial entre los miembros asistentes.

Lupo Gamarra afirmó que el Gobierno busca rescatar lo positivo e introducir lo necesario, para lograr un eficiente cumplimiento de los compromisos que tiene Bolivia con el exterior.

Convenio binacional se firmará mañana

## Estados Unidos anuncia ayuda de \$us 66 millones a Bolivia

Estados Unidos comunicó al Gobierno de Bolivia su decisión de concretar una ayuda financiera por 66 millones de dólares, mediante un acuerdo binacional a firmarse mañana. Se trata de cubrir las necesidades de ayuda financiera a la balanza de pagos y atender los requerimientos nacionales en materia de desarrollo alternativo. "Los fondos serán desembolsados en tres partidas, cada una de 22 millones de dólares", informó ayer el canciller de la República, Carlos Iturralde.

El anuncio fue hecho a la conclusión de una reunión entre el canciller y el embajador de ese país en Bolivia, Robert Gelbard. Ambos dignatarios señalaron para mañana la realización de la ceremonia de estilo en el salón de honor del ministerio de Relaciones Exteriores.

El ministro Iturralde realizó gestiones en Washington, durante su estadía de tres días, ante autoridades del gobierno norteamericano y logró acelerar el trámite correspondiente. Informó en una conferencia de prensa que 50 millones de dólares están destinados a cubrir las ne-

cesidades de la balanza de pagos de Bolivia, con recursos de libre disponibilidad, y los restantes 16 millones, estarán dirigidos a cubrir las necesidades del desarrollo alternativo.

La preocupación expresada por el Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, respecto a la limitación de recursos financieros para encarar con mayor eficiencia la lucha contra el narcotráfico, fue compartida por el canciller Iturralde. Subrayó que esa ayuda "está tardando", empero aclaró que "es importante en cuanto a desarrollo alternativo".

El ministerio de Relaciones Exteriores decidió proporcionar información completa sobre los resultados alcanzados en materia de lucha contra el narcotráfico, con fondos de la ayuda norteamericana. Esa información contendrá, además, el futuro de la cooperación norteamericana.

En la reunión de Iturralde con Gelbard se abordó una serie de temas vinculados a las relaciones binacionales. "Hemos conversado sobre la importancia que asigna Estados Unidos al desarrollo

alternativo en Bolivia", dijo al evitar una respuesta más precisa sobre las dificultades que crean en el país los extemporáneos desembolsos de recursos, cuyo comportamiento fue observado por el Jefe de Estado.

Iturralde se refirió, finalmente, a las gestiones que realiza el Gobierno por lograr una eventual condonación de parte de la deuda externa de Bolivia a los Estados Unidos. "Hemos planteado -informó- un proyecto destinado a la condonación de la deuda que lleva el título de PL-480. No tenemos aún una respuesta sobre el tema".

Estimó que el congreso norteamericano habría autorizado la condonación de una parte del capítulo PL-480, basado en un documento expreso que se presentó a consideración de ese cuerpo legislativo.

Explicó, finalmente, que los ministros de Planeamiento y de Finanzas, se encuentran negociando ese tema en Washington. La cifra de negociación es de 450 millones de dólares, dividida en diferentes ítems. Una parte de esa deuda es la llamada PL-48.

## Congreso minero concluiría mañana

(COP-ERBOL). El presidium del XXIII Congreso minero que se realiza en Tupiza prevé la conclusión de las deliberaciones y la elección de los nuevos dirigentes del sector para el amanecer de mañana.

Este congreso ingresó en su etapa decisiva este martes al concluir las labores de las diferentes comisiones designadas para considerar la problemática minera.

La comisión económica fue la primera en ofrecer su informe al plenario. Las diferentes resoluciones presentadas por esta comisión se refieren principalmente al trato descortés que los mineros reciben en sus centros de producción.

Una resolución de urgencia fue aprobada con el respaldo de los mineros de la empresa "Totorani Orlandini", a quien acusaron de estar retrasando salarios.

Los mineros pidieron al gobierno la aplicación de un mecanismo que permita pagar los salarios de los trabajadores.

Otra resolución aprobada se refiere al pago de los salarios de los mineros que despidió a sus trabajadores por el solo hecho de haber planteado salariales dentro del espíritu del Decreto Supremo

La familia del que en vida fue;

## † Ben. FEDERICO ZEBALLOS B. (Q.E.P.D.)

invita a la misa que, en sufragio de su alma y recordando el primer año de su fallecimiento, se mandará oficiarse el día miércoles 8 de mayo, a hs. 19:30 en el Templo de María Auxiliadora (El Prado). Su asistencia, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 7 de mayo de 1991

Sara E. Martínez vda. de Bargas, esposa; Rosario Bargas de Manrique, hija; Carlos Manrique Hurtado, hijo político; S. C. Rosario Manrique Bargas, nieta (ausente) del que en vida fue ejemplar esposo:

## † Dr. MANUEL ELADIO BARGAS VILLEGAS

(Bioquímico Farmacéutico)

Q.E.P.D.

18-2-1902 8-11-1990

Invitan a sus parientes, amigos, personas piadosas, BOLIVIAN DRUG LTDA., COLEGIOS DE BIOQUIMICOS Y FARMACEUTICOS, ASOFAR, ASOCIACION BOLIVIANA DE ARTESANOS PLASTICOS y demás instituciones a las que perteneció, asistir a la misa en sufragio de su alma y recordando los seis meses de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiarse el día MIÉRCOLES 8 de mayo, a Hs. 12.00 en la Parroquia Corazón de María (Av. Busch y Carrasco y Díaz Romero). Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, mayo 8 de 1991.

## AP decidirá el martes modalidad de solución a juicio de magistrados

El Acuerdo Patriótico decidirá la modalidad de solución que se dará al juicio de responsabilidades, en una reunión de parlamentarios oficialistas que se realizará el martes próximo.

Buscará, asimismo, una posición de consenso con los partidos de la oposición -con representación parlamentaria-, para terminar con ese controvertido juicio contra ocho de los doce magistrados de la Corte Suprema de Justicia.

El anuncio fue formulado por el jefe en Ejercicio del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Oscar Eid, a la conclusión de una prolongada reunión que sostuvo con el presidente de la República, Jaime Paz, en Palacio de Gobierno. "Estamos estudiando las diferentes modalidades que se presentaron para terminar con ese juicio", afirmó.

Entre esas modalidades destacó el anuncio formulado por el senador, Juan Luzio, en sentido de "volver a punto cero en el juicio de responsabilidades". Consideró, sin embargo, que el "oficialismo" convocará a un diálogo con la "oposición", para encontrar consenso sobre la solución del tema.

Para el jefe del MIR, lo importante de las decisiones adoptadas en el seno del Acuerdo Patriótico "es encontrar una solución que, finalmente, saque al país de un problema traumático y que concluya en bien del país".

"Todos estamos preparados para realizar un Congreso Extraordinario efectivo y que el país sienta que se están solucionando los problemas", añadió.

"De esa manera podremos recuperar todos los elementos perdidos", dijo al referirse al tiempo perdido en el trámite seguido a los ocho magistrados y reiteró que el "problema traumático fue solucionado".

"Hemos hecho conocer nuestra voluntad de asistir al Congreso Extraordinario para desarrollar la agenda de la mejor manera posible y con el mejor ánimo de concertación con las otras fuerzas que conforman el congreso", indicó.

Con referencia a las denuncias en sentido de que su padre estaría figurando como empleado de AASANA, en la administración regional de Santa Cruz, Oscar Eid manifestó que en su calidad de jefe en ejercicio del MIR-NM, "no interviene en el

proceso de investigación de esas denuncias. Se trata de una actitud de congraciarse en busca de favores. No voy a interferir, en absoluto, en el procesamiento de ese hecho".



POLICIA NACIONAL

El señor Comandante General, los Sres. Generales, Jefes, Oficiales, Suboficiales, Clases, Policías y Personal Administrativo de la Policía Nacional, lamentan el sensible fallecimiento de su querido camarada que en vida fue:

## † Tcnl. (r) RAUL ZUBIETA ZERAIN Q.E.P.D.

Y expresan su más sentida condolencia a su atribulada familia

La Paz, mayo 8 de 1991.



DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

### PRIMERA CONVOCATORIA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de:

MANO DE OBRA EXCAVACION Y TAPADO DE LINEAS A USUARIOS (PLU)

Los pliegos pueden ser obtenidos en Asesoría Legal, Av. Salamanca Nº 0722, a partir del día 08 de mayo de 1991, previo pago de Bs. 5,00 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.

Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3,00 por reposición de formularios y el 11,11% - IVA.

Las propuestas deberán presentar en la mencionada oficina, hasta Hs. 15:30 del día 22 de mayo de 1991.

Cochabamba, 08 de mayo de 1991  
RELACIONES PUBLICAS Y P.F.B.



DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

#### PRIMERA CONVOCATORIA

INV. PUB. Nº	PEDIDO Nº	MATERIAL
450/91	GID-3137/91	Repuestos Bombas Dawson & Downie
461/91	GID-3144/91	Bombas Byron Jackson para Proceso

Los pliegos pueden ser obtenidos en Asesoría Legal, Av. Salamanca Nº 0722, a partir del día 08 de mayo de 1991, previo pago de Bs. 20,00 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.

Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3,00 por reposición de formularios y el 11,11% - IVA.

Las propuestas deberán presentar en la mencionada oficina, hasta Hs. 15:30 del día 06 de junio de 1991.

Cochabamba, 08 de mayo de 1991  
RELACIONES PUBLICAS Y P.F.B.



DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

### PRIMERA CONVOCATORIA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la provisión de:

MANO DE OBRA ESPECIALIZADA PARA EL TENDIDO DE LINEAS A USUARIOS (PLU).

Los pliegos pueden ser obtenidos en Asesoría Legal, Av. Salamanca Nº 0722, a partir del día 08 de mayo de 1991, previo pago de Bs. 5,00 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.

Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3,00 por reposición de formularios y el 11,11% - IVA.

Las propuestas deberán presentar en la mencionada oficina, hasta Hs. 15:30 del día 22 de mayo de 1991.

Cochabamba, 08 de mayo de 1991  
RELACIONES PUBLICAS - Y.P.F.B.

América Latina

no dialogaré con Sendero si ven luchas y matanzas"

LIMA, 7 (REUTER). - El gobierno peruano no entablará negociación alguna con Sendero Luminoso mientras la guerrilla maoísta siga una cruenta guerra que "no respeta mujeres ni niños", dijo hoy el presidente de ese país, Alberto Fujimori.

En este momento, mi gobierno no puede aceptar negociar", afirmó el mandatario en una rueda de prensa al iniciar una visita a México de poco más de 24 horas.

Sendero Luminoso libra una lucha cruenta, inhumana, que no respeta mujeres ni niños", afirmó Fujimori. "Sendero ha causado en 11 18.500 muertos y pérdidas materiales por 18.000 millones de dólares, casi el Producto Interno Bruto de Perú", agregó.

Fujimori dijo que el esfuerzo de su gobierno está dirigido a erradicar a Sendero, incluso mediante publicidad para "ganar a la población", y a construir económicamente al país.

Perú necesita 522 millones de dólares en 1991 para pagar atrasos gigantescos financieros internacionales heredados del anterior gobierno presidido por Alan García y ser nuevamente objeto de crédito, añadió. Para ello se está formando un fondo en el que participarán naciones desarrolladas y países latinoamericanos, como Venezuela y Colombia, que prometió aportar 50 millones de dólares cada uno, dijo el mandatario.

Se invitó también a México a participar en la constitución de un fondo", agregó Fujimori, quien el martes tenía previsto reunirse con el secretario de Estado mexicano Carlos Salinas.

El mandatario peruano dijo que "queremos regularizar nuestros negocios, aunque no lo podemos hacer por nuestros propios medios, para tener acceso a fondos frescos que nos permitan financiar proyectos de desarrollo".

Fujimori manifestó su interés en que Petróleos Mexicanos (PEMEX) invierta en la exploración y explotación de crudo en su país, pero que ello se desarrolle en detalles alegando que era un "punto de la agenda" a tratar con Salinas.

El único que puede decir es que en Perú hay 30 lotes de un millón de hectáreas cada uno de reservas inexploradas", subrayó.

Fujimori prevé suscribir en México una serie de acuerdos de cooperación económica y para el combate al narcotráfico y a la violencia extremista, que se darán a conocer al finalizar el miércoles su visita, dijo Reuter una vez de la embajada peruana.



Andrés Pérez en Colombia. El Presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez y su homólogo colombiano César Gaviria pasan revista a la guardia de honor en el aeropuerto de Bogotá a la llegada de Andrés Pérez. (Bogotá 7, telefoto Reuter).

Andrés Pérez en Colombia en busca de integración binacional

BOGOTÁ, 7 (EFE). - El presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, llegó hoy a Bogotá para una visita oficial de dos días a Colombia, donde desarrollará una apretada agenda y firmará con su colega colombiano César Gaviria tres acuerdos de integración binacional.

Durante su estancia en Bogotá el gobernante venezolano pronunciará un discurso ante la Asamblea Constituyente y a continuación se desplazará a la sede del Senado, donde recibirá el orden del Congreso de la República en el "Grado de Gran Cruz Extraordinaria".

El presidente venezolano responderá en la sede del parlamento colombiano a la condecoración. Pérez llegó a Bogotá acompañado de una comitiva de casi cien personas y fue recibido en el aeropuerto militar "Catam" por el canciller colombiano, Luis Fernando Jaramillo.

El dirigente venezolano se entrevistará hoy con Gaviria en el Palacio Presidencial de Nariño, en un almuerzo privado y ambos se reunirán con los integrantes de las comisiones de vecindad e integración fronteriza, creadas en 1980.

La presidencia colombiana anunció que Pérez pronunciará ha-

cia las 21:00 GMT un discurso de cuarenta minutos ante la Asamblea Nacional que reformula la Constitución y se referirá a la integración latinoamericana.

Después el mandatario venezolano visitará los pabellones de Venezuela, México, España y del Arte en la IV Feria Internacional del Libro de Bogotá, que este año tiene a su país como invitado de honor.

Pérez abrirá las deliberaciones del IV Encuentro Internacional de Escritores, al que asisten más de cincuenta representantes de Argentina, Brasil, Cuba, España, Francia, Japón, México, Venezuela y Colombia.

El presidente colombiano y su esposa Ana Milena ofrecerán después una cena en honor del jefe de Estado venezolano en el Palacio de Nariño.

Mañana, miércoles, (hoy) el presidente venezolano tiene una apretada agenda que se inicia con un desayuno que ofrecerá a distintos directores de medios de comunicación, y posteriormente le será impuesta la condecoración de la Cámara de Comercio de ambos países al "Mérito a la Integración Colombo-Venezolana".

Guatemala apoyará a Cuba en relaciones con América Latina

GUATEMALA, 7 (REUTER). - Guatemala está dispuesta a ayudar a Cuba a mejorar sus relaciones con América Latina, tras el apoyo de la isla a las negociaciones de paz entre el gobierno del presidente Jorge Serrano y la guerrilla tz'utujista del país, dijo hoy un alto funcionario guatemalteco.

"Guatemala está dispuesta a flexibilizar su tradicional posición anti-comunista, tanto en las relaciones bilaterales como en los foros internacionales", dijo a un grupo de periodistas el funcionario, quien pidió no ser identificado.

Serrano, quien asumió en enero, ha establecido como prioritaria una negociación de paz con la guerrilla, con la que su gobierno mantuvo las primeras conversaciones exploratorias en México el mes pasado y preve

una nueva reunión en mayo. El alto funcionario dijo que Cuba y el actualmente opositor sandinista de Nicaragua, tradicionales partidarios de la guerrilla, habían prometido que no les suministrarían más armas. Cuba busca mejorar sus relaciones con América Latina y a cambio de su apoyo a las negociaciones con los rebeldes guatemaltecos, "el gobierno se Serrano está dispuesto a apoyarla para que lo logre", agregó.

"Nos interesa que Cuba obtenga nuevos y mayores espacios de maniobra política, por lo que estamos convencidos de que una alianza y agredida nunca va a ceder a las exigencias de apertura política y democratización", dijo el funcionario. Agregó que la Internacional Democrática (ID), a la cual pertenece el gobernante Movimiento de Acción Solidaria (MASI), tiene planes para establecer una representación en Cuba, una vez que se materialice esa apertura.

Más de 70 desaparecidos en río peruano

IQUITOS, PERU, 7 (REUTER). - Cuadrillas de salvamento rescataron a 191 sobrevivientes del naufragio de un trasbordador en un afluyente del Amazonas, en el norte de Perú, pero se teme que más de 70 personas hayan perecido atrapadas al hundirse la nave, dijeron hoy funcionarios.

Hasta ayer se habían recuperado los cadáveres de dos niños de la nave de doble cubierta "La Chachita", que se hundió en el río Marañón en la madrugada del lunes, a 400 kilómetros del este del puerto de Iquitos, dijeron las autoridades, y agregaron que podría tratarse de la peor tragedia fluvial ocurrida en la región amazónica de Perú.

La nave de 19 metros de eslora, con unas 270 personas y carga a bordo, sufrió un desperfecto mecánico y embistió a una barcaza de la empresa Petrolera Estatal (PETROPERU) cerca de la terminal petrolera de San José de Saramuro, dijeron funcionarios.

El coronel José Valdivia, un funcionario de Defensa Civil, explicó telefónicamente desde Iquitos que cuando se quebró el eje del timón de "La Chachita" la embarcación quedó al garete, chocó con la barcaza de PETROPERU y fue arrastrada corriente abajo, donde embistió a un pontón flotante.

Manifestó que fracasaron los esfuerzos de las embarcaciones de PETROPERU por mantener a la Chachita a flote y esta se hundió cuando aún había decenas de pasajeros y carga a bordo.

Honduras establece relaciones con la URSS

TEGUCIGALPA, 7 (AP). - Honduras estableció hoy, por primera vez en su historia, relaciones diplomáticas y comerciales con la Unión Soviética.

El presidente Rafael Leonardo Callejas dijo en conferencia de prensa que "hoy es una gran fecha en la historia nacional porque por primera vez Honduras abre sus puertas a la Unión Soviética. Señaló que "ambas naciones jamás se habían acercado por cuestiones ideológicas, que actualmente son cosas del pasado". Callejas, que asumió el poder en enero de 1990, recibió en una ceremonia especial en la casa presidencial las credenciales del primer embajador soviético Eugeny M. Astachov.

El gobernante informó haber designado a Carlos Zeron, ex ministro de Economía nuevo embajador concurrente hondureño en Moscú.

Perú pide ayuda a la OMS

GINEBRA, 7 (EFE). - Perú pedirá a la Asamblea de la Organización Mundial de la Salud (OMS) que este organismo gestione mayores recursos para prevenir el cólera y que se supriman las restricciones de Sanidad peruano, Victor Yamamoto.

El ministro peruano manifestó que su país presentará mañana día 8 un proyecto de resolución ante la Asamblea de la OMS, que ha sido apoyado y concertado por más de veinte países, en el que se pide, asimismo, el mantenimiento de la asistencia exterior a los países afectados.

Victor Yamamoto, que dijo que hasta el pasado 3 de mayo se habían registrado 164.622 casos de cólera en Perú, frente a los 171.204 casos reseñados por la OMS, señaló que el principal problema con el que se enfrenta su Ministerio son los brotes epidémicos aparecidos en la selva amazónica.

El próximo día 16 Perú y Brasil, país en el que se han registrado seis casos de cólera en el estado de Amazonas, de los que cuatro se encuentran hospitalizados, firmarán un convenio bilateral para colaborar en la prevención de la epidemia, informó el ministro.

Costa Rica: Calderón cumple un año

SAN JOSE, 7 (AP). - A pesar de que el presidente Rafael Ángel Calderón afirma que las medidas económicas implantadas en su primer año de gobierno evitaron una hecatombe, sus opositores consideran que sólo ha empobrecido aún más a los más desposeídos. Calderón, que asumió el poder el ocho de mayo de 1990, puso en práctica un duro programa de ajustes económicos, que busca reducir el alto déficit fiscal.

Para justificar su programa de ajuste, Calderón dijo que debido a que encontró el país "con las arcas vacías", se tomaron medidas de emergencia. Alzas en todos los alimentos, combustibles, luz, agua y electricidad, se enmarcaron dentro de dichas medidas.

El déficit fiscal el año pasado alcanzó los 380 millones de dólares y la inflación el 26,58 por ciento, o sea, el 5 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB).



Referencia de prensa en Managua. Humberto Ortega, comandante en jefe del Ejército de Nicaragua, a los reporteros que a pesar de un ataque de ex-Contras a tropas del ejército, el país no se encontraba al borde de una guerra civil. (Managua, telefoto Reuter).

FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO AFILIADA A LA CONFEDERACION INTERAMERICANA DE GANADEROS (C.I.A.G.A.) CONVOCATORIA LA FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO, convoca a las empresas y/o personas interesadas, legalmente constituidas, a presentar propuestas para la compra de cueros de res crudos o frescos, tomados en los mataderos de las siguientes localidades: San Borja, San Ignacio y el Para (Rio Apure). SUJETO A LAS SIGUIENTES BASES: 1. Plazo: comprendido entre 20 de mayo de 1991 al 30 de septiembre de 1991. 2. Las empresas o personas interesadas deben rescatar los cueros directamente del lugar de matanza, debiendo el transporte, manipuleo y salida del cuero correr por cuenta del adjudicatario. 3. Los interesados deberán presentar sus ofertas para todas, varias o una localidad; especificando precios por unidad, en dólares americanos debiendo efectuarse el pago al contado al ganadero a través de las asociaciones de ganaderos de cada localidad. 4. El término para presentar las propuestas será el día viernes 17 de mayo a horas 11:00 a.m. 5. Las propuestas serán abiertas y consideradas en reunión de Directorio a efectuarse en la misma fecha a horas 15:00 p.m. 6. La Federación de Ganaderos del Beni y Pando, se reserva el derecho a declarar desierto la licitación si las propuestas no satisfacen las exigencias mínimas de esta pliego. 7. En caso de que se presentaran dos o más propuestas con similares condiciones y puntaje de adjudicación, el directorio se reserva el derecho de adjudicar la licitación a la propuesta que ofrece las mayores garantías para su cumplimiento. 8. Las propuestas basas no significan exclusión de otras condiciones contractuales que podrán ser incluidas por la Federación de Ganaderos del Beni y Pando. 9. Las propuestas deberán hacerse llegar a las oficinas de FEGABEN, calle Cipriano Barza N° 83, Trinidad-Beni, en sobre cerrado con el rubro: "PROPUESTA PARA LA COMPRA DE CUERO DE RES" Trinidad, abril 30, 1991 Dr. Walter Guitierrez Denis PRESIDENTE Fed. de Ganaderos del Beni y Pando Dr. Osben Rivero Rodriguez SECRETARIO GENERAL Fed. Ganaderos del Beni y Pando Sol: Federación de Ganaderos del Beni y Pando\* Trinidad - Beni - Bolivia.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES CARRERA DE ECONOMIA INVITACION PUBLICA Se invita a las Empresas legalmente establecidas presentar ofertas para los siguientes equipos: a) 8 Unidades Microprocesadores compatibles IBM/XT b) 8 Unidades Monitores para microprocesador c) 1 Unidad Impresora d) 1 Disco Duro Las ofertas se recibirán en sobre cerrado conforme a Ley, en las Oficinas del Area Descentralizada de Sociales, Monoblock Central Av. Villazón N° 1995 patio interior, teléfono 359518, hasta el 13 de mayo del año en curso.

Solicitada

# SOBRE LAS REVELACIONES Y CONFLICTOS DEL SEÑOR Lic. Don CARLOS CALVO GALINDO CERVECERIA TAQUIÑA S.A.

A LA OPINION PUBLICA

Ante algunas revelaciones del Lic. Carlos Calvo Galindo, difundidas en sendas publicaciones, registradas en todos los periódicos del 30 de abril p.pdo, Nuestra Empresa:

1. **AGRADECE** al Sr. Carlos Calvo Galindo por hacer público, aunque tardamente, su conocimiento y convencimiento de que "el gobierno actual elevó al 60% el IMPUESTO A LA CERVEZA, por motivos políticos contra el Sr. Max Fernández Rojas" (sic.), quien dirige a la Cervecería Boliviana Nacional, (bajo condiciones adversas al igual que toda la industria cervecera), y al mismo tiempo lideriza un partido político.

Cervecería Taquiña S.A., nada tiene que ver ni a favor ni en contra de los Derechos Constitucionales y Políticos de los ciudadanos y el ejercicio de ellos, pero, como industria cervecera, viene resultando afectada por un "impuesto absurdamente alto", (sic) elevado confiscatoriamente por motivos políticos, violando la Constitución, como revela el Sr. Carlos Calvo Galindo.

Gracias a esta revelación de persona no sólo bien informada, sino co-actora de muchos actos de Gobierno en éste y en otros gobiernos, Cervecería Taquiña S.A. anuncia que interpondrá nueva demanda de inconstitucionalidad en el fondo, contra la ley N° 1232 promulgada el 7 de febrero de 1991 que eleva discriminatoriamente al 60% el impuesto ICE a la cerveza y no así a las bebidas espirituosas que más bien resultan beneficiadas con rebajas.

Ello, al amparo de los Art. 23, 26, 27 y 127-5º) de la Constitución Política del Estado.

2.- **CENSURA** la deslealtad institucional del señor Lic. Carlos Calvo Galindo, pues, si "hizo -como empresario- todo lo posible para que no continúe castigando al sector vitivinícola con la elevación de impuestos que ponen en riesgo su existencia" (sic.); **debió, -como PRESIDENTE DE LA CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA - hacer lo mismo con el sector cervecero.**

Por lo demás, **ES FALSA SU AFIRMACION DE QUE SE ESTUVIERAN ELEVANDO IMPUESTOS AL SECTOR VITIVINICOLA**

De inicio al anexo al Art. 79 de la Ley 843, estableció una sola tasa impositiva del 30% a los Consumos Específicos, para la cerveza, los vinos, licores y aguardientes.

El Lic. Calvo como empresario, hizo lo que pudo para bajar al 10% la alícuota de los vinos y singanis que produce, pero como Presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia espectó la elevación del mismo impuesto al 60% para la cerveza, incurriendo en culpa y omisión.

Esta actitud, se tipifica como encubrimiento de violaciones constitucionales (Art. 153 y 171 del Código Penal (C.P.), unido a la obtención de ventajas ilegítimas (Art. 228 C.P.), privilegios (Art. 230 C.P.) y desvío de clientela (art. 237 C.P.); pues, ciertamente, hasta las gaseosas, incluidas las aguas minerales, pagan más impuestos que los vinos, licores, aguardientes y singanis, con la consiguiente restricción en el consumo de cerveza y gaseosas que cuestan más, porque pagan 6 y 2 veces más que los vinos y singanis.

3.- **ADMIRA** la suerte, o como se llame, del señor Lic. don Carlos Calvo Galindo; pues, siempre que inicia una actividad empresarial, coincidentemente, o desaparecen o bajan los tributos, o las restricciones, como cuando tenía la Coca-Cola en Santa Cruz (EMBOTELLADORA COTOCA), y, en cuanto la vende o transfiere, aparecen gravámenes como el 20% que ahora afectan a las gaseosas.

Asimismo, cuando se baja el impuesto a los **LICORES y AGUARDIENTES, -que ya no son vinos ni singanis-**, al Sr. Calvo compra la "DESTILERIA BOLIVIANA" que produce licores y aguardientes con sólo 15% de tributos, frente al 20% de las gaseosas y el 60% de la cerveza.

Y como su suerte es extraordinaria, ya ha construido un "CASINO" en terreno aledaño al Hotel "LOS TAJIBOS", aún antes de que se deroguen las leyes que prohíben el establecimiento de este tipo de casas de juegos de azar. Aquí la suerte precedente a la decisión del Estado sobre lo que ocurrirá.

4).- **EMPLAZA** al señor Lic. don Carlos Calvo Galindo a probar con documentos legítimos y con publicaciones de ellos, que Cervecería Taquiña S.A. tiene problemas económicos, o que deba algo al Mercantile International Bank Ltd. ("MIB") Ltd., o al Banco Mercantil S.A.

Cervecería Taquiña S.A. en sus 96 años de existencia, tiene reconocida y muy cimentada solvencia, y su patrimonio está plenamente saneado.

La afirmación del Sr. Calvo de que Cervecería Taquiña S.A. "no sabría cómo castigar inversiones que afectarían a su patrimonio" es falaz y tendenciosa, como también resulta absurda su apreciación en sentido de que, el señor Presidente del Directorio de Cervecería Taquiña S.A. Ing. Ernesto Asbún Gazauí, sería un personaje todo poderoso en Bolivia, al punto de tener supuestamente plenos poderes e influencias sobre los señores jefes y militantes de dos partidos políticos, como son los distinguidos señores Dr. Carlos Serrate Reich líder de "Vanguardia 9 de Abril" y el Lic. Carlos Palenque Avilés, líder de CONDEPA.

Le asigna asimismo poder y control sobre los H.H. Diputados Nacionales Julio Mantilla y Jorge Medina; el Comité Cívico de Cochabamba; la Cámara de Industria de Cochabamba, la Universidad de Santa Cruz y otros.

Según el Lic. Calvo nuestro digno Presidente del Directorio de Cervecería Taquiña S.A. señor Ing. don Ernesto Asbún Gazauí, tendría en este momento, más poder que cualquier ciudadano en nuestro país... y, eso, señor Carlos Calvo Galindo, es un soberano dispartate.

Si el Lic. Carlos Calvo Galindo recuerda las noticias de prensa y es median honesto, tiene que reconocer que el **aflojamiento de su inconducta tributaria** denunciada por distinguidos y Excelentísimos señores ministros de la Corte S de Justicia y no por el Ing. Asbún.

Su affaire en "LOS TAJIBOS" fue denunciado por la Federación de Em Bancarios.

Los reclamos por la importación de mosto argentino con perjuicio de los viti singaneros bolivianos no les compran su producto, fueron hechos por las ASOC NES DE VITICULTORES DE ESOS PUEBLOS, y específicamente por la preocup del Ho demostrada por la brigada parlamentaria de Tarija, a través del informe del Diputado Mario Arce (Presencia, 20-IV-1991), y no por el Ing Asbún.

Las irregularidades del "Banco Fantasma" fueron develadas por Honorable mentarios Nacionales, quienes han denunciado también las irregularidades Bolsín, etc. y no por el Ing. Asbún.

La COB lo acusa de irregularidades; la CAMARA NACIONAL DE INDI discrepa, y el gobierno censura sus "acuerdos chilenizantes" al margen del in la industria boliviana, **de la dignidad y prestigio del país**, y de las determinac Supremo Gobierno.

Menos mal que su contradictoria solicitada lleva data del 20 de abril, fue pu el 30 del mismo mes... y, la censura que le hacen la CAMARA NACION INDUSTRIAS y el SUPREMO GOBIERNO, se expresan en los matutinos "Pre y "Hoy" del día 3 de mayo de 1991.

Por tanto, ya no puede decir que el Ing. Asbún digita y controla también a la C NACIONAL DE INDUSTRIAS, y al propio gobierno.

Comprendemos que el señor Carlos Calvo Galindo pueda admirar a empresa y a nuestro Presidente Ing. Asbún, por lo saneado de nuestros bis centenariamente honesto del origen de nuestro patrimonio, y la limpidez del a comercial, y que quiera emularnos.

Pero una cosa es la emulación en lo comercial, lo ético, lo profesional y lo otra cosa es la calumnia para restar méritos al prójimo, porque en tal caso, ya emulación, hay complejos, envidia, mala fe, perversidad, y **deslealtad con el e de la libre empresa.**

Si se revisa con calma el texto de su solicitada y se la coteja con las informa que sobre el Lic. Carlos Calvo Galindo ha dado la prensa en los últimos meses, puede evitar concluir con que ese manifiesto-informe-documento-solicitada, es una acentuada crisis de identidad, crisis emocional y crisis concienal. No s cuándo el Lic. Calvo habla como persona particular; cuándo como empresario cuál de sus empresas; cuándo como Presidente de la Confederación de Empr Privados de Bolivia; cuándo como gobernante o como si lo fuera; cuándo co gobernante; cuándo como político; ni por cuál tienda política, etc., etc.

Por eso es que mezcla una tardía declaración de bienes patrimoniales que haberse hecho antes de asumir el Ministerio de Finanzas, y no 18 años despué raras teorizaciones sobre "Revoluciones del Comportamiento", en las que, con toriamente, "se estimula la formación de la riqueza", al parecer, de cualquier for importar como, "para aumentar la riqueza de las naciones no sería sino la suma riqueza de los individuos para su aporte al Estado"; (Sic) pero, se puntualiza des que los aportes al Estado en materia del "ICE" (Impuesto a los Consumos Especi sólo deben hacerlos los cerveceros y refresqueros, pero no los fabricantes de be espirituosas.

En todo caso, Cervecería Taquiña S.A. REAFIRMA:

a).- Que ninguno de sus accionistas ni ejecutivos, en ningún tiempo, ejer cargos públicos para recién acceder a la actividad empresarial privada.

El patrimonio de la Empresa y de sus accionistas viene desde hace casi un sig campo de la actividad privada, exclusivamente, fruto del trabajo diario hone creativo.

b).- Por la centenaria seriedad y solvencia de Cervecería Taquiña S.A., ésta sólo con Bancos serios y de prestigio.

Por esta causa, no tiene ningún trato ni contrato con el Mercantile International Ltd. (MIB Ltd.) y tampoco tiene deudas ni cuentas pendientes con el Banco Mer S.A.

c).- Cervecería Taquiña, no está interesada en el prestigio ni en el no prestigio d Lic. Carlos Calvo Galindo. Los reclamos sobre la distorsión y desigualdad tributa el principio de universalidad, generalidad e igualdad de los tributos, se los hie conocer mediante notas de Cervecería Taquiña S.A. del 19-XI-1990, y de las indus cerveceras del interior del país de 20-XI-1990.

Es absurdo suponer que Cervecería Taquiña S.A., si tuviera el 1% del poder q atribuye el señor Lic. don Carlos Calvo Galindo, lo malgaste en tratar dice desprestigiar al citado señor, como si fuera la personalidad más importante del P. No interesa más la buena marcha y la expansión de nuestra industria, que avatares del señor Calvo Galindo.

d).- Con esta aclaración, Cervecería Taquiña S.A., dá por cerrada toda polémica el Lic. Carlos Calvo Galindo, excepto el caso de que él pueda publicar documen legítimos que prueben sus afirmaciones sobre problemas económicos de nue Empresa.

Cochabamba, 8 de mayo de 1991

CERVECERIA TAQUIÑA S.A.

# Moscú libra verdadera guerra contra azeríes y armenios

MOSCU, 7 (EFE).- La negativa del Parlamento soviético a convocar, como pidió Armenia, un congreso extraordinario de diputados para zanjar el conflicto caucásico, constata la alineación de Moscú con Azerbaiyán en momentos en que se recrudecen las acciones militares en ambas repúblicas.

El Parlamento soviético rechazó hoy por mayoría la exigencia armenia basada en la Constitución de la URSS, y aprobó una resolución en la que se señala la "inconveniencia" de reunir a los diputados.

Los legisladores decidieron enviar a la zona del conflicto un "grupo especial" de la Fiscalía General del país para comprobar "in situ" las denuncias armenias y azerbaiyanas.

La posición del Kremlin frente al conflicto se ha decantado en favor de Azerbaiyán, república que, a diferencia de la vecina Armenia, apoya la firma del tratado de la Unión y la preservación de la integridad territorial de la URSS.

Radio "Rossia", emisora dependiente del Gobierno de la Federación Rusa, afirmó que la posición de Moscú frente a la guerra que libran Armenia y Azerbaiyán es "completamente natural: Azerbaiyán es el último ba-

luarte del comunismo en esa zona".

El lunes, el presidente soviético, Mijail Gorbachov, asumió públicamente la responsabilidad por las acciones de las tropas del Ministerio del Interior de la URSS en la zona del conflicto y subrayó que las tareas que cumplen se corresponden con la Constitución del país y los decretos que ordenan la disolución y desarme de las formaciones paramilitares.

El presidente del Parlamento ruso, Boris Yeltsin, preocupado por el cariz que toman los acontecimientos en el Cáucaso, llamó hoy a Gorbachov, quien le aseguró que en la "zona del conflicto actuarán únicamente las tropas del Ministerio del Interior de la URSS", según la agencia de noticias Interfax.

Entretanto, las autoridades de Armenia denuncian que las tropas ministeriales soviéticas y las azerbaiyanas desarrollan una política de genocidio contra los armenios que viven en Azerbaiyán e incluso atacan desde allí las regiones fronterizas de la vecina república.

Nikita Kazarian, de la misión permanente de Armenia en Moscú, declaró a EFE que anoche continuaron los ataques contra los poblados armenios en Azerbaiyán, que causaron un número indeterminado de víctimas.



Los serbios atacan a un vehículo blindado del Ejército de Yugoslavia frente al cuartel en Split. Unas 50.000 personas participaron en los disturbios, en los que murió un soldado. (Split, 7, telefoto Reuters).

## Continúa violencia étnica y crisis nacional en Yugoslavia

LAGRADO, 7 (REUTER) - Gobernantes y militares mantuvieron hoy reuniones para solucionar la crisis nacional, luego que el ejército dijera que la guerra civil había comenzado y previniera a las tropas abriendo fuego si son atacadas.

La sociedad yugoslava va ingresando en una guerra que el ministro de Defensa, general Veljko Kopačević al presidente Borisav Jovic, quien encabezó una sesión de emergencia el lunes de noche de la presidencia colegiada del estado.

El ejército responderá conforme a normas de combate, lo que implica que procederá a abrir fuego cualquier ataque contra miembros, unidades o instalaciones del ejército", dijo Kadjevic por teléfono, a lo que no asistió a la reunión por encontrarse en un campamento.

Se manifestó que el ejército se encontraba en plena actividad de combate, luego que un soldado de 19 años fuera muerto durante una protesta anti-casaca celebrada por no menos de 30.000 personas en la base naval en el puerto adriático de Split, República de Croacia.

Los diplomáticos dijeron que habían recibido información del sentido de que el ejército comenzó el día de reservistas en las últimas 24 horas.

El ejército desplegó fuerzas en algunas partes de la zona para impedir una oleada de choques entre

serbios y croatas, las mayores nacionalidades del país, en las que murieron por lo menos 18 personas desde el jueves pasado. La presidencia autorizó la intervención de las fuerzas armadas.

Los estallidos de violencia, los más sangrientos entre serbios y croatas desde la segunda guerra mundial, recrudecieron anoche, aunque fueron menores las huestes de civiles armados que custodiaban puestos de vigilancia caminera comparado con jornadas anteriores.

Dos granadas disparadas con rifles estallaron en el pueblo de Basadin, en Croacia oriental, una bomba fue arrojada a un café perteneciente a un serbio en la cercana aldea de Borovo en tanto que hubo tableteo de disparos en varias áreas, dijo la agencia noticiosa Tanjug. No se informó de víctimas fatales.

Tanjug indicó que el ejército tomó el control de tres puentes que conectan a Croacia con la provincia serbia de Vojvodina. Escuelas y algunas fábricas en Croacia oriental permanecieron cerradas.

La presidencia colegiada, integrada por ocho personas que representan a las seis repúblicas y dos provincias del país, aplazó su sesión de emergencia en Belgrado hasta última hora de hoy, para invitar a que participen del encuentro los presidentes de las repúblicas.

## EE.UU. y URSS buscan plan de paz en Medio Oriente

CAIRO, 7 (EFE Y AP). - Los Estados Unidos y la Unión Soviética, James Baker y Gensler, respectivamente, impulsarán en El Cairo, a finales de esta semana, una conferencia de paz sobre el conflicto israelí.

Baker anunció ayer en Washington una reunión con su colega soviético en su cuarta gira a Oriente Medio en seis semanas, y aunque no se precisó la fecha ni el lugar, los diplomáticos de El Cairo se reunieron el próximo sábado o domingo en esta capital.

La reunión puede ser la última salvada por el presidente Baker en su compromiso de una conferencia de paz", según la agencia EFE. Las fuentes, que pidieron el anonimato, dado el reciente fracaso de la conferencia de paz que entró en vigor, por el rechazo israelí a la presencia de la ONU en las negociaciones y la exigencia de esta organización de que se retire de Siria.

Baker señaló ayer, no obstante que "merece la pena continuar con los esfuerzos mientras tengamos alguna posibilidad de éxito", y expresó la conveniencia de la coordinación con Moscú a la hora de impulsar el diálogo entre Israel y los países árabes fronterizos.

La reunión entre Baker y Gensler se celebrará, según el diario egipcio pro-gubernamental "Al Ajbār", el próximo sábado en la capital egipcia, donde llegará Baker, procedente de Israel, tras haber visitado Amán y Damasco.

SHAMIR

El primer ministro Yitzhak Shamir dijo hoy que las probabilidades de que las naciones árabes acepten a Israel están "empezando a desaparecer" debido a que Saddam Hussein continúa siendo el gobernante autoritario de Irak después de la guerra del Golfo Pérsico.

Las declaraciones de Shamir fueron formuladas al ministro holandés de Relaciones Exteriores, Hans van Den Broek.

Van Den Broek le dijo a Shamir que había detectado cierto cambio de tono "hacia Israel cuando visitó Siria esta semana, dijo una declaración de la oficina de Shamir.

El primer ministro desmintió la observación diciendo que "los países extremistas aparentemente tienen una ventaja, que ni bien muestran un signo de moderación, inmediatamente despiertan entusiasmo" en los observadores occidentales.

En una reunión de una hora, Shamir también sugirió que había que culpar a los líderes occidentales por el estancamiento en las gestiones de paz, diciendo que ello se debía a que Saddam permaneció en el poder en Irak a pesar de la invasión de Kuwait en agosto pasado que precipitó la guerra del Golfo.

## Victimas del tifón de Bangladesh no pueden esperar: ayuda urgente

DHACA, 7 (REUTER) - Bangladesh, que tuvo 125.000 muertos como consecuencia del peor ciclón de su historia, pidió a la comunidad internacional 1.400 millones de dólares en asistencia para la reconstrucción.

El gobierno mantenido hoy con países que le ayudaron a ese país, el gobierno pidió 23.900 millones de dólares (670 millones de dólares) en socorros inmediatos y 26.400 millones más (1.740 millones de dólares) de apoyo para la reconstrucción.

El jefe de una "comisión de necesidad masiva", M. Hossain, director de la organización de socorro para Desastres de las Naciones Unidas, que se reunió hoy en Dhaca, dijo que más tarde un nuevo tifón se abatiría sobre la zona industrial de Chaydana, al norte de Dhaca, lo que ocasionó un saldo de por lo menos 25 muertos y 200 heridos.

Los funcionarios indicaron que el ciclón, con vientos de hasta 160 kilómetros por hora, arrasó una fábrica de tejidos, y soldados y bomberos excavaban los escombros dejados por más de 5.000 casas derruidas buscando víctimas.

Los funcionarios de la región de Dhaca, Walui Islam, dijeron hoy por la noche se habían recuperado 25 cuerpos y agregó que esperaba que se encontrarán antes del amanecer del miércoles.

Una reunión sobre la ayuda a Bangladesh asistieron representantes de Estados Unidos, Japon, Gran Bretaña, Alemania, el Banco Mundial y Organizaciones internacionales de asistencia.

Los días de la tormenta, la cifra oficial de muertos se elevó a 125.672.

La Liga de Cruz Roja y de la Media Luna Roja comunicó que cuatro millones de sobrevivientes afrontan la amenaza del hambre y las epidemias.

Bangladesh ya recibió asistencia por unos 155 millones de dólares de varios países, entre los que se cuentan 100 millones entregados por Arabia Saudita, dijo un vocero oficial del gobierno.

Essafy indicó que es imperativo obtener helicópteros "el gobierno bengalí pidió 20 para apoyar a los 11 que ya llevan pertrechos a las islas inundadas por una ola de seis metros impulsada por vientos de 235 kilómetros por hora.

Tres cañoneras de la armada transportaron ayuda a la isla de Kutubdia, en la que murió la tercera parte de los 91.000 habitantes.

Los equipos de rescate encontraron decenas de bebés muertos atados a árboles, dijo hoy el parlamentario Mouded Ahmed después de recorrer el distrito de Noakhali, que fue duramente castigado por la tormenta.

"Los padres trataron de salvar a los hijos atándolos con trozos de tela a ramas altas de los árboles", agregó Ahmed.

Pero esta medida fue inútil y no lograron evitar que sus hijos murieran ahogados por la gigantesca ola.

Helicópteros y avionetas vienen arrojando pertrechos sobre las islas desde el aire. Pero la Liga de la Cruz Roja sostuvo: "Estas cantidades son completamente inadecuadas, sobre todo debido a la dificultad para alcanzar las islas. Debe hacerse mucho más de inmediato si se quieren evitar más muertes".

El mal tiempo, las dificultades con las comunicaciones, la escasez de lanchas y aviones y los obstáculos burocráticos demoraron la operación de socorro.

## Bush mantiene fidelidad a Dan Quayle

WASHINGTON, 7 (EFE) - El presidente estadounidense, George Bush, sigue decidido a mantener a Dan Quayle como su segundo, a pesar de las dudas de muchos sobre la capacidad del vicepresidente para ocupar la Casa Blanca.

Aunque diversas encuestas de opinión publicadas hoy continúan mostrando la preocupación de los norteamericanos por la posibilidad de que Quayle llegue a la Casa Blanca, Bush mantiene invariable su fidelidad al vicepresidente.

El portavoz de la Casa Blanca, Martin Pitswater, aseguró que "no hay ningún cambio" en la intención de mantener a Quayle como vicepresidente en las elecciones de 1992, mientras que el propio Bush dijo el lunes que el vicepresidente tiene su plena confianza.

El suceso provocado por la aritmética corduana sufrida por Bush el pasado fin de semana ha vuelto a disparar las especulaciones sobre la competencia de Quayle para ocupar la Casa Blanca.

Medio en broma, medio en serio el senador demócrata John Breaux afirmó que la noticia de la aritmética corduana de Bush le provocó una inmediata ascleración del latido del corazón, entre otros motivos por la posible asunción por Quayle del cargo de Presidente.

La misma incertidumbre del senador John Breaux la comparten un 57 por ciento de norteamericanos que consideran que Quayle no está cualificado para asumir las tareas de Presidente, según una encuesta publicada hoy por el periódico "The Washington Post" y la cadena de televisión "ABC".

## Brotos raciales provocan toque de queda en Washington

WASHINGTON, 7 MAY (EFE) - El toque de queda continúa vigente en la zona norte de Washington, donde por segunda noche consecutiva grupos de hispanos provocaron incidentes en protesta porque el domingo una agente de policía hirió de gravedad al salvadoreño Daniel Enrique Gómez.

La alcaldesa de Washington D.C., Pratt Dixon, dispuso que las calles del orden público prohíben la circulación de personas y vehículos entre las 04:00 y las 09:00 GMT en una amplia zona de la ciudad, donde habitan mayoritariamente hispanos.

Esta decisión fue tomada tras una ola de disturbios registrados anoche, en los que resultaron heridas decenas de personas, saqueados muchos comercios e incendiados decenas de automóviles y autobuses.

La capital de Estados Unidos tiene una población hispana superior a las 125.000 personas, en su mayoría salvadoreños, muchos de los cuales, a raíz de los disturbios del domingo y lunes, se quejaron de haber sido el objetivo de la represión policial.

Líderes de la comunidad hispana de la ciudad aseguraron que los hispanos se sienten discriminados, y que este hecho podría haber sido uno de los principales factores que provocaron las violentas protestas de las últimas 48 horas.

En los disturbios, cuya magnitud ha sido comparada por algunos testigos a los registrados en la capital estadounidense en 1968 tras el asesinato del líder negro de los derechos civiles Martin Luther King, resultaron heridas decenas de personas, entre ellas varias policías.

Numerosos comercios fueron saqueados, se incendiaron automóviles, autobuses y contenedores de basura, y se atacó con botellas, piedras y otros objetos contundentes a las fuerzas del orden que acordonaron el barrio de Mount Pleasant, próximo a la Casa Blanca, y las zonas de la Columbia Road, calles 14, 16 y 17 de Adams Morgan, donde reside una mayoría de hispanos.

El editor del periódico hispano "Diario de la Nación", Ernesto Clavijo Zuazo, uno de cuyos fotógrafos, Alvaro Ortiz, fue herido por la policía cuando cumplía su misión informativa, dijo a EFE que las autoridades han perdido el control del orden en una amplia zona del norte de Washington.

Rafael Izaguirre, dirigente de la organización de defensa de los derechos de los hispanos La Raza, declaró anoche que la violencia podría extenderse a otras ciudades de Estados Unidos, por la frustración de este grupo étnico ante la falta de atención a sus necesidades generales por parte de las autoridades.

## Por la paz en Sudáfrica

CIUDAD DEL CABO, 7 (REUTER) - El presidente sudafricano F.W. de Klerk convocó hoy al jefe zulú Mangosuthu Buthe para conversaciones urgentes sobre la violencia entre facciones negras y anunció que inmediatamente después hablará con Nelson Mandela, el líder del Congreso Nacional Africano.

De Klerk dijo que en una reunión de más de tres horas informó a Buthe, líder del Partido Inkatha de Liberación, que el gobierno limitaría el derecho de los zulúes de portar sus armas tradicionales.

Pero agregó que no se darán a conocer detalles de la medida hasta que haya hablado con Mandela, cuyo partido intimó al gobierno a tomar medidas antes del jueves para poner fin a la sangrienta violencia en los suburbios negros, en la que por lo menos 125 personas murieron en el último mes.

En una conferencia de prensa realizada luego de la reunión, De Klerk dijo que se reunirá con Mandela antes del jueves.

## Tropas de EE.UU. inician retiro del sur de Irak

SAFWAN, IRAK 7 (REUTER) - Las tropas de los Estados Unidos inician hoy su retirada final del sur de Irak, horas antes de concretarse la programada visita a Kuwait del secretario de Defensa norteamericano, Dick Cheney.

Millares de soldados de la III División Blindada, a bordo de tanques y otros vehículos militares, comenzaron el repliegue hacia un destino transitorio en Kuwait.

Muchos niños iraquíes se instalaron a ambos lados de la carretera, haciendo flamear banderas estadounidenses a modo de despedida.

"Nuestra retirada comenzó con la luz del día y al fin de la Jornada estaremos fuera de Irak meridional", dijo a Reuters el capitán Eric Wagner en un aeródromo que funcionaba en la localidad de Safwan.

La III División avanzó sobre Kuwait y el sur de Irak a fines de febrero, durante la rápida ofensiva que realizaron las fuerzas de la coalición aliada que, encabezadas por los Estados Unidos, expulsaron los ejércitos iraquíes del emirato y pusieron fin a la Guerra del Golfo.

Tras participar en las acciones contra Irak, inclusive con enfrentamientos con los blindados de la Guardia Republicana del presidente Saddam Hussein, la principal función de la división fue cuidar de los refugiados que trataban de huir de las hostilidades y los posteriores choques entre las fuerzas iraquíes y rebeldes chilitas.

Antes del repliegue, los estadounidenses cedieron a una fuerza de 1.440 hombres de las Naciones Unidas el control de la franja de 15 kilómetros que se creó para separar las fronteras de Irak y Kuwait.

Los voceros dijeron que la Misión de observación de las Naciones Unidas para Irak y Kuwait (UNIKOM) ya está instalada y lista para asumir sus funciones de vigilancia previstas en la resolución de cese del fuego para la Guerra del Golfo que el consejo de seguridad del organismo mundial aprobó el 3 de abril.

**UNIDAD DE COORDINACION DE PROYECTOS  
PROYECTO FORMACION DE CAPITAL  
EN AREAS SECUNDARIAS**

**C U R S O**

**PROMOCION DE EXPORTACION DE PRODUCTOS NO TRADICIONALES  
ESTRATEGIA PARA EL DESARROLLO DE EXPORTACIONES  
DE PRODUCTOS AGRICOLAS NO TRADICIONALES**

**LUGAR Y FECHA:** La Paz 13 al 17 de mayo de 1991  
(El curso requiere la dedicación exclusiva de los participantes).

**OBJETIVOS:** Desarrollar en los participantes la capacidad de diseñar e implementar estrategias para el desarrollo de productos de exportación. El programa proporcionará herramientas que permitirán realizar actividades de apoyo al sector agroexportador de manera que los participantes puedan desarrollar estrategias para penetrar con productos no tradicionales a los mercados externos.

**PARTICIPANTES:** Inversionistas y técnicos del sistema UCP/UCF/FOCAS. Personas vinculadas con la comercialización de productos agropecuarios e industriales.

**EXPOSITORES:** Expertos del Instituto Latinoamericano de Fomento Agroindustrial - IFAIN de Costa Rica. Expertos nacionales.

**COSTO DE MATRICULA:** Bs. 100.- (Cien 00/100 bolivianos)

**AUSPICIA:** USAID/BOLIVIA

**PATROCINAN:** UNIDAD DE COORDINACION DEL PROYECTO FORMACION DE CAPITAL EN AREAS SECUNDARIAS - UCP/FOCAS. UNIDAD CREDITICIA Y FINANCIERA DE LA PAZ.

**ORGANIZA:** PROGRAMA DE CAPACITACION Y ASISTENCIA TECNICA - INBUSTRADE

**REFERENCIAS:**  
UCP - FOCAS  
Edif. Mcal Ballivián 1er. piso  
Telefs.: 362926 - 325190  
La Paz - Bolivia

Unidad Crediticia y Financiera  
Edif. Cobija 2do. piso  
Telefs.: 371108 - 373380  
La Paz - Bolivia

Ministro de Energía

# Exploración petrolera en La Paz aplazada hasta junio

## No habrá necesidad de importar gasolina u otros hidrocarburos

El ministro de Energía e Hidrocarburos, Angel Zannier, confirmó que hasta los primeros días de junio, se aplazará el inicio de actividades de exploración de hidrocarburos en Liqueumini, departamento de La Paz.

"El tiempo nos jugó una mala pasada", expresó al indicar que no se pudo lograr el objetivo de inaugurar el primer pozo en este mes.

Dijo que la lluvia impidió realizar todos los preparativos técnicos necesarios, para comenzar el trabajo en la zona que se encuentra entre Nor y Sud Yungas.

Esos trabajos generan expectativa porque, de encontrarse reservas de hidrocarburos, La Paz se convertiría en departamento productor y obtendría regalías necesarias para su desarrollo.

**GAS PARA INDUSTRIALES**  
A través de una Resolución Ministerial, el despacho de Energía e Hidrocarburos dispuso que el nuevo precio del gas para los industriales de Santa Cruz ascienda a Bs 8,50 por millar de pies cúbicos.

Zannier explicó que la medida fue adoptada para promover el tipo de tarifa bi-nominal, que tenga "un cargo por demanda y un cargo por energía", de manera que los industriales se beneficien o sean penalizados en función de su producción y trabajo.

**NO SE IMPORTARÁ GASOLINA**  
A través de un presupuesto de exploración más amplio, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos busca eliminar la posibilidad de importar gasolina y otros productos, por lo menos en los próximos cinco años, dijo el ministro.

Afirmó que son significativas las reservas de petróleo y condensado, pero señaló que es necesario continuar trabajando en el marco del plan quinquenal de YPFB.

Recientes análisis señalan que las reservas ascienden a 187,69 millones de barriles de petróleo y condensado, mientras que en gas natural se cuenta con 6,013 trillones

de pies cúbicos.  
"El plan operativo de YPFB evitará que se importe hidrocarburos. Esto debe ser corroborado con los descubrimientos que tiene implícitos el plan de expansión del sector de hidrocarburos", agregó.

Manifestó que no se debe olvidar que, además de lo que hace aquella empresa, el gobierno busca la participación del sector privado, favorecido por la credibilidad del país, su potencialidad y las nuevas leyes de Hidrocarburos e Inversiones.

El presupuesto de YPFB para esta gestión es uno de los más altos de toda la historia, es decir, más de 170 millones de dólares. Antes el monto llegaba a 80 millones de dólares anuales.

**GAS DOMICILIARIO**  
En caso de que ninguna empresa privada se interese en la distribución de gas domiciliario en La Paz y El Alto, YPFB asumiría tal responsabilidad, anunció el ministro de Energía.

Se refirió a las concesiones para la distribución de gas en diversas ciudades. Las empresas no solamente harían la conducción de gas necesaria, sino también tendrían a su cargo la administración de toda la distribución, como ocurre en el caso de la energía eléctrica.

Entretanto, se firmaron todos los acuerdos necesarios para obtener 13 millones de dólares del gobierno francés.

"Actualmente hay empresas que trabajan en varios distritos, pero aún es necesario hacer nuevos análisis técnicos, administrativos y financieros, para ver la factibilidad de seguir con las que ya están trabajando. En caso de que eso no ocurra, YPFB tendrá que hacerse cargo", expresó.

Empresas privadas trabajan en Santa Cruz, Cochabamba y Tarija, mientras que para La Paz y El Alto no hubo empresas interesadas.

Ante inminentes movilizaciones

# Gobierno persuadirá a productores de coca

## Se descarta condonación de deuda de campesinos

El Gobierno, por intermedio de las autoridades del ministerio de Asuntos Campesinos, persuadirá a los campesinos de base del Chapare y Yungas de que no acaten la marcha y el bloqueo dispuesto por algunos de sus dirigentes.

Se recurrirá a la persuasión en reuniones que se realizarán en el curso de la presente semana, con campesinos de las regiones indicadas, y se les explicará sobre la participación del Ejército en la lucha antidrogas.

El subsecretario de Desarrollo Campesino, David Montesinos, explicó que las negociaciones continúan y que el Poder Ejecutivo confía en que no se cumplirán las medidas de presión que, en realidad, no solucionan los problemas del sector.

Anunció que en el encuentro, cuyo lugar no fue definido, se explicará a los campesinos las múltiples posibilidades del Programa de Desarrollo Alternativo.

"Al margen de la construcción de caminos, puentes, postas sanitarias y escuelas -altírrimo- prevé el cultivo de nuevos productos, como frutales, capullos de seda, maderas y otros".

Agregó que este trabajo permitirá mejorar los ingresos de los productores campesinos y el desarrollo de sus respectivas comunidades.

**CREDITOS**  
Por otra parte, Montesinos descartó la posibilidad de que se condonen los créditos de campesinos que hasta el momento no pueden pagar al Estado o a los

bancos privados.

Se refirió a recientes anuncios de movilizaciones hacia la sede de Gobierno para efectuar los trámites pertinentes. Enfatizó que no se puede hacer nada al respecto.

En su oportunidad se definió la reprogramación de las deudas, fijando como plazo el 20 de junio, fecha en que se debe solucionar definitivamente el problema.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

## SOBRE EL PROBLEMA DEL SENET

Para que la opinión pública esté convenientemente informada, y frente a las distorsiones y falta de verdad de un comunicado conjunto de la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana, central del SENET y directivos de otros tres institutos, se aclara lo siguiente:

a) El Servicio Nacional de Educación Técnica (SENET) no forma parte del Código de la Educación, creación obedece a una cláusula contractual del contrato de préstamo N° 527-SF-BO y otros convenios. El Organismo se creó en torno a créditos del BID y del gobierno canadiense para 25 unidades de un monto de \$us. 27.280.000.-. De estas 25 unidades, actualmente funcionan solamente 12 y el resto de ellas se encuentran abandonadas por falta de talleres. En sucesivas oportunidades el Magisterio reclamó por el mal manejo que se dio a estos recursos y a la administración del propio SENET, firmantes del citado manifiesto figura un dirigente que hace cuatro años se halla en comisión y nacional que se halla en comisión hace seis años, ambos profesores de educación técnica. Estos recursos se encuentran en condiciones de ser devueltos a las agencias de origen en esos lapsos de tiempo.

b) El funcionamiento del SENET ha dejado mucho que desear y en los 13 institutos en funcionamiento hay 9,6 alumnos por profesor (1990), con casos extremos como el de Caranavi con 2,8 alumnos y Canadá (Cochabamba) con 3,5 alumnos por profesor. La planta burocrática alcanza a 45 personas. Nos encontramos ante un flagrante caso de amnesia, pues en el segundo Congreso Pedagógico entre las propuestas del magisterio nacional, urbano y rural al pueblo de Bolivia figura textualmente: "Por otra parte el SENET al salir del ámbito del Ministerio de Educación y Cultura, al amparo de su constitución en una isla fuera del sistema de Educación regular, lo que significa un peligro serio para el futuro de la misma, toda vez que la administración del sub-sistema puede ser manejado al arbitrio de quienes lo dirigen, distorsionando las políticas a seguir". Como conclusión "Se ratifica la resolución que dispone la cancelación del SENET". El primer firmante de la comisión que recomendó dicha cancelación fue el profesor José Zuleta Gutiérrez, quien, a menos que se trate de un homónimo, también firma a nombre del organismo central del SENET la solicitud de la CTUB, protestando por una supuesta destrucción de la educación técnica a través de la racionalización administrativa resultante por el Ministerio de Finanzas.

c) Ninguna de las consecuencias "que implicarían la desaparición del SENET como ente descentralizado" que se figuran en dicho comunicado es cierta: Veamos una por una:

1.- Ni la misión diplomática de Canadá en La Paz ni la Embajada de Bolivia en el Canadá, conocimiento alguno del supuesto crédito de \$us. 5.000.000.- mencionados. El M.E.C. ha hecho gestiones ante el Canadá de cooperación técnica ninguna de las cuales tiene resultados satisfactorios, razón básica es la reticencia del Canadá a contribuir a una institución que manejó mal los recursos.

2.- En cuanto a la colaboración japonesa, puede decirse otro tanto y vale la pena señalar la política del gobierno japonés en cuanto a las rencillas del año pasado entre profesores y alumnos del "Instituto de Estudios Superiores de la Universidad de La Paz" que provocó la suspensión de clases, lo que provocó la frustración de los voluntarios japoneses que se comprometieron a colaborar en el desarrollo de la institución.

3.- Los puntos 5, 6 y 7 del "capítulo de consecuencias" son de apreciación puramente política. Sin embargo indicar que el punto 4: "perder la característica fundamental que se traduce en una administración ágil y desinteresada e identificada con los procesos de formación técnica" suena a ironía, porque la administración pesada e ineficiente es precisamente la que ha caracterizado hasta ahora al SENET, es que el único instituto que no solamente funciona bien sino que genera recursos para su sostenimiento expandiendo artículos incluso para su exportación es el Tecnológico de Santa Cruz y depende teóricamente del SENET, no tiene relación alguna con ese ente por considerarlo un ente descentralizado.

La Directiva Presidencial N° 2 y las medidas de racionalización dispuestas por el Ministerio de Educación buscan justamente reducir en alguna medida las plantas burocráticas frondosas más aún cuando han buscado aumentos salariales al magisterio no previstos por el Tesoro como los Bs 50.- de incremento de Bs 300.-. En este sentido se ha procedido con CONES y esa es la política que también se ha aplicado al SENET en el nuevo presupuesto, es decir, reconvirtiendo ambos entes descentralizados en institutos Nacionales, una de edificaciones escolares y otra de Educación Técnica.

Lo que ha sucedido a partir del 70 en el SENET es precisamente lo que sostenía el magisterio y sus portavoces de entonces, el Prof. José Zuleta, o sea que se ha convertido en el feudo de unos dirigentes, constituyéndose, al amparo de su autonomía en una "isla fuera del sistema de educación regular" manejado al arbitrio de quienes han asumido su dirección.

¿Vale la pena que la CTEUB asuma responsabilidad por estos desaciertos y que se empuje a los alumnos a una huelga de hambre cuando no se está poniendo en riesgo el cargo de ningún docente? Precisamente el gobierno está buscando el apoyo internacional para dar un gran impulso a la educación industrial?



## AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO ESCUELA DE CONDUCTORES

La Escuela de conductores del Automovil Club Boliviano, comunica a los interesados en obtener LA LICENCIA DE CONDUCTOR PARTICULAR, que un nuevo curso de enseñanza se inicia el 13 de mayo. Mayores informaciones en nuestras oficinas de Av. 6 de Agosto N° 2993 Telf. 355502.



"SEÑOR CONDUCTOR: CONDUCIENDO SIEMPRE CON RESPONSABILIDAD, PRUDENCIA Y CORTESIA, USTED PODRA DEMOSTRAR QUE ES UN BUEN GUIA".

**CLASES DE NATACION PARA NIÑOS EN EL AMBIENTE IDEAL Y EN PLENO CENTRO DE LA CIUDAD!!!**

- Piscina techada y temperada a 30° C
- Camarines y duchas confortables
- Grupos reducidos
- Instructores especializados
- Horarios a elección
- Bar lácteo vitamínico

HAGA SU RESERVA  
PLAZAS LIMITADAS ☎ 327835

**MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES**

**CITACION**

A efecto de dar cumplimiento a disposiciones legales vigentes (Art. 15° y 42° inciso b) de la Ley 1178 de 20-07-90), se cita a los señores:

Ing. Luis Alberto Alarcón Clavel  
Lic. Luis Salinas Peñaloza  
Lic. Rubén Centellas España

quienes deberán hacerse presente en las oficinas de Auditoría Interna de ENTEL ubicada en el Edif. Flores calle Ayacucho N° 214 el día viernes 10 de mayo de 1991 a horas 16:00 p.m.

La Paz, mayo 7 de 1991  
RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD.

**Dijín**

...Abre las puertas de tu Video-Bar

- Música en vivo
- Variedad de bebidas
- Exquisitos piques
- Pantalla Gigante
- Ambiente cálido
- Bar - Billar

¡¡¡y un regalo especial para los que cumplen años!!!

ANIMA: **Quinta Estación**

Para una inolvidable noche

Lo esperamos en:  
PLAZA ISABEL LA CATOLICA N° 2479  
Tel.: 327835

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CODETAR**

**INVITACION PUBLICA N° 03/91 PROVISION DE SEGUROS FABRICA DE ACEITES COMESTIBLES "RAFAEL DEHEZA"**

**AMPLIACION DE PLAZO**

CODETAR comunica a las Compañías Aseguradoras legalmente establecidas en el país interesadas en presentar propuestas para la invitación arriba señalada, que por determinación del H. Comité de Contratación Administrativa y a expresa solicitud formulada al mismo, se ha decidido ampliar el plazo de presentación de propuestas hasta el día VIERNES 17 DE MAYO del año en curso a horas 12:00.

Las propuestas serán recibidas cumpliendo los requisitos ya señalados en el pliego de especificaciones y en anteriores publicaciones en la Unidad Jurídica de CODETAR, situada en el Edificio Central (segunda planta) de Avenida Las Américas esquina España s/n, ciudad de Tarija.

Tarija, 7 de mayo de 1991  
RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CONCURSO DE PRECIOS N° 11/91**

**CONSULTORIA PARA LOS SISTEMAS DE MICRO RIEGO EN NARANJOS-VALLE DEL MEDIO, NARVAEZ Y SUARURO PROVINCIA O'CONNOR DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA**

**SEGUNDO LLAMAMIENTO**

CODETAR comunica a las empresas consultoras legalmente establecidas en el país, que el concurso de precios N° 11/91 "CONSULTORIA PARA LOS SISTEMAS DE MICRO RIEGO EN NARANJOS-VALLE DEL MEDIO, NARVAEZ Y SUARURO PROVINCIA O'CONNOR DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA", en su primer llamamiento, ha sido declarado desierto en aplicación del art. 9no. inciso f) del D.S. 21660 Anexo 3.

En mérito a la citada disposición legal se invita a las empresas consultoras legalmente establecidas en el país interesadas en presentar propuestas con destino a la CONSULTORIA PARA LOS SISTEMAS DE MICRO RIEGO EN NARANJOS-VALLE DEL MEDIO, NARVAEZ Y SUARURO PROVINCIA O'CONNOR DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA dentro del SEGUNDO LLAMAMIENTO.

Las ofertas deberán sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto, el mismo que podrá ser adquirido de la Sección Caja de CODETAR, (Edificio Central, Planta Baja), ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 50.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo de: "Invitación a Concurso de Precios N° 11/91 "CONSULTORIA PARA LOS SISTEMAS DE MICRO RIEGO EN NARANJOS-VALLE DEL MEDIO, NARVAEZ Y SUARURO PROVINCIA O'CONNOR DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA"; SEGUNDO LLAMAMIENTO, en la Unidad Jurídica de CODETAR, situada en la ciudad de Tarija Av. Las Américas Esq. España (Edificio Central, Segunda Planta) hasta el día LUNES 20 de mayo a horas 18:00.

Tarija, 7 de mayo de 1991  
RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CONCURSO DE PRECIOS N° 10/91**

**CONSULTORIA PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UN PROGRAMA DE APOYO A LA PRODUCCION DEL AJO PARA EXPORTACION**

**SEGUNDO LLAMAMIENTO**

CODETAR comunica a las empresas consultoras legalmente establecidas en el país que el concurso de precios N° 10/91 CONSULTORIA PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UN PROGRAMA DE APOYO A LA PRODUCCION DEL AJO PARA EXPORTACION, en su primer llamamiento, ha sido declarado desierto en aplicación del art. 9no. inciso f) del D.S. 21660 Anexo 3.

En mérito a ello y al amparo de la citada disposición legal se invita a las empresas consultoras legalmente establecidas en el país que tengan interés en presentar propuestas con destino a la CONSULTORIA PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UN PROGRAMA DE APOYO A LA PRODUCCION DEL AJO PARA EXPORTACION dentro del SEGUNDO LLAMAMIENTO.

Las ofertas deberán sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto, el mismo que podrá ser adquirido de la Sección Caja de CODETAR, (Edificio Central, Planta Baja), ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 25.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo de: "Invitación a Concurso de Precios N° 10/91 "CONSULTORIA PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UN PROGRAMA DE APOYO A LA PRODUCCION DEL AJO PARA EXPORTACION"; SEGUNDO LLAMAMIENTO, en la Unidad Jurídica de CODETAR, situada en la ciudad de Tarija Av. Las Américas Esq. España (Edificio Central, Segunda Planta) hasta el día LUNES 20 de mayo a horas 18:00.

Tarija, 7 de mayo de 1991  
RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

Corresponsales en Mendoza

abamba

campesinos condicionan diálogo para suspender bloqueo

anulación del Anexo III y el retiro inmediato de efectivos norteamericanos y agentes de la DEA

HABAMBA, 7 (PRESENCIA) Campesinos productores de este departamento decidieron...

versaciones con el propósito de impedir el bloqueo de caminos previsto para el lunes próximo.

"Hemos estudiado mucho la situación. Sabemos las consecuencias, pero no se puede dialogar con la militarización encima" declaró a tiempo de señalar que se ha determinado...

De la misma manera, explicó, en el diálogo deben participar representantes de los Derechos Humanos de Bolivia (ADHIB), la Central Obrera Boliviana (COB) y la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB).

"No nos queda otra cosa" afirmó antes de expresar que los campesinos adoptan esta clase de decisiones "porque se trata de nuestra sobrevivencia, de nuestra vida, de nuestras familias y de nuestros hijos".

El dirigente campesino advirtió que los productores de coca han ratificado su determinación de bloquear caminos y carreteras en protesta por el ingreso de tropas militares a las zonas productoras de la hoja. "Vamos a bloquear a pesar de las amenazas", sostuvo.

Reiteró que en caso de que el gobierno cumpla su amenaza de movilizar a efectivos militares y policiales para "desbloquear", se realizará una travesía a pie desde esta ciudad hasta la sede de gobierno en la denominada "Marcha por la Dignidad y la Soberanía Nacional".



montes

FUNDESIB inauguró centro de capacitación

LAMONTES, 7 (PRESENCIA) Inauguró el Centro Regional de capacitación construido a cuatro kilómetros de Villamontes por la...

gandería, salud, organización comunitaria y educación básica.

FUNDESIB organiza anualmente la feria agrícola de Tarari, campañas de vacunación de animales por los mismos dueños, organiza grupos de alfabetizadores comunales y ha entrenado a 200 personas de 32 comunidades de la región como impulsores del bienestar rural.

abamba

Policia reprime marcha presión de prestamistas

HABAMBA, 7 (PRESENCIA) Efectivos policiales reprimieron una manifestación de campesinos de la Firma Integral Agrícola (FINSA) con un sesenta heridos, según denuncia...

Tapia, censuró la actitud de quienes causaron la interrupción de las actividades de la justicia. Afirmó que ha pedido al prefecto del departamento que se adopten medidas destinadas a restablecer el orden y la tranquilidad para la administración de justicia. Señaló su preocupación por este tipo de acciones de fuerza que intentan impedir que se cumpla la ley.

Autoridades policiales, a su vez, advirtieron que toda alteración de orden y/o atentados contra la propiedad pública o privada serán reprimidos en cumplimiento de las facultades que otorgan a la Policía las normas legales en vigencia.

Los voceros de los prestamistas afirmaron que una réplica de gas lacrimógeno lanzada por un oficial hirió en el ojo a una señora, también a un anciano y otras personas que transitaban por el lugar.

escudo de autoridades:

Bolivia perderá un crédito de 5.8 millones dólares destinado a la angoracultura.

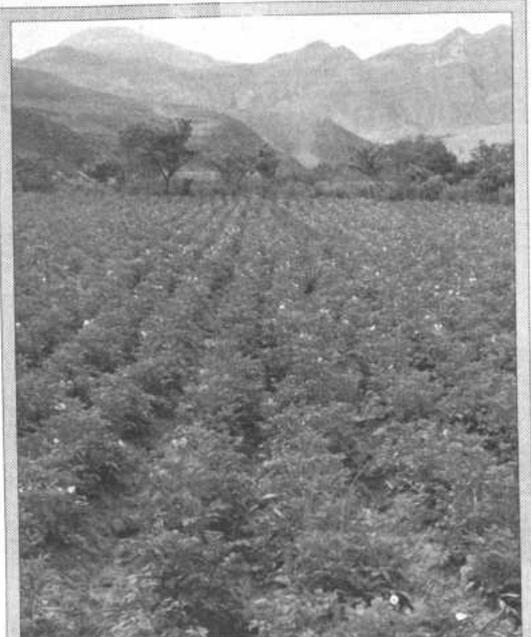
RO, 7 (PRESENCIA). Perderá un crédito de 5.8 millones de dólares otorgado por el Banco Mundial y pone en riesgo la financiación del Gobierno de Bolivia a nuestro país por desconfianza de las autoridades del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios. El Proyecto de Desarrollo Agropecuario debía...

reproductores anuales en el Centro de Angoracultura en Oruro para 105 angoracultores, su capacitación y la ampliación de 35 cañales existentes a módulos con capacidad para 1.500 conejos angora cada uno.

Se prevé la producción de 7.000 toneladas métricas de alimento balanceado para conejos angora anual por industrias nacionales y la producción a cargo de industrias metalúrgicas de 160.000 jaulas especiales para conejos angora durante los primeros años del proyecto.

El PDA debía iniciar su producción en 1991 y abarca hasta 1996, para obtener 15.750 conejos reproductores, 144.638 kilogramos de pelo de conejo, 52.500 pieles y otros.

La producción inicial está estimada en 11.393 kilos de pelo de conejo, 3.500 pieles, 10.500 kilos de carne de conejo y 630 metros



Papa que no se puede comercializar. El departamento de Chuquisaca tiene regiones prósperas para la agricultura. Su clima y su geografía son favorables para el cultivo de diversos productos, entre ellos la papa (foto). Lamentablemente la carencia de sistemas de comercialización y transporte, no son los más adecuados.

Con \$us. 8.5 millones

Bélgica financiará Programa de Nutrición Infantil en el sur

SUCRE, 7 (PRESENCIA). El gobierno de Bélgica financiará un Programa de Nutrición Infantil en cuatro provincias del sur boliviano, al que destinará 8.5 millones de dólares para la promoción de la producción agrícola. El proyecto ha sido elaborado por la OPS/OMS y el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

El índice de desnutrición en Chuquisaca alcanza al 35 por ciento de los menores de 5 años; departamento caracterizado por una fuerte migración interna como consecuencia de las condiciones "infrahumanas" en las que vive la mayor parte de la población campesina, cuya dieta está basada únicamente en hidratos de carbono (cereales y papa), con total prescindencia de proteínas, según reveló a PRESENCIA el Director de la Unidad Sanitaria, Guillermo Quinteros.

Un seminario regional reúne desde la víspera a representantes de la OPS/OMS, del Ministerio de Salud, de las unidades sanitarias de Tarija, Potosí y Chuquisaca, así como a funcionarios de las comarcas de desarrollo del

sur, y de las direcciones distrales del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuario.

Durante el encuentro se perfeccionará el proyecto en progreso, en función del diagnóstico de las provincias que serán el ámbito del Programa de Nutrición Infantil, abundó el funcionario local del Ministerio de Salud, tras precisar que las provincias cinteñas de Chuquisaca serán dos de las cuatro beneficiadas en el sur del país. La meta es el mejoramiento de las condiciones nutricionales de los niños sureños, mediante objetivos realizables como la promoción y fomento de las actividades agrícolas garantizando a la vez la comercialización de los productos.

Organismos y agencias internacionales comparten el criterio de evitar el paternalismo en el agro vía entrega indiscriminada de alimentos y donaciones. La consigna del Programa de Nutrición Infantil es ayudar al campesino para que pueda sobrevivir dignamente, dotándole de los medios y las condiciones que posibiliten elevar sus ingresos económicos de subsistencia.

cúbicos de abono.

Como objetivo principal del proyecto es buscar la generación de divisas para Bolivia mediante la exportación del pelo de conejo angora y pieles en forma de materia prima o como producto semiterminado o terminado, pero lamentablemente el desinterés de las autoridades del MACA, postergan indefinidamente su viabilización.

La donación del Gobierno de Holanda alcanza a 600.000 dólares americanos, recursos que debían ser destinados a la implementación de una fase del proyecto, considerada de preparación para fortalecer la producción de 150 toneladas de fibra, lo que abriría un nuevo ítem de las exportaciones no tradicionales del país poniendo a la angoracultura boliviana en un nivel de producción industrial.

La preocupación de la Asociación de Cunicultores de Oruro,

fue expresada a PRESENCIA, por sus directivos Eduardo Navarro y Ronald Aguilar, quienes emplazan al Subsecretario del MACA, Hernán Zeballos Hurtado, para que agilite las gestiones pertinentes, a fin de concretar el desembolso ofertado por el Banco Mundial.

El proyecto fue elaborado por consultores del BM y fue aprobado, pero el Gobierno boliviano incumplió en la tramitación de la personería jurídica para la creación de una Fundación, que posibilite la nominación de directores del PDA.

El PDA incorporará entre sus estudios los productos como el pelo de conejo de angora, cochinilla, castaña, flores y aceites esenciales. El proyecto pelo de conejo tiene prevista una inversión en la empresa "Angora de Bolivia" (ANGOBOL), la misma que será en principio una inversión 100% de la Fundación.

Alcalde de la ciudad de La Paz: "Si cometí delitos iré gustoso a la cárcel, pero haré el puente"

El alcalde de La Paz, Ronald Mac Lean, manifestó ayer que si cometió delitos tipificados por el Código Penal está dispuesto a ir gustoso a la cárcel, pero que no ordenará la paralización de los trabajos del Puente de las Américas que tienen un avance de 17 por ciento.

Tal afirmación fue hecha en la inspección que efectuó ayer a las obras de esa estructura que unirá los barrios de Sopocachi con Miraflores, en la que conversó con técnicos y obreros de la empresa ICA y presentó el vaciado de hormigón de la plataforma de fundación en el sector de Sopocachi.

Las obras de vaciado de la mezcla de hormigón en la platea de las fundaciones del puente, en el sector de Sopocachi, comenzaron a las 06:00 de la mañana y concluyeron a las 20:00 horas, según se informó, y continuarán mañana, jueves, para completar toda la plataforma de la referida fundación.

IRRESPONSABILIDAD

Cuando se le preguntó al alcalde si él acataría la disposición del Concejo Municipal de suspender los trabajos mientras se aclaran ciertas observaciones, respondió que es una "irresponsabilidad pretender parar las obras porque se causaría un gran daño a la ciudad de La Paz".

Añadió: "Estamos haciendo todos los esfuerzos que la Ley nos permite para que La Paz pueda tener ese hermoso puente".

COSTO DE LA OBRA

Interrogado sobre el costo verdadero del Puente de las Américas, Mac Lean informó que el monto de inversión es de 2.300.000 dólares, financiados íntegramente por la comuna paceña.

Aseguró que tal inversión está totalmente justificada, porque dicho puente fue planificado en 1924, durante la gestión del prefecto Abdón Saavedra, pero que nunca se pudo iniciar su construcción debido a que no habían recursos económicos y porque la tecnología era demasiado costosa.

Añadió al respecto que actualmente, gracias a la tecnología francesa es posible hacer ese puente con sólo 2.3 millones de dólares.

Afirmó que en una administración municipal anterior se gastó la suma de 1.5 millones de dólares sólo en remover tierra en el cerro de Santa Bárbara, de manera que una obra como la que se halla en cuestionamiento justifica su erogación.

AVANCES DE LA OBRA

Informó que las obras llevan un avance de 17 por ciento y que hasta el momento existen alrededor de 1.000 metros cúbicos de concreto bajo tierra. Dijo: "En poco tiempo más podremos ver la magnitud de esta obra".

Agregó que entre los días martes y jueves de la presente semana, la empresa constructora debe vaciar aproximadamente 150 metros cúbicos de concreto en la platea de fundaciones del sector de Sopocachi, por lo que la base de Miraflores está concluida.

DESACATO

Sobre la resolución del Concejo Municipal en sentido de suspender las obras del puente de referencia, Mac Lean manifestó que tal disposición constituye "un exceso de autoridad y un abuso del derecho de fiscalización del Concejo, pues sin que exista un resultado definitivo, basado en un informe técnico, jurídico y administrativo, en forma precipitada resolvió la suspensión de las obras".

Afirmó que de acatar tal determinación se correría el riesgo de "causar daño a la economía municipal y aplazar una aspiración de la ciudadanía paceña".

Añadió que él considera que se está confundiendo la función fiscalizadora con la potestad de intervenir en la función administrativa, como es la de contratar la ejecución de obras municipales.



Falta de mingitorios en El Alto

La escasez de mingitorios y servicios higiénicos en El Alto y la falta de control de las autoridades, ocasiona que una gran parte de los pobladores de ese lugar utilice cualquier zona solitaria para hacer sus necesidades fisiológicas. Pero, no sólo son utilizados aquellos lugares, sino también la parte trasera de la propia Alcaldía Municipal de El Alto, que es confundida con un gran servicio higiénico. El descuido de funcionarios de esa alcaldía hizo que ese sector se haya convertido en un gran foco de infección. Es censurable, no sólo la falta de educación de las personas que cometen tal desatino, sino también la falta de planificación del alcalde y demás funcionarios que no hacen nada por evitar que se propague esa mala costumbre. Es imprescindible que las autoridades instalen, para empezar, servicios higiénicos en los alrededores del edificio de la Municipalidad de El Alto y luego en todos los lugares donde existe conglomerado de gente.

Emplazan al alcalde a responder cargos sobre Puente de Américas

El Concejo Municipal decidió, mediante resolución, substanciar sumario informativo contra el alcalde MacLean para que responda por que no se cumplieron determinadas observaciones en el contrato de construcción del Puente de las Américas.

La resolución de referencia señala que se fijó para el día viernes 10 de mayo de 1991, a las 10:00 horas, la presencia del alcalde Ronald Mac Lean comparezca en el Concejo Municipal.

Tal determinación obedece a que el Concejo, mediante resolución de 29 de abril de 1991 instruyó al alcalde suspender las obras del Puente de las Américas por no haberse dado cumplimiento a determinadas observaciones al contrato.

Señala, por ejemplo, que una de las observaciones fundamentales es la falta de aprobación del contrato por parte del Concejo Municipal, según los artículos 19 y 68 de la Ley Orgánica de Municipalidades.

Otra es la ejecución de obras sin trámite previo de expropiación para sanear el derecho de vía, según señala el artículo 9, inciso 21 de la Ley Orgánica de Municipalidades.

La resolución dice que el alcalde no dio cumplimiento al artículo 39, inciso 4 de la Ley Orgánica de Municipalidades, que señala: "Cumplir y hacer cumplir las ordenanzas, resoluciones, acuerdos y reglamentos municipales, así como ejecutar las decisiones del Concejo Municipal".



# PRESENCIA

# AVISOS ECONOMICOS

## INDICE

<b>INMUEBLES</b>	108 Terrenos venta 109 Terrenos compra 110 Oficinas alquiler 111 Oficinas venta 112 Oficinas compra 113 Finquitas venta 114 Finquitas compra 115 Anticréticos
<b>VEHICULOS</b>	204 Vehículos compra 205 Rent Car (alquiler) 206 Tractores
<b>ARTESANOS</b>	304 Sastrés 305 Pasteleros 306 Cerrajeros
<b>ANIMALES</b>	404 Aves 405 Ganado 406 Extravíos
<b>SERV. PROFESIONALES</b>	506 Médicos 507 Gestores 508 Cosmetólogos 509 Secretarías 510 Profesores 511 Cholerés
<b>EQUIPOS DE HOGAR</b>	605 Tabiques 606 Electrodomésticos 607 Parquetés 608 Vajillas 608 Muebles
<b>EQUIPOS DE OFICINA</b>	704 Cajas fuertes 705 Copiadoras 706 Calculadoras
<b>EQUIPOS</b>	805 Sonido 806 Musicales 807 Mineros 808 Imprenta 809 Teléfonos
<b>DOMESTICOS</b>	903 Niñeras 904 Múltiples
<b>OBJETOS PERSONALES</b>	1005 Ropa 1006 Revistas 1007 Adornos 1008 Libros
<b>SERVICIOS PERSONALES</b>	1106 Acupuntura 1107 Peluqueros 1108 Orquestas 1109 Duchas 1110 Mesas 1111 Limpiezas
<b>HOSPEDAJE</b>	1202 Hostelerías
<b>VARIOS</b>	1301 Engilhs Add Inventos
<b>ULTIMO MOMENTO</b>	
<b>TARIFAS</b>	Primeras 5 palabras Bs. 1,00 Palabra adicional Bs. 0,20
<b>CONSEJOS:</b>	Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida favorecerá a su inserción.
<b>Reptos. alquiler</b>	<b>ALQUILO Casa</b> Bolognia Teléfono 793269 (27-10. Abril)
<b>ALQUILO habitación</b>	dormitorio, baño, cocina, agua, calefacción, calefacción, calefacción, calefacción. Referencias teléfono 7130 (4-8 mayo).
<b>Departamento</b>	frenopastorales oficina amplia. Referencias teléfono 790357 (8-9).
<b>Anticrético oficina,</b>	rento y dos locales grandes dentro. Referencias teléfono (3-7).
<b>Comodoro departamento</b>	arrendamiento amueblado, garage, La Paz a funcionario. Teléfono 378011 (3-7).
<b>Anticrético 3</b>	departamentos, oficina, 3 dormitorios, terraza, 2 patios. Plaza Uyuni teléfono 331092 (25-30).
<b>Departamento</b>	frenopastorales oficina amplia. Referencias teléfono 790357 (8-9).
<b>VENDO CASA</b>	Plaza Uyuni (30-3 mayo)
<b>Anticrético oficina,</b>	rento y dos locales grandes dentro. Referencias teléfono (3-7).
<b>Comodoro departamento</b>	arrendamiento amueblado, garage, La Paz a funcionario. Teléfono 378011 (3-7).
<b>Anticrético 3</b>	departamentos, oficina, 3 dormitorios, terraza, 2 patios. Plaza Uyuni teléfono 331092 (25-30).
<b>Departamento</b>	frenopastorales oficina amplia. Referencias teléfono 790357 (8-9).
<b>VENDO CASA</b>	Plaza Uyuni (30-3 mayo)
<b>Anticrético oficina,</b>	rento y dos locales grandes dentro. Referencias teléfono (3-7).
<b>Comodoro departamento</b>	arrendamiento amueblado, garage, La Paz a funcionario. Teléfono 378011 (3-7).
<b>Anticrético 3</b>	departamentos, oficina, 3 dormitorios, terraza, 2 patios. Plaza Uyuni teléfono 331092 (25-30).
<b>Departamento</b>	frenopastorales oficina amplia. Referencias teléfono 790357 (8-9).
<b>VENDO CASA</b>	Plaza Uyuni (30-3 mayo)

**DE OCASION** lote en venta 220 mts.2. en Ciudad Satélite. Referencia Plan 112, calle 31-B N° 27 (18-23)

**ACHOCALLA** ocasión terreno aptos granja 323609 (18-20)

**OCASION** lotes Urbanización Mariscal Santa Cruz 323609 (18-20)

**110 Oficinas alquiler.**

**ALQUILO** una oficina en Av. Tumusla N° 642 (10-2)

**EN VENTA** Terreno de 2.000 mts.2 en urbanización Rosales Tujas Cota Referencias teléfono 374001. (6-7)

**VENDO LOTE** Urgente amarralado. Referencias plaza Nuevos Horizontes frente Cota. (6-12)

**OFICINA** En Sopocachi do en alquiler. 60 m2. plaza España 2662 Telf. 361894.

**MANTENIMIENTO** De oficinas, lavado de alfombras, lavado de vidrios, plomería. Ref. Telf. 325730 (17-23)

**VENDO LOCAL** Comercial en planta baja Edificio México con baño. Referencias teléfono 794805 (7)

**MANTENIMIENTO** De oficina lavado de alfombras, lavado de vidrios interior, exterior plomería. Referencias teléfono 325730 (17-13)

**111 Oficinas venta**

**VENDO oficina** Paladium Ref. 327449 - 356840.

**202 De \$us 1.100 a 5.000**

**AUTO Deportivo** Honda Accord 1600 cc., modelo 80. Bono 353127 (26-28)

**EN VENTA** Automóvil Peugeot 405 en perfectas condiciones. Teléfono 391050 (25-5 mayo)

**203 De \$us 5.000 adelante**

**SE VENDE** Camión Volvo F89, alzapata motor standar con supermarcha, cubo reforzado, trugui o rodamiento, en actual servicio. Referencias carretera a Oruro N° 1011, altura Taquiña (7-11).

**AUTO FIAT** Italiano 1500 cc., modelo 81. Vendo. Ref. Telf. 343658.

**VENDO** Nissan Sunny, modelo 88. Ref. Gato Blanco. Potosí 1020, teléfono 323659.

**VOLVO** frigorífico vendo volvo 78 Frigorífico Peter King 38 m3. Referencias teléfono 366240 - 377069 (10-14) (200/206)

**COMPRO** Automóvil Toyota 1981 adelante Ref. Telf. 376051

**VENDO** Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landata N° 1009

**300 ARTESANOS**

**302 Plomeros**

**TECNICOS REPARAMOS** Refrigeradores, freezers, lavadoras, cocinas, calefones, Cargamos a domicilio. Referencias teléfono 323765 (6-12)

**PLOMEROS** Instalaciones, reparaciones, limpieza de calefones. Teléfono 323765 (8-20)

**305 Pasteleros**

**NECESITO** Pasteleros especializados en pasta fina. Llamar al teléfono 350021

**COCHERO** y ayudante de cocina con experiencia se necesita. Llamar al Tel. 356856.

**300 SERVICIOS PROFESIONALES**

**PSICOLOGO**, Universidad Católica Boliviana, especializada en la Universidad Complutense de Madrid, atención casos clínicos y dificultades escolares. A domicilio o en consultorio. Teléfono 351173 (2-4).

**CHOFER** Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252 (9-13).

**NECESITO** Chofer "B-C" Taxi Toyota Domiciliado zona Sur. Referencias teléfono 792182 (8-10).

**809 Teléfonos**

**VENDO O PERMUTO** línea telefónica con otra similar en Cochabamba. Referencias 784220 La Paz Honduras 561 Cochabamba (22-26).

**TELEFONO** Se vende teléfono. Referencias teléfono 329452 (22-26).

**900 DOMESTICOS**

**902 Domesticas**

**NECESITO** Empleado doméstico con garantías. Referencias Telf. 790302 (17-20).

**1000 OBJETOS PERSONALES**

**1008 Libros**

**VENDO LIBROS EN FRANCES** Historia de Francia, Derecho, otros Presbitero Medina 2825 trrto Sauna (24-25/02).

**VENDO LIBROS** en francés, historia, derecho, filosofía, otros. Referencias Presbitero Medina 2825 (26-2 marzo).

**COMPRO LIBROS,** revistas, discos usados. Telf. 354544. (26-30).

**1110 Limpiezas**

**LIMPIEZA** alfombras mantenimiento oficinas. Teléfono 353223 (2-7)

**1300 VARIOS**

**PATENTE** transferimos concedida explotación de "Procedimiento para el beneficio de minerales oxidados" 4599 de SCN Chemicals Limited. Casilla 2684 (1-4).

**PIANO** Compro cualquier estado. Teléfono 363378 (8-20)

**AVISO** La cuenta N° E-034-0266754 de la Mutual La Primera queda anulada. Por extravío (1-2).

**EXTRAVIO** las libretas de ahorro de M. Concepción Vda. de Parrado N° E-0000710 y Raquel Parrado de Estrada N° E-0170178 de Mutual La Primera (4).

**AVISO** Talonario No. 002650 a No. 002701 de Silvestre Huancá Mamani con RUC 02512205. Queda nulo (3-5)

**AVISO**, ha sido sustraído el cheque N° 035516 del Banco Big Beni por la suma de Bs. 208.56 a nombre de Pedro Choque Munillo, por tanto queda nulo. (7)

**AVISO** Por extravío queda anulada la libreta de caja de ahorro en dólares de la Mutual La Primera Cuenta N° 00/34/25697/9 perteneciente a Vivian Tiñinis. (7).

**VENDO** Parque en Torre II Los Pinos Teléfono 795961 (26-10 mayo)

**VENDO ASERRADEROS** circulares americanos Frick y Corley, Canteadora Frick, tractores Caterpillar. Referencias 358758 - 341706 (5 mayo)

**SE VENDE** piano alemán, Ref. calle Bolívar N° 964 Tel. 51727 Oruro (del 29 al 5 de mayo)

**EN VENTA** nicho perpetuo. Teléfono 363767. (27-6 mayo)

**BICICLETA** Compro Referencias 363725 (26-3 mayo)

**BASICO** Clases a domicilio, zona sud, fijación encoframientos, tarcas. Teléfono 785073. (20-26)

**INGLES** Métodos textos/cassettes Bs. - 30. - Telf. 79-2462.

**INVENTO** En venta o explotación denominado "Procedimiento para producir un producto básico deshidratado para sopas y salsas" N° 4724-B Informes casilla 1239, La Paz, Bolivia (19).

**1301 Engilhs Add**

**INVENTO** En venta o explotación denominado "Un procedimiento para preparación de un producto almacenable de preferencia sólida y su uso en elaboración de masa de pastre" N° 4725-B Informes casilla 1239 La Paz Bolivia (19)

**SE VENDE** Nichos y sarcófago (26-30)

**COMPRO** caldero y auto clave, para procesar huesos. Telf. 27006 CBB (18-23)

**ALQUILO**, permuto departamento, casita en Sucre. Teléfono 321383 (10-12) (102)

**SE OFRECE** en venta o explotación el invento denominado "Métodos y aparatos mejorados para investigar la litología de las formaciones terrestres" patente N° 4344 - B de Petroleum Research and Development Corporation. Referencias casilla 3923 (10-13) (1301)

**EN ALTO**

**EN ALQUILER** tienda entre avenidas Juan Pablo II y Expolítico Ceja Alto (15-17)

**OCASION** Regalo acción Complejo Achumani. Telf. 354897 (17-22).

**ECONOMICOS DEL PAIS**

**EN VENTA** Fábrica de carpintería en Santa Cruz ubicada en el parque industrial. Con una extensión de 5.000 M2 de terreno. 2.400 M2 tinglado. Ref. por las tardes al teléfono 312660.

**Se vende** en Santa Cruz una fábrica en el Parque Industrial. Ref. al Tel. 373465 (29-3 2-)

**EN SANTA CRUZ** se vende de ocasión madera mara, roble, cedro, tajiño, ochoo, parket y machimbre. Referencias 343060 - 345609 (25-3 Mayo)

**ECONOMICOS POTOSI**

**SE OFRECE** en venta mina de plata, plomo y zinc. Ref. Telf. 22052 Potosí.

**EN SANTA CRUZ** se compra madera para tipo exportación. Se paga \$us 583 m3. Referencias 34481 (4-10 mayo).

**DE OCASION** vendo la mejor y más completa estación de servicio de Bolivia 1.200 m2 construidos, clientela fija, buena ubicación. Escucha ofertas. Referencias teléfonos 327351 - 348417 (4-10 mayo).

**EN VENTA** Una casa en Santa Cruz zona del stadium dentro del 2do. anillo. Ref. por las tardes al teléfono 312660.

**NECESITO** urgente para Santa Cruz un conector con experiencia en control de over look, y tipo capota y muchos conocimientos en mantenimiento. Se ofrece buen sueldo y vivienda. Referencias 03-348486 Santa Cruz de los rios 1230 a 1430 y de 20:00 a 22:00

**SEPARACION DE COLORES**

**ENTREGAMOS EN 24 Hrs.** Editorial LUX. Tel. 329102

le Recordamos que ahora es más fácil anunciar en los...

## AVISOS ECONOMICOS

...y mucho más rentable ¡Por supuesto!

**Acérquese a cualquiera de nuestras Agencias de Barrio para ordenar su aviso.**

<b>ZONA CENTRAL</b>	Lib. "Las Mili y Una Hojas" c. Bolívar 624 Teléfono 354987
<b>BUENOS AIRES</b>	Video Club "Cosmo" Av. Buenos Aires 1717 Teléfono 379552
<b>COTA COTA</b>	Almacén Estefanía Av. Juan Muñoz Reyes 999 Teléfono 793474
<b>IRPAVI</b>	M. Market "Los Sauces" Av. J.P. Sánchez 6975 Teléfono 796043
<b>IRPAVI</b>	Almacén "Irapavi" Av. Centeno Araya Teléfono 790986
<b>IRPAVI</b>	Micromarket "Pika" Juan Pablo Sánchez 6547 Teléfono 794081
<b>OBRAJES</b>	Centro S. Bolívar L. 2 Av. Hernando Siles Teléfono 783704
<b>OBRAJES</b>	Club de Video Edif. "Hina Estihar" Calle 12 de Obrajes Tel. 783354
<b>SAN MIGUEL</b>	Librería "Arias" Av. Mica Montenegro Edif. Promotora P.B. Teléfono 796374
<b>SAN MIGUEL</b>	Almacén Regalos Minie Centro Comercial S. Miguel Teléfono 791007
<b>SAN MIGUEL</b>	Electrónica "Sites" Centro de Moda Loc. 27 Av. Ponencia 300 Teléfono 793329 int. 122
<b>SOPOCACHI</b>	Almacén "Calechapi" Calle Aspazú Teléfono 350662
<b>SOPOCACHI</b>	Almacén Mdo. Victoria Av. Julio Méndez c. 4 Teléfono 796578
<b>SOPOCACHI</b>	Micromarket "Fagus" Av. Srongoni Esq. c. 31 Teléfono 796033
<b>TEMBLADERANI</b>	Micromarket Valentina c. Alberto Ostria G. 1372
<b>EL ALTO</b>	Plan 194 12 Río Seco Calle 10 N° 10111 Teléfono 850232

En desarrollo urbano

**Experiencia de El Alto se transmitiría a otras alcaldías**

Los estudios de desarrollo urbano en El Alto, a requerimiento de las alcaldías del resto del país, serían transmitidos a Santa Cruz, Cochabamba y Sucre por el proyecto Bol 88/020 de Naciones Unidas. Esa situación fue dada a conocer a los medios de información ayer por el Lic. Daniel Quevedo, coordinador de ese proyecto.

La alcaldía de la capital oriental requirió, oficialmente, la presencia de los técnicos de ese proyecto, para que den a conocer en qué consiste la metodología y el sistema de trabajo desarrollado en las investigaciones hechas en El Alto.

Quevedo manifestó que uno de los logros más significativos, que alcanzó el proyecto en el diseño de desarrollo urbano, fue la reducción de costos. Explicó que en el estudio de catastro urbano, en el peor de los casos, se gastaría alrededor de dos millones de dólares para una superficie similar a la de Santa Cruz o La Paz. Estas ciudades, de acuerdo con cálculos de los proyectos que hicieron, tendrían un gasto entre 10 y 15 millones de dólares.

Aclaró que los gastos se reducen en El Alto, debido a que se utilizan los conocimientos de técnicos nacionales. En el caso de Santa Cruz y La Paz los costos se incrementan porque intervienen técnicos extranjeros.

La idea definitiva del proyecto de Naciones Unidas, según el coordinador, es demostrar que el modelo que se está desarrollando en El Alto, puede ser aplicado en los gobiernos municipales del resto del país.

"El Alto puede ser considerado como un municipio escuela, donde se van a estudiar metodologías, sistemas y tecnología. Se trabaja con tecnología de punta, lo cual significa tener información gráfica a través de computadores, todo se hace con personal técnico nacional", concluyó.

**SECRETARIA**

Se precisa secretaria con buen manejo contable y experiencia en el campo de la computación con disponibilidad para viajar.

Por favor, enviar currículums a casilla 7690 de L.P. hasta el viernes 10 de mayo.

**AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL**

Requiere Asistente Administrativa con experiencia contable, dactilografía, manejo de computadora y dominio oral y escrito del idioma inglés.

Enviar C.V. a casilla 14885 L.P. hasta el 31 de mayo.

**Aplazada la decisión sobre caso de la empresa Bernel**

Fue aplazada hasta el lunes la posición definitiva del Concejo Municipal sobre la construcción de una estación de servicio de la empresa Bernel, en el área del cono de seguridad del Aeropuerto Internacional de El Alto.

La decisión fue adoptada ayer, tras una larga sesión reservada del Concejo. Según el informe de su presidente, Mario Alza, el aplazamiento fue debido a los informes contradictorios presentados por la alcaldía, AASANA, YPFB y la FAB.

Hace dos semanas, en una reunión entre representantes de esas entidades, se anunció que sobre la base de los informes técnicos, el Concejo daría a conocer definitivamente la situación de esa estación de servicio.

Mientras tanto, la construcción quedaría congelada, tal como se establece a través de la ordenanza N° 12/90.

Alza informó que el concejal del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Michael Gemio, debía presentar un informe sobre el caso, pero no pudo hacerlo en vista de que no se pudo reunir con la comisión correspondiente.

De acuerdo con el informe de AASANA, la construcción de la estación de servicio no representaría ningún peligro para el aeropuerto y tampoco para las viviendas que están instaladas en las inmediaciones.

Finalmente, el Concejo resolvió pedir al alcalde que se pronuncie sobre el caso.

**Juntas vecinales del sur piden empedrado de avenida Bolivia**

Diez juntas vecinales del sector sur de El Alto piden el empedrado de la avenida Bolivia, desde el cruce de Villa Adela hasta Río Seco.

La solicitud fue presentada al alcalde Mario Aparicio mediante una carta, después de una reunión conjunta que tuvieron los presidentes de esas juntas.

Anteriores gestiones procedieron a empedrar parte de ese tramo, pero ya está deteriorado a consecuencia del intenso flujo vehicular. Esa situación ocasiona que los pobladores tengan dificultades para trasladarse a sus fuentes de trabajo.

Villa Adela, Cosmos 79, Urbanización 2 de Febrero, Urbanización Villa Alemana, Villa Adela Plan 560, Luis Espinal, San Juan, 24 de Junio y Afectados del Plan Autopista, se ven perjudicados por el deterioro de la mencionada avenida.

Por su parte, autoridades de la alcaldía anunciaron que con la finalidad de descongestionar el flujo vehicular en la carretera a Viacha y Oruro, se uniría la avenida Bolivia con Río Seco. De esa manera, los sectores sur y norte estarían vinculados por otra vía de acceso vehicular.

**VENDEDORES (ASESORES PUBLICITARIOS)**

Requerimos incorporar a nuestro plantel de ventas un nuevo grupo de personas interesadas que cumplan con los siguientes requisitos:

- Firme convicción de éxito
- Honradez probada
- Alto sentido de responsabilidad
- Tener iniciativa, discreción y deseo de superación
- Presentación sobria y decorosa
- Excelente educación y formación moral
- Buena ortografía y caligrafía
- Buenas referencias y excelente vinculación comercial.

Las personas interesadas y que consideren cumplir con los requisitos anteriores, podrán presentarse personalmente, los días 8, 9 y 10 de mayo de horas 9:00 a 10:00 a.m. y de 17:00 a 19:00 p.m. en el edificio Esperanza (Presencia) P-11 Of. 3 La Paz, 8 de mayo de 1991

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ**

**ACLARACION NECESARIA**

En las publicaciones efectuadas por CORDEPAZ en los periódicos de esta ciudad, los días 4, 5 y 6 del presente, por error involuntario se ha incluido el nombre del Dr. JAIME TAPIA ALIPAZ en la mencionada relación.

GERENCIA ADMINISTRATIVA FINANCIERA

**FONDO COMPLEMENTARIO DE SEGURO SOCIAL MEDICO Y R.A.**

**CERTIFICADO**

LOS SUSCRITOS JEFES DE DEPARTAMENTO DE AUDITORIA INTERNA, CONTABILIDAD, TESORERIA e INVERSIONES, A PETICION DEL INTERESADO.

**CERTIFICAN:**  
Que revisados los estados financieros, registros libros de contabilidad y efectuados los arqueos de fondos en efectivo, se establece que el Dr. ALBERTO AVILES BARRIGA, no es deudor al "FONDO COMPLEMENTARIO DE SEGURO SOCIAL MEDICO Y RAMAS AFINES, por ningún concepto (préstamos, anticipos de salarios, entrega con cargo de rendición de cuenta documentada, retiros de fondos en efectivo, retiro de dinero de Caja Chica, cobros de amortizaciones de obligaciones, etc).

Es cuanto certificar en honor a la verdad y para los fines consiguientes.  
La Paz, 1° de marzo de 1991

Lic. Edgar Monroy Chuquimia JEFE DEPARTAMENTO INVERSIONES  
Lic. Eduardo Gutiérrez García JEFE DEPARTAMENTO CONTABILIDAD

Sr. Sigrido Bustillo Cáceres TESORO  
Lic. Edmundo Soliz Franco AUDITOR INTERNO

Vo. Bo.  
Lic. Gabriel Aréaga Cabrera GERENTE GENERAL

Sello Fondo Complementario de Seguro Social Médico y R.A.  
SECRETARIA GENERAL La Paz-Bolivia

Demandando retiro de vendedoras

**Estudiantes del Colegio Capriles bloquearon calles**

Estudiantes del Colegio Nacional Capriles de El Alto bloquearon las calles de acceso a ese establecimiento, demandando el retiro de los puestos de venta del mercado que está asentado en el lugar.

De acuerdo con la explicación del profesor Víctor Hugo Muñoz, existe una resolución ministerial por la cual se establece que alrededor de establecimientos educativos, no se pueden asentar puestos de venta de mercados.

"No se puede concebir que un colegio esté rodeado en los cuatro lados por vendedoras de mercados y aguas estancadas. Las aceras se han convertido en letrinas, esa situación no sólo da una mala imagen, sino atenta contra la salud", manifestó.

Existiendo esa resolución del Ministerio de Educación y Cultura, en contraposición la alcaldía habría aprobado una ordenanza consolidando los puestos de ese mercado.

Muñoz anunció que la comunidad educativa, que cuenta con tres mil alumnos, será intransigente en su demanda, ya que ellos tienen derecho a exigir comodidad y una garantía para su salud.

Los docentes y la directora informaron que no pudieron conversar directamente con el alcalde. Sin embargo, se indicó que la autoridad edilicia había anunciado que el problema del asentamiento tendrían que resolverlo entre las partes en conflicto, es decir entre el establecimiento educativo y las vendedoras del lugar.

**LOS ALUMNOS**

Más de trescientos alumnos, varones y niñas, desde tempranas



horas de la mañana se apostaron entre la calle Constantino Medina y calle 1 de Villa Dolores, para evitar el acceso de las vendedoras a sus puestos.

Eloy Andrés Mamani, dirigente estudiantil, informó a PRESENCIA que si el problema no llega a solucionarse en favor del establecimiento, los alumnos se declararían en huelga de hambre.

Los estudiantes habrían solicitado a las vendedoras que después de haber expendido sus productos hagan una limpieza de sus puestos de venta, pero el pedido no fue escuchado.

"No dejan las calles limpias, dejan sus cochinas ahí, por ejemplo, hacen podrir sus tomates y entra un repugnante olor al colegio", manifestó Bertha Mendoza, una de las alumnas.

**HABLAN LAS VENDEDORAS**

Según el informe de las vendedoras, permanecen en sus puestos de venta por más de 15 años. Aducen que ellas también contribuyen en la construcción y arreglo

de ese establecimiento.

"Nos sentimos parte de un pedazo de pan... Por eso está hecho el comercio de los vendedores ambulantes, los vecinos echan a la basura las aguas servidas... las alumnas de las vendedoras no tienen sus necesidades en las calles", indicaron.

Más de 150 vendedoras estarían asentadas a lo largo de la calle de la puerta principal del establecimiento educativo, según el informe de Eloy Peralta, dirigente de la Asociación de Comerciantes del Corazón de Jesús.

**FES EL ALTO**

Los dirigentes de la Asociación de Estudiantes de El Alto, demandaron al alcalde que se con el pedido de los padres del Colegio Capriles, para entender la situación de los comerciantes minoristas mandaron al alcalde a una reunión salomónica, que afecte los intereses de ambas partes.

D.G.R.I.

**ACLARACION A LA OPINION PUBLICA**

Ante la publicación en los matutinos "Opinión" y "Los Tiempos" de una separata conteniendo la Tabla de Valores y Zonificación de la ciudad de Cochabamba para el pago del IMPUESTO A LA RENTA PRESUNTA DE PROPIETARIOS DE BIENES - INMUEBLES URBANOS, la cual contiene información diferente a la dispuesta por las autoridades públicas autorizadas al efecto, la Dirección General de la Renta Interna, pone en conocimiento de la opinión pública lo siguiente:

- 1.- De acuerdo con el Título IV de la Ley 843, de 20 de mayo de 1986 y el artículo 6° del DS 21458 de 28 de noviembre del mismo año, los Municipios del país, en coordinación con la Dirección Nacional de Catastro del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, elaboran los parámetros de valuación y zonificación de los bienes inmuebles sujetos del mencionado impuesto. Estas tablas, una vez probadas por el indicado Ministerio de Estado, se remiten al Ministerio de Fomento para su aprobación definitiva y publicación correspondiente en órgano de prensa de circulación nacional.
- 2.- En cumplimiento de lo que antecede, la HAM de la ciudad de Cochabamba emitió oficialmente sus tablas de valores y zonificación (\*), los mismos que fueron publicadas por la Renta Interna el día 28 de abril, previa aprobación de todos los requisitos dispuestos por las normas vigentes sobre la materia, los cuales fueron ratificados mediante notas oficiales del H. Alcalde Municipal de la ciudad de Cochabamba de fecha 9 y 15 de abril de 1991, dirigidas a la Dirección Nacional de Recaudaciones del Ministerio de Finanzas.
- 3.- Por tanto, la nueva publicación auspiciada por el Municipio de Cochabamba, constituye una negación de sus actos formales anteriores y, por lo tanto, no cumple con los requisitos y procedimientos en vigencia, carece absolutamente de validez y eficacia jurídicas.

En consecuencia, la tabla de valores de los terrenos en la ciudad de Cochabamba, aprobada por las autoridades competentes y publicada por la Dirección General de la Renta Interna, el 28 de abril de 1991, es la única válida del año en curso, la cual se reproduce a continuación, se mantiene en plena vigencia:

**CIUDAD DE COCHABAMBA  
AVALUO DE TERRENO SEGUN CALIDAD DE VIA  
(En Bolivianos por m2.)**

ZONA COD.	ASFAL 20	ADOQ. 21	CEMET. 22	LOSETA 23	PIEDRA 24	RIPIO 25	TIERRA 26
01	515.40	466.64	421.87	381.99	337.09	314.82	292.39
02	428.90	389.46	352.44	318.80	281.19	271.98	244.08
03	342.99	320.99	291.11	263.44	232.57	216.41	201.67
04	267.91	244.56	218.16	197.70	174.35	142.02	139.71
05	177.66	160.93	145.55	131.14	116.29	108.61	100.70
06	101.02	97.08	88.34	80.37	70.86	66.14	61.50
07	71.13	64.35	58.21	52.63	46.49	43.53	40.32
08	58.68	53.09	48.03	43.48	38.35	35.83	33.27
09	44.46	40.21	36.38	32.91	28.72	27.90	25.18
10	17.77	15.73	14.55	13.16	11.62	10.88	10.06
11	12.49	11.24	10.18	9.18	8.09	7.58	7.10

(\* Los valores contemplan un incremento del 18% sobre los de la gestión 1989.

Juan Carlos Pereira S.  
DIRECTOR GENERAL DE LA RENTA INTERNA

# deportiva



La Paz, Bolivia, miércoles 8 de mayo de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.

▽ Nacional de básquetbol comienza en Sucre (Página 4)



▽ Marciano Saldías pasó a ORCOBOL (Página 2)



▽ Cóndor de Los Andes para La Paz Golf Club (Página 4)

# Qué humillación!!!

Uruguay vapuleó a Bolivia 14-0

En menos de 72 horas, la selección boliviana de fútbol sufrió dos abultadas derrotas por el torneo Sudamericano Sub-17. El pasado sábado Bolivia perdió 8-0 ante Colombia y ayer Uruguay le aplicó la goleada más abultada en toda la historia del fútbol boliviano.

Aficionados de los cuatro puntos cardinales, expresaron su condena por esta nueva frustración y pidieron que se inicie una severa investigación para sancionar a los culpables.

La Federación Boliviana de Fútbol tiene la obligación de dar una explicación sobre esta vergonzante actuación de un equipo juvenil.

**EL CABLE.** ASUNCIÓN, 7 (EFE). - La nueva goleada sufrida por el equipo de Bolivia, que encajó hoy 14 goles ante los uruguayos, fue la nota más destacada de la cuarta jornada del Campeonato Suramericano de fútbol sub 17, que se disputa en Paraguay.

Los bolivianos, en dos partidos, encajaron 22 goles (ocho frente a Colombia el domingo pasado) y no tienen ninguno a favor, lo que ha demostrado su escasa capacidad, tanto en defensa como en ataque.

El resultado de hoy es consecuencia, en primer lugar de la excelente preparación de "un equipo brillante", como el de Uruguay, que se ha enfrentado en su debut a un "cuadro boliviano muy flojo".

comentó a EFE, el entrenador "charrúa", Jesús Rodríguez. El técnico indicó que sus jugadores se han tomado con calma la victoria de hoy, "demostrando una gran madurez".

Rodríguez, quien entrena a los uruguayos desde diciembre pasado, fue categórico al señalar que "su equipo vino a buscar el campeonato".

La selección de Bolivia llegó a Asunción un día antes del inicio del torneo, inaugurado el pasado sábado, con escasa preparación y con un equipo formado a última hora, pues al retrasarse la disputa del campeonato, que en principio debía jugarse en Perú, varios de sus integrantes sobrepasaron la edad límite.

Según informes que llegaron desde La



Paz, el equipo se preparó en 15 días y debió soportar varios contratiempos en su formación.

Uruguay y Bolivia forman parte del Grupo B del torneo, junto a ecuatorianos y colombianos, que también se enfrentaron hoy con victoria (1-2) de estos últimos.

Los brasileños, favoritos para conquistar el título del suramericano, completan el Grupo B. Han disputado sólo un partido, ante Ecuador, y vencieron por 5-2.

Su victoria de hoy ante los ecuatorianos permitió a Colombia situarse como líder del grupo con cuatro puntos, ya que en su primera presentación había goleado a Bolivia (8-0).

"Nuestra selección jugó contra un equipo ecuatoriano muy bien plantado y con necesidad de ganar. Recurrimos a una gran movilidad en la mitad de la cancha, aprovechando la habilidad de Arley Betancourt, Víctor Pacheco y Fernando Pereira", dijo a EFE el entrenador colombiano, Duilio Miranda.

Agregó que sus futbolistas jugaron "en base a balones a ras del piso, lo que dificultó el partido a Ecuador, cuyos integrantes insistieron mucho con el juego aéreo, tratando de sacar provecho de su mayor estatura".

Según Miranda, la selección colombiana se preparó durante dos meses en Barranquilla, ciudad con un clima similar al de Paraguay, y aspira a finalizar el torneo entre los tres primeros, que se clasificarán para el mundial de la categoría, que se disputará entre agosto y setiembre próximos en Italia.

El torneo sudamericano continuará mañana con la disputa de dos partidos entre equipos del Grupo A, que lidera Paraguay, con tres puntos, seguido por Argentina y Chile, con dos, Perú, con uno, y Venezuela, que todavía no ha sumado ningún punto.

Chile y Venezuela se enfrentarán por la tarde en el campo del Sportivo Luqueño, de la ciudad de Luque, vecina a Asunción, mientras que Argentina y Perú jugarán en el Estadio Defensores del Chaco, de la Liga Paraguaya de Fútbol.

## El Tigre perdió su invicto

Gran triunfo de Independiente 1-0

Cayó el último invicto del torneo liguero "Bladimir Chávez".

Independiente Petrolero, de Sucre, ganó 1-0 a The Strongest dando una lección de humildad, garra y pundonor deportivo.

De nada valieron los pergaminos y títulos del conjunto "atigrado", frente a un plantel que se plantó bien en la cancha, atando al rival durante los 90 minutos del cotejo.

Merecida la victoria del elenco chuquisaqueño.

**FECHA DE HOY**

Esta noche se disputará la primera fecha de la rueda de las revanchas del torneo Bladimir Chávez. En la ciudad de Santa Cruz, Blooming recibirá la visita de Wilstermann en uno de los partidos más importantes de la jornada futbolística.

El debut oficial del argentino Oldrá en Blooming le ha dado una tónica diferente a este encuentro liguero.

**EN COCHABAMBA**

Orcobol, que ayer contrató los servicios de Marciano Saldías, será local frente a Petrolero. El partido promete mucho y es posible que más de seis mil personas presencien este cotejo en el estadio Félix Capriles.

**EN TARIJA**

En el estadio IV Centenario de Tarija, Cición tratará de lograr la victoria frente a Chacabuco de La Paz. La afición tarijeña aguarda el repunte de su equipo.



THE STRONGEST 0 INDEPENDIENTE 1

Independiente se rehabilitó anoche

El "Tigre" perdió su invicto

Por: Tito de la Viña

Torneo "Bladimir Chávez". Estadio Hernando Siles. The Strongest: Marcelo Soliz; Freddy Cossio, Oscar Sánchez, Eligio Martínez, Marcos Francisquini; Oscar Arce, Enrique Gutiérrez, Sergio Luna; William Delgadillo, Alvaro Peña y Johnny Villarreal.

Alternó: José Peña por Oscar Sánchez.

Independiente: Emilio Ludueña; Olsen Borja, Alberto Illanes, Gustavo Armengot, Rafael Quintanilla; Mauro Blanco, Pastor Aramayo, Orlando Arias; Jorge Aramayo, José Guzmán y Néstor Orellana.

Alternaron: Luis Orellana por Jorge Aramayo y Augusto Funes por Néstor Orellana.

Gol: Jorge Aramayo a los 15 minutos del primer tiempo.

Penal fallido: Emilio Ludueña contuvo un penal a Sergio Luna.

Árbitro: Jorge Antequera.

Jueces de línea: Guido Soliz y Edgar Lugones.

Recaudación: Bs. 17.922.

Entradas vendidas: 4.940.

Chaco juega hoy en Tarija

Chaco Petrolero jugará hoy en Tarija, frente a Ciclón.

El partido se realizará en el estadio "IV Centenario", a partir de las 15:30 horas.

La delegación del equipo de Yacimientos, partirá hoy a las 13:30 horas, a la capital "chapaca".

El técnico Arturo López, confirmó al mismo equipo que jugó el pasado sábado frente a Always Ready.

El equipo "refinero", tiene tres puntos en este torneo de la Liga.

El contingente "refinero" regresará mañana a primera hora.

El encuentro será dirigido por Pedro Saucedo, asistido desde las líneas por Javier Rosell y Freddy VIII.

Un gol logrado a los 15 minutos del primer tiempo por Jorge Aramayo, determinó la derrota de The Strongest frente a Independiente Petrolero y la caída del último invicto del torneo "Bladimir Chávez".

Fue un cotejo que en la mayor parte de su desarrollo favoreció netamente al equipo local en lo que concierne a dominio de campo, pero no en aprovechamiento de juego ofensivo o posibilidades concretadas. En ese aspecto, el equipo "gualdingro" falló totalmente ya que no pudo concretar el empate ni por la vía del penal, en el segundo tiempo, cuando el remate de Luna fue contenido por el arquero Ludueña.

Independiente en lo suyo Los chuquisaqueños hicieron lo que habían planeado estratégicamente: defenderse masivamente y atacar de contragolpe. Ante ese sistema, The Strongest no supo nunca resolver la situación favorable de dominio de campo que se le presentó. Sus atacantes se enredaron permanentemente en jugadas sin claridad. Se equivocaron al tratar de llegar por medio del pelotazo al área, y fracasaron cuando intentaron la jugada con habilidad. La visita formó un bloque defensivo que pareció un frontón, por la cantidad de veces que la pelota rebotaba.

El "Tigre" equivocado Lo expresado líneas arriba: el "Tigre", totalmente equivocado en su forma de resolver la situación, con el agravante de los nervios que se apoderaron de sus integrantes, conforme el tiempo avanzaba y se reducía la posibilidad de un empate. La cancha parecía inclinada hacia un solo lado, sobre todo en el segundo tiempo, en que se jugó permanentemente en el sector de los capitalinos. Pero eso no bastó para que se lograra el empate.

Con fuerza pero sin claridad Así pretendió The Strongest definir el partido, pero no pudo, porque en circunstancias determinadas no basta la fuerza, y hay que sumar



El arquero Emilio Ludueña de gran actuación frente a The Strongest, salva de una situación de riesgo.

mucha habilidad y técnica para quebrar defensas masivas, como la que anoche presentó Independiente de Sucre. Las figuras centrales de The Strongest estuvieron poco felices. Luna trató de organizar pero terminó enredándose en el descontrol. Peña trató de llegar en base a su potencia pero se rindió ante la fuerza y seguridad de sus marcadores. Villarreal intentó el desborde, pero casi nunca pudo lograrlo. Así, el panorama ofensivo "atigrado" fue casi nulo.

Oportunidades existieron

Pese a esos factores, los locales tuvieron varias opciones netas de gol, en los pies de Luna, Villarreal y hasta de Peña, pero en la definición no pasó nada y eso pesa decisivamente en el fútbol. No basta dominar, dominar y dominar. Se termina perdiendo, si no se sabe concretar. Y eso pasó anoche en Miraflores para beneplácito de los chuquisaqueños que se llevaron dos puntos valiosos.

La visita pudo aumentar

En el segundo tiempo y cuando The Strongest descuidó sus espaldas en la retaguardia, la visita tuvo dos netas oportunidades para aumentar el marcador a su favor. Orellana y Olsen Borja, solos frente al arquero Soliz perdieron esas ocasiones, que pudieron haber determinado un marcador de 3 a 0. El penal que no pudo convertir Luna, también en la segunda etapa, fue el epílogo del fracaso ofensivo de los de Achumani.

Posiciones en la Liga

Equipos	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.	Gd.
Blooming	6	5	0	1	11	4	10	+7
The Strongest	6	4	1	1	13	6	9	+7
Independiente	7	3	3	1	17	13	9	+4
Bolivar	5	4	0	1	12	4	8	+8
Wilstermann	6	3	2	1	6	2	8	+4
San José	6	3	2	1	10	8	8	+2
Orcobol	6	3	2	1	6	4	8	+2
Oriente	6	2	2	2	10	8	6	+2
Petrolero	6	2	1	3	6	5	5	+1
Ciclón	6	2	1	3	9	10	5	-1
Destroyers	5	1	2	3	5	12	4	-7
Chaco	6	1	1	4	5	10	3	-5
Real Santa Cruz	6	0	1	5	1	10	1	-9
Always Ready	6	0	0	6	2	17	0	-15

PROXIMA FECHA: Miércoles 8 de mayo: En Santa Cruz, Blooming-Wilsterman. En Cochabamba, Orcobol-Petrolero. En Tarija, Ciclón-Chaco.

Emilio Ludueña fue la figura



La figura del partido fue el arquero Emilio Ludueña. Porque tapó el penal que se ejecutó en la segunda etapa que pudo haber cambiado el rumbo del partido, y porque además tuvo tres o cuatro intervenciones espectaculares y que gravitaron para que The Strongest no empatara o ganara el encuentro.

Alemás soportó todo el asedio de los locales durante toda la noche. 7 fue la clasificación en una escala de 1 al 10. Una de sus mejores actuaciones cumplidas en La Paz.

Jorge Antequera se equivocó en el penal

El señor Jorge

Antequera, se equivocó al sancionar el penal favorable a The Strongest, en una jugada en la que Peña se tiró, antes que caer en el área, donde además había mucha gente que bloqueaba y era dudosa la infracción.

Se mostró aparatoso para sancionar y si bien no fue excesivamente tolerante como otras veces, tampoco estuvo acertado en fallos relativamente claros. 5 en la escala de 1 al 10.



Moisés Barach "Se cerró el Str"

"Fue un partido donde todos los presentes en el estadio percibieron que se cerró el arco para The Strongest. El equipo atacó y se desesperó y tuvo muchas oportunidades de gol, tanta mala suerte hasta que perdimos un penal", dumbo el Barack.

"En el fútbol hay negras y una de ellas The Strongest la derrota presó a los diferentes comunicacion social camarin.



por su equipo. triunfo histórico que tre los recuerdos para el fútbol chuquisaqueño.

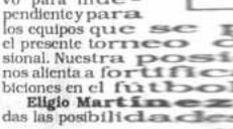
Ponderó el esfuerzo de sus pupilos y atribuyó la victoria a la tarea de conjunto en el campo de juego.

El gol que le dio la victoria a los locales no pueden mantener las esperanzas. La victoria anoche por Independiente demostró que la superación que tiene cada jugador que se promociona en estos equipos que son tomados en cuenta con muchas dudas por la Liga Profesional.

El triunfo es muy significativo para Independiente para los equipos que se inscribieron en el presente torneo profesional. Nuestra posición no alienta a fortalecer las posiciones en el fútbol profesional.

Eligió Martínez para las posibilidades de los jugadores.

pesó en el funcionamiento de la delantera. Ahora mejor las diferentes partidos con mucha calidad, para evitar otros



AFLP Está garantizado el torneo provincial

Una nueva gestión positiva en favor del fútbol paceño fue cristalizada anoche por el presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz, Mauricio Gonzales, con la firma del convenio entre esa institución y Vascal S. A., IDD, CODD y el Comité Cívico Pro La Paz, por el que está garantizada la realización del campeonato provincial, que se efectuará en agosto próximo.

Anoche en un intermedio del encuentro que sostuvieron los elencos de The Strongest e Independiente Petrolero, se firmó dicho convenio en el quinto piso del estadio Hernando Siles.

"Vascal efectúa un aporte valioso para la proyección del fútbol paceño", dijo Gonzales luego de estampar su firma en el documento, que dio un primer desembolso de 4.500 dólares, que servirán para cubrir diferentes gastos.

El primer experimento para iniciar un plan agresivo para la promoción del deporte paceño se inició el pasado año, con un contrato similar con Adidas, que dio lugar a la exitosa organización del torneo "Interpromociones" en el que

participaron equipos de los establecimientos educativos que gozan de mayor prestigio y tradición en La Paz. Dicho convenio tiene duración de cinco años.

En el referido acto se dirigieron

también a los con directores del IDD Ramiro los Yungas, Willy Orellana presidente del comité de Alfredo Franco Guzmán



Las autoridades del deporte paceño en el momento de la firma del convenio importante para llevar adelante el campeonato provincial de fútbol.

Marciano Saldías se fue a ORCOBOL

Santa Cruz. 7 (Por teléfono). El eficiente marcador de punta de Oriente Petrolero y las selecciones nacionales, Marciano Saldías confirmó hoy su pase a ORCOBOL de Cochabamba. De esa manera se suma al grupo de destacadas figuras que logró reunir el equipo "valluno" que sorprende a la opinión pública por la calidad de contrataciones que efectúa.

La operación se concretó en 120 mil dólares. Saldías está considerado como un símbolo en Oriente Petrolero. Desde hace siete años dio su aporte para sus triunfos que obtuvo y en este momento, el propio deportista siente el impacto de tener que dejar a la institución que le dio las mayores oportu-

nidades de su carrera. Sus evidentes progresos avalaron la obtención del "Botín de Oro" durante la última ceremonia de entrega de distinciones que hizo la SGIX en diciembre del pasado año.

El tesoro de Oriente Petrolero, Sergio Echazú informó en las últimas horas que los trámites se encuentran en orden y únicamente se espera la rubrica de firmas con los representantes del equipo cochabambino. Saldías, en una de las últimas prácticas que realizó Oriente Petrolero, no comentó nada respecto al tratamiento económico que recibirá en su nuevo club, únicamente dijo que es un futbolista profesional y que confía en encontrar nuevas opciones de triunfo.



La falta de Oscar Sánchez en la defensa de The Strongest, durante el partido que se realizó anoche en el estadio Hernando Siles, por el torneo "Bladimir Chávez". Ganó Independiente Petrolero, por 1-0.

Marginales de la caída del "Tigre"

Había serenidad entre los dirigentes, cuerpo técnico y jugadores de The Strongest por la derrota. "No era noche para hacer goles. Pero la derrota duele que no debía ser frente a un desconocido", dijo el representante del comité de fútbol Fernando Olivares, que llegó hasta camarines.

Los jugadores y el cuerpo técnico de Independiente celebraron mucho júbilo el triunfo que tuvieron anoche en el estadio Hernando Siles. "Es un triunfo histórico, coincidieron en calificados protagonistas durante las revistas que se efectuaron en un momento final de la conferencia.

tación. —o— El encuentro en el estadio Hernando Siles comenzó 1 minuto y 20 segundos antes de las 20:00. Para los relatores fue difícil distinguir los números de los integrantes del equipo local por el color blanco que causó confusión durante los relatos.

—o— The Strongest tiene dos barras normalmente en los encuentros que juega en el torneo de la Liga Profesional. Los que se ubican en la recta de general alientan constantemente y los de la curva sur también, la diferencia está en que en este último sector se cometen ex-

cesos en el uso de términos inapropiados. —o— Poco público concurrió a las tribunas del estadio. También fueron pocas los miembros de la guardia de seguridad para mantener el orden. El tablero electrónico comenzó a funcionar recién a partir de los 30 minutos del primer tiempo.

—o— Julián Jiménez, Gustavo Quinteros y el ex capitán del equipo Ricardo Fontana, sentían en las tribunas las fallas que se registraron durante el desarrollo del encuentro. El público se impacientó, pero no fue suficiente para consolar una derrota que no estaba en los planes.

# Copa decisiva en Libertadores

### Equipos de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay estudian creación de MERCOSUR

**Jorge Figueroa**  
**MONTEVIDEO, 7 MAY (EFE).** Los equipos más populares del fútbol de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay estudian la creación del Mercado del Cono Sur (MERCOSUR) de fútbol, aprovechando la actual coyuntura integracionista de su continente con el objetivo de solucionar problemas comunes y lograr mayor intercambio comercial.

La iniciativa surgió el pasado mes de abril entre los directivos del Nacional y el Flamengo brasileño, durante los partidos que disputaron ambos correspondientes a la primera fase de la Copa Libertadores de América. Los representantes de los dos clubes firmaron en Río de Janeiro un documento que establece "el paso inicial" del MERCOSUR del fútbol, y tras las primeras reuniones los equipos interesados en participar del proyecto.

MERCOSUR tiene varios objetivos y su finalidad principal es darle un nuevo impulso al fútbol suramericano, buscar una solución común para problemas, especialmente económicos, y un mayor intercambio con Europa.

Las posibilidades del mercado incluyen la disputa de un torneo entre sus países, la cesión de futbolistas y la creación de un frente único para buscar el mejor intercambio con el fútbol europeo", afirmó Daniel Cambón, presidente del Nacional y asesor del presidente uruguayo Luis Alberto Lacalle. El proyecto es financiar a través del MERCOSUR la visita a la zona de la Copa Libertadores mundial, como pueden ser el Real Madrid de España o el Millonarios de Colombia, para la disputa de torneos con algunos de los integrantes del grupo y las recaudaciones entre todos", agregó Cambón, considerado uno de los principales impulsores de la iniciativa.

La iniciativa pretende además la defensa y justa valoración del futbolista de la zona, en cuanto que Suramérica es el principal proveedor de jugadores a Europa. Pretende que los equipos europeos abonen por los fichajes de los futbolistas americanos precios más acordes a la realidad, y no especulen con las dificultades económicas de la mayoría de los clubes de esta zona.

Además, los traspasos de futbolistas entre equipos europeos alcanzan hoy valores superiores a las que abonan esos clubes para hacerse con los servicios de los mejores jugadores suramericanos.

La iniciativa tiene la aprobación de los presidentes de los clubes Boca Juniors, River Plate, Independiente, Racing y San Lorenzo de Argentina; Flamengo, Cruzeiro, Botafogo, Vasco Da Gama, Atlético Mineiro, Palmeiras, Cruzeiro, Santos, São Paulo, Grêmio, Internacional y Bahia de Brasil; Olimpia, Libertad, Nacional y Peñarol de Uruguay, y está abierta a la participación de otros países.

Los directivos de los 22 clubes se reunirán entre el 7 y el 9 de junio próximo en el estadio uruguayo de Punta del Este, para analizar la actualidad del fútbol americano, y preparar la formación del MERCOSUR.

El calendario de actividades se definirá en cada país, conocer las fechas de disputa de las Ligas y coordinar los períodos de traspasos, incluso con Europa. Las medidas comunes con que nos enfrentamos deben servirnos de estímulo para encontrar grandes soluciones y el MERCOSUR puede ser muy útil para lograrlas", dijo Cambón.

En Buenos Aires: Boca-Flamengo.  
 En Asunción: Olimpia-Cerro Porteño.  
 En Montevideo: Nacional-Colo Colo

**BUENOS AIRES, 7 MAY (REUTER).** Boca Juniors de Argentina recibirá el miércoles al conjunto brasileño Flamengo en su partido de ida de la primera fase de la Copa Libertadores de América. El partido de ida disputado el miércoles en el estadio Maracanã de Río de Janeiro, Boca cayó 2-1 —un gol de Gabriel Battistuta contra dos de Marquinho y Gaucho— y ahora se encuentra ante la obligación de ganar para clasificarse.

La principal preocupación del técnico boqueño Washington Tubárez, de nacionalidad uruguayo, es la evolución de una lesión del mediocampista Antonio Apud que hoy será nuevamente examinado para decidir si podrá jugar en el encuentro de mañana.

**POSIBLES ALINEACIONES:**  
**Boca Juniors** - Carlos Navarro Montoya; Diego Sotomayor, Juan Simón, Víctor Hugo Marchesini y Carlos Moya; Walter Pico, Blas Giunta, Antonio Apud y Carlos Tapia y Diego Latorre; Alfredo Graiciani y Gabriel Battistuta.

**Flamengo** - Gilmar; Milton, Adílio, Wilson y Gattardo; Dida, Charles, Juniors y Zinho; Marquinho y Gaucho.

**NACIONAL BUSCARA MILAGROSA GOLEADA ANTE COLO COLO**

**MONTEVIDEO, 7 MAY (REUTER).** El subcampeón uruguayo de fútbol, Nacional, enfrentará el miércoles al campeón chileno Colo Colo buscando el milagro de una goleada que revierta el resultado adverso de 4-0 con que cayó en el encuentro de ida por los cuartos de final de la Copa Libertadores de América.

Nacional, que ha tenido un rendimiento irregular en la Copa Libertadores, debe ganar por cinco goles de diferencia para avanzar a los cuartos de final, y apostará a varios cambios, para incrementar su poder ofensivo salir al terreno de juego dispuesto a matar o morir, según sus jugadores.

"Nada se puede dar por perdido por peor que se presenten las cosas", dijo Juan Carlos Vera, entrenador del equipo uruguayo.

"Buscaremos jugar siempre en terreno rival y presionar hasta que se den los goles, pero debemos jugar tranquilos, sin desesperarnos, ya que Colo Colo no va a venir sólo a defender", agregó.

Los chilenos, que con solo empatar o incluso perdiendo 3-0 avanzarán a las semifinales del torneo, se mostrarán a su vez confiados pero cautelosos en sus comentarios.

Señalará un partido duro, pero nacional va a tener que atacar masivamente y eso podría facilitarnos el control del juego", dijo el entrenador Mirko Jozic.

**OLIMPIA, SIN AMARILLA SE JUEGA SU PASE ANTE CERRO PORTEÑO**  
**Por Luis Báez**  
**ASUNCIÓN, 7 MAY (EFE).** El Olimpia, actual campeón de la Copa Libertadores de América, se enfrentará mañana al también paraguayo Cerro Porteño, sin su estrella Raúl Amarilla y con un resultado adverso de 1-0 en el primer partido, en el encuentro de vuelta de los cuartos de final del torneo.

La baja de Amarilla, escorado en el tobillo izquierdo tras el partido de ida, se sumó a las de otros jugadores y complica aún más el panorama al técnico uruguayo Luis Cubilla para formar un combinado que pueda ganar por al menos dos goles de diferencia para seguir pensando en la retención del título.

Amarilla, artífice de las recientes conquistas del Olimpia, lamentó que se haya lesionado ahora en que el Club "más le necesita", pero señaló que confía plenamente en los compañeros para superar este momento que se ha puesto bastante complicado.

Cubilla ensayó diversas formas para afianzar la defensa, después de acusar la ausencia de su jugador. Por ello, en el primer clásico de la temporada, mientras espera la plena rehabilitación del goleador Adriano Samaniego para dar mayor poder resolutivo a la delantera.

Ramírez guardó reposo debido a una intervención quirúrgica, y Samaniego se recupera de una lesión muscular.

El técnico uruguayo dijo que la "mala

rachita" ha quedado atrás después que el Olimpia se clasificó el pasado domingo, con un equipo de reservas, para las semifinales de la Copa Libertadores.

"Ahora que ganamos ya tenemos que pensar en volver a triunfar en la Copa", afirmó Cubilla.

Por su parte, Sergio Markarián, técnico del Cerro Porteño, adelantó que no hará ninguna modificación. "No necesito cambiar, todos jugaron muy bien", indicó el uruguayo, aunque se especula que el once que saltará al campo estará formada por un ferreo centro del campo en busca del empate.

El Cerro Porteño, en las cuatro oportunidades que lo intentó, nunca ha podido superar los cuartos de final del torneo suramericano y en esta ocasión se encuentra a un punto de las semifinales, gracias a que ganó el primer partido.

El encuentro se disputará en el estadio Defensores del Chaco, de Asunción, en un ambiente festivo dado que ambos equipos son los más populares del fútbol paraguayo, por lo que los directivos del Olimpia, que actuará de local, esperan que la cantidad de aficionados supere a los 40.000 reunidos en la jornada anterior.

El equipo ganador se enfrentará en la ronda semifinal al América de Cali, o al Atlético Nacional colombiano, que disputan otra de las eliminatorias de la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF) designó como observador de este encuentro al español Augustin Domínguez, delegado de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (IFFA), que se encuentra en Asunción con motivo del suaramerico Sub'17.

**Alineaciones probables:**  
**Olimpia:** Jorge Battaglia; Virgilio Cáceres, Remigio Fernández, César Castro, Silvio Suárez, Fermín Babuena, Jorge Guasch y Luis Alberto Morzón; Carlos Guirán, Adriano Samaniego y Gabriel González.  
**Cerro Porteño:** Raúl Navarro; Teófilo Barrios, Blas Cristaldo, Catalino Rivarola y Justo Jaquet; Esteban Strunsky, Carlos Gárray y Gustavo Sotelo; Mauricio Pérez, Ramón Ángel Hicks y Celerino Villagra.  
 Árbitro: Hernán Silva (CHI).

**Denuncian sobornos de árbitros en Tegucigalpa**

**TEGUCIGALPA, 7 May (EFE).** Jorge Abudó, presidente de la subcomisión hondureña de fútbol, afirmó hoy que algunos árbitros "son sobornados" en los torneos que organiza la Confederación Norte-Centroamérica y el Caribe de Fútbol (CONCACAF).

La acusación recogida por la prensa deportiva local, señala al árbitro salvadoreño Agustín Molina, que a su juicio fue "presionado" en el partido que el domingo pasado disputaron el Motagua y el Comunicaciones, campeón de Guatemala.

También la mayoría de los periodistas deportivos de Honduras sostienen que varios directivos del Comunicaciones, acompañados del comisario de la CONCACAF en el partido, Oscar Thamar, visitaron el camerino de los arbitros medio tiempo del partido "en una sesión dudosa".

"Después del descanso, Molina favoreció al campeón de Guatemala y nadie duda de que el gol con que nos eliminaron (0-1) se produjo en una clara posición adelantada", declaró el presidente del Motagua.

Abudó comentó que "ese tipo de maniobras se han efectuado en torneos anteriores de CONCACAF" y citó, como ejemplo, al equipo hondureño Olimpia, que "sobornó a un árbitro de Costa Rica y comunicaciones ha debido seguir la misma jugada en este torneo".



**PARTIDO CLAVE**  
Boca Juniors recibirá hoy al plantel de Flamengo en su cancha de la "Bombonera"

## Copa UEFA Dos mil policías en final Inter-Roma

**MILAN (ITALIA), 7 may (EFE).** - Unos dos mil integrantes de las diversas fuerzas del orden se encargaron de la seguridad del estadio milanés Giuseppe Meazza durante la disputa, el próximo miércoles, del encuentro Inter Milán-Roma, correspondiente a la ida de la final de la Copa de la UEFA.

Desde primeras horas de la mañana [el encuentro tiene fijado su horario de inicio para las 20:30 horas locales], los agentes del orden tomarán posiciones en los alrededores del estadio, milanes con el fin de evitar cualquier tipo de incidentes que puedan producirse entre dos aficiones que tienen unos grupos "ultras" especialmente distinguidos por su agresividad.

Un helicóptero será empleado como apoyo al contingente en tierra para la normalidad, así como la utilización de unos 200 perros policías, unos 150 detectores de metal, 10 ambulancias y unos 50 sanitarios.

Entre las medidas previstas, figura el escoltar a los seguidores del Roma que lleguen en tren a la Estación Central de Milán desde este lugar al estadio y a la inversa después del partido. No se permitirá entrar a la zona acollada alrededor del Giuseppe Meazza a aquellas personas que no tengan localidades para el encuentro.

Los seguidores del Roma que lleguen por carretera serán también escoltados desde la entrada a la ciudad al estadio. Desde Roma se espera que acudan al partido unos 5.000 seguidores de los visitantes.

Una preocupación especial de las autoridades está representada por el capítulo de las entradas falsas, que, como en este tipo de partidos sucede, siempre se presentan. Las localidades ya están, prácticamente, agotadas y las entradas falsas, de ser en gran número, podrían representar un problema añadido.

La recaudación prevista para el partido se sitúa en unos 3.500 millones de liras (unos 3 millones de dólares). Esto no será un récord del estadio de San Siro (lo tiene el Milán con 4 mil millones de liras), pero sí de la historia del Inter.

## Chile comenzó preparación

**SANTIAGO DE CHILE, 7 MAY**  
 Con una plantilla de dieciséis jugadores, la selección chilena de fútbol hizo hoy sus entrenamientos para el partido que realizará por Europa mañana como parte de su preparación para la Copa América '91, que se jugará en Chile entre el 9 y el 21 de junio.

En el campo deportivo "Juan Marín" de Santiago llegaron todos los futbolistas convocados por el entrenador nacional Arturo Sotelo, los cinco jugadores del United Católica, pese a que el director del club habían anunciado que no irían a sus jugadores para partidos amistosos de la selección.

El entrenador Jorge "Coke" Sotelo señaló que pasada la medianoche autorizaron por teléfono para el entrenamiento de la selección.

El jugador del Real Madrid, el delantero irlandés, en Dublin, y el delantero argentino, en el estadio de Saint Gallen, de la primera división de ese país.

Los dieciséis jugadores que viajarán a Chile se unirán en Europa los días viernes a Zamorano, del Sevilla Atlético; Hugo Rubio, del Saint Gallen, centrocampista del OFI de Grecia, y Vera, que han sido convocados para estos partidos.

El seleccionador chileno señaló que el partido de ida se jugará mañana, el día del plan de preparación para la América e indicó que estos entrenamientos serán para definir la plantilla definitiva del equipo chileno.

A su regreso de Europa, Chile jugará dos partidos preparatorios con la selección de Uruguay y otros dos con Ecuador, y para entonces Salah ya podrá contar con los jugadores del club Colo Colo, que participa actualmente en la Copa Libertadores.

Varios integrantes de la plantilla del campeón chileno son considerados indispensables en la selección, como es el caso de los defensores Mendoza, Garrido y Margas, los centrocampistas Espinoza y Pizarro y el delantero Patricio Yáñez.

A ellos habría que agregar tres futbolistas que actúan en México y que también han sido considerados decisivos: Juan Carlos Vera, Ivo Bassay, y Jorge "Mortero" Aravena.

Los dieciséis que viajarán a Europa son los guardametas Marcos Cornejo y Patricio Toledo; los defensas Luis Abarca, Marcelo Miranda, Fernando Cornejo, Rodrigo Gómez, Ronald Fuentes y Andrés Romero; los centrocampistas Jorge Contreras, Fabián Estay, Nelson Parraguez y Fabián Guevara; y los delanteros José Luis Sierra, Patricio Saldaña, Marcelo Vega y Aníbal González.

El dirigente de la Federación Chilena de Fútbol René Reyes señaló que el día a Europa es conveniente no sólo desde el punto de vista deportivo, sino también económico, ya que recibirán 70.000 dólares libres de gastos por los partidos en Irlanda y Suiza.

## Manuel Fangio: sólo Senna puede igualar mi récord

**BRISBANE, 7 MAY (EFE).** Juan Manuel Fangio, ex-piloto argentino cinco veces campeón del mundo de Fórmula 1, dijo que el brasileño Ayrton Senna es el único corredor que puede igualarlo.

Fangio, en declaraciones que hoy hizo al Equipo, cuya sede parisense ayer, razona su opinión en el recuerdo de la juventud de Senna le permite disputar aún muchas carreras, el perfil de campeón y una gran fuerza en sí mismo, además de que debería McLaren, es muy complejo el campeón argentino, quien Senna como favorito en el Gran Premio de Mónaco, el mejor piloto de la historia del automovilismo reconoce también los progresos de la Fórmula 1, al menos en el aspecto de la seguridad, en mis tiempos era mucho más inseguro, y he visto morir en carrera a muchos pilotos, apunta, el campeón argentino que, de la seguridad ciudadana, "en el mundo ha cambiado prácticamente la finalidad sigue siendo la misma", afirma.

Fangio, en las primeras pruebas del Gran Premio de Mónaco, que se adjudicó dos veces (en 1950, y en 1957, con Alfa Romeo), el ex-piloto asegura que el mundo del Principado es uno de los pocos que han cambiado "prácticamente desde la época en la que él corrió", francés Alain Prost, el argentino, que "está marcando su camino como anteriormente la marca-Clark, Stewart, Lauda y ahora Senna".

Fangio, acerca de que conducido con un sentido alguna vez "un mundo", el propio campeón responde todo el mundo lo conoce, lo debe, fórmula 1 también lo debe, a los de comunicación, "en particular la televisión".

Fangio, en "carisma y de leyenda", el argentino, describe Gilles Pernet en L'Equipe, que seguirá el Gran Premio de Mónaco.

## Goleador Sánchez volverá al fútbol el 15 de septiembre

**MADRID, 7 May (EFE).** Hugo Sánchez, delantero mexicano del Real Madrid, manifestó hoy a EFE que el próximo día 15 de septiembre, fecha en la que comienzan los campeonatos de Liga europeos, estará listo para volver a los terrenos de juego tras recuperarse de la operación quirúrgica que ha sufrido en su rodilla izquierda.

"Tengo ganas de estar preparado y dispuesto para entrenarme. De momento, el próximo viernes los doctores Guillén y Herrador me quitarán los puntos en la clínica Santa Elena y espero sentirme mejor, puesto que ahora con la escayola tengo algunos problemas para dormir", añadió Hugo Sánchez.

Preguntado por EFE sobre si se sentía satisfecho con el trato dispensado por el Real Madrid en los últimos tiempos, Hugo dijo: "La institución del Real Madrid me ha respondido de maravilla y sólo algunas personas no han estado con la categoría que obliga a pertenecer a una entidad histórica como ésta".

Hugo Sánchez comentó que recibía llamadas diarias del gerente del club, Manuel Fernández Frigo, para interesarse por su estado de salud y que su vinculación con el Real Madrid quedó aclarada en su momento cuando antes de lesionarse, el club que entonces presidía, provisionalmente por estar en período electoral, Pedro Zapata le ofreció un seguro que finalmente no fue suscrito.

El jugador, que termina contrato con el Real Madrid el próximo día 30 de junio, apostilló: "Lo único que puedo decir es que yo me lesioné sin seguro y que el club desde ese momento no me ha dado otra respuesta alternativa".

El futbolista mexicano, quien cuenta con la compañía de su madre Isabel Márquez y la ayuda de unas multas para volverse por sí mismo, pasa sus obligados ratos de ocio en su domicilio viendo televisión y películas de video, lee la prensa y archiva documentación personal sobre su vida de futbolista.

"Estoy inquieto en casa sólo porque no puedo dormir. Por ello, aguantando hasta última hora, me estoy preparando para conciliar el sueño y así estar rendido y no dar vueltas en la cama", apuntó Hugo Sánchez.

El delantero del Real Madrid es optimista con respecto a su futuro deportivo puesto que cuenta según él, con la suerte de tener por delante la recta final de la temporada actual y los meses de verano y de parón futbolístico para recuperarse.

"He abierto en estos momentos un paréntesis en mi vida. Durante toda mi trayectoria deportiva he demostrado mi personalidad. Tengo mucho orgullo y nadie me lo pisará", comentó Hugo cuando se lo cuestionó si no se arrepentía de haber tomado la decisión de no cumplir la opción de una temporada más que tenía para renovar con el Real Madrid.

**PRESENCIA** historietas a todo color para el mundo infantil TODOS LOS DOMINGOS

**YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS "Y.P.F.B."**  
 C.A. Ref.: 1/90257

CROWN AGENTS, en representación y a nombre de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, en su calidad de Agente debidamente autorizado, invita a presentar ofertas a las firmas interesadas para la provisión de:

## BOMBAS TRIPLEX

Los Pliegos de Especificaciones pueden ser consultados y retirados sin costo alguno en las oficinas de Crown Agents, Av. 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz - Bolivia, a partir de la fecha. Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 11:00 del día 22 de mayo de 1991. Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a horas 14:30.

La Paz, 8 de mayo de 1991

**Crown Agents**  
 Av. 20 de octubre No. 2619 - Tel.: 390748 - Telex cabol bv - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia



En las fotografías aparecen pasajes del acto central que se realizó anoche en las instalaciones del Golf Club La Paz, en la oportunidad esta entidad fue condecorada con el Cóndor de los Andes.

Hoy retornan de EE.UU.

# Bolívar con todos sus titulares ante San José

Salinas es la duda

Todo el equipo titular de Bolívar enfrentará mañana a San José, en cotejo correspondiente a la primera fecha de la segunda fase del torneo de la Liga "Bladimir Chávez".

La delegación del sub-campeón nacional, que viajó a los Estados Unidos para jugar un partido de exhibición, regresará hoy en horas de la mañana.

El entrenador interino de los "celestes", Ovidio Messa, dijo que frente a los "santos", jugará todo el equipo titular.

El profesor Habegger, ha dispuesto que así sea. San José es un equipo complicado, por lo tanto no ofreceremos ningún tipo de ventajas y jugará todo el plantel titular, es decir los que viajaron a Estados Unidos", afirmó Messa.

Ayer, el equipo "B", reanudó sus entrenamientos.

La tarea se cumplió en el estadio "Luis Lastra", de la zona de Sopocachi. En el escenario "Simón Bolívar" de Tembladerani, se está realizando una tarea de acondicionamiento del campo de juego, por lo tanto los "académicos", entrenaron en el reducto municipal. Hoy utilizarán el mismo escenario para la práctica que se iniciará a las 15:00 horas.

El técnico Jorge Habegger, será quien defina el equipo que jugará con San José, aunque se adelantó que estarán Javier Zocoli en el arco; William Ibañez, Marco Sandy, Marcos Ferrillino y Miguel Ángel Rimba en la defensa; Vladimir Soría, Carlos Borja, Carlos López en el mediocampo; Marco Echeverry, Hebert Aranda y Miguel Sanabria en el ataque.

**SALINAS**  
El chapaco Fernando Salinas se halla lesionado del aductor derecho y su inclusión en el equipo que enfrentará a los omreños, está en duda. Hoy será sometido a una revisión médica para saber cuál la gravedad de su dolencia.

En no participó del trabajo.

El encuentro ha sido confirmado a partir de las 12:15 horas en el estadio de Tembladerani.

# CAR ratificó a cuerpo técnico

El directorio del Club Always Ready, ratificó en la víspera a todo el cuerpo técnico del equipo, a la cabeza de Juan Américo Díaz.

En los últimos días, se había hablado hasta cierto punto de cambios en la dirección técnica del plantel, sin embargo ayer, se desmintió esa posibilidad y Díaz seguirá como entrenador.

Asimismo, todos los jugadores merecen la confianza de los dirigentes y "nadie se irá", según la determinación.

**LEGA AMBROSIO PEDRAZA**  
Hoy llegará a La Paz Ambrosio Pedraza para incorporarse a Always. El defensor cruceño, ha sido contratado para reforzar al equipo.

Jugadores argentinos, con el propósito de aportar a la entidad "millonaria", que atraviesa un difícil momento futbolístico en el torneo "Bladimir Chávez".

# 39 mil dólares es el costo de prueba "Vuelta a La Paz"

CORDEPAZ prometió amplia ayuda

La competencia "Vuelta a La Paz", válida para el ranking nacional de automovilismo a realizarse en junio próximo, demandará un costo total de 39.800 dólares.

La Comisión Directiva de la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz se reunió el pasado lunes y estableció el presupuesto para esta prueba, que además abrirá el calendario departamental de este deporte.

La Corporación de Desarrollo de La Paz, CORDEPAZ, subvencionaría a la prueba con 15.000 dólares.

En la víspera, los dirigentes departamentales y nacionales de automovilismo, enviaron un oficio al presidente de CORDEPAZ, Jorge Morán, solicitando apoyo económico.

"Con esta importante prueba del calendario nacional de automovilismo, queremos resaltar la vigencia de las poblaciones de nuestro altiplano paceño, además de esta forma llevamos distracción y alegría a los vecinos y particularmente a los niños, su realización es transmitida a nivel nacional", dice uno de los párrafos del oficio dirigido al presidente de CORDEPAZ.

**ETAPAS**  
En la reunión de la Comisión Directiva, se oficializaron las cuatro etapas de la competencia "Vuelta a La Paz", las mismas que son las siguientes:

- 26/06/91 1a. etapa: El Alto-Viacha-Comanche-Ballivián-Viacha-El Alto.
- 27/06/91 2a. etapa: Río Seco-Laja-Tambillo-Guaqui-Guaqui-Desaguadero-Machaca-Nazcar-Viacha-anta-Chama-Cumbre dos cruces-Viacha-Laja-Río Seco.
- 28/06/91 -Descanso.
- 29/06/91 3a. etapa: Río Seco-Laja-Tambillo-Guaqui-Desaguadero (Tramo Peruano)-Desaguadero-Cruce Zepita-Isapi-Yunguyo-Kasani-Copacabana-Tiquina-Huarina-Río Seco.30/06/91 4a. etapa: Puente Minasa-Chuquiaguillo-La Cumbre-Yerbaní-Puente Villa-Ihuancané-Chulumani-Puente Villa-Coripata-Arapata-Corico-Yolosa-Chuspipata-La Cumbre-Chuquiaguillo.

**ASAMBLEA DE LA AADLP**  
El próximo jueves a partir de las 19 horas, en el quinto piso del Estadio "Hernando Siles", se llevará a cabo la Asamblea General de la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz, en la que se tratarán aspectos referidos a la entidad.

# Gobierno impulsó Cóndor de los Andes al La Paz Golf Club

El gobierno constitucional impulsó anoche el Cóndor de los Andes al Golf Club La Paz, institución que cumple 79 años de existencia. La joya fue impuesta por doña María Elena de Ituralde, esposa del canciller de la República. El acto se cumplió en las instalaciones de esta prestigiosa institución ubicada en la zona de Mallasilla, sector sur de la ciudad de La Paz. Estuvieron presentes el secretario general del Deporte y la Ju-

ventud, Alfonso Arévalo; el director nacional del Deporte Lucio Claros, embajadores, dirigentes deportivos, socios, deportistas e invitados especiales. **GRATUITO**  
El presidente de la entidad, Ing. Edgar Torres en discurso de circunstancia puso de relieve los nombres de los fundadores y pioneros de esta entidad. También manifestó su gratitud a todos los dirigentes que fortalecieron el Golf Club La Paz.

**ORGULLO DEL PAZ**  
Mencionó que los golfistas brillaron en los Mallasilla y en campeonatos como Alejandro Cordero Soria y otros. Roberto Wilde, presidente de la Federación Boliviana entregó una plaqueta al representante del Golf Club La Paz por su importante trayecto constituido en orgullo

# En Sucre Se inaugura nacional de básquetbol

Ingavi debuta frente a CODETAR

**SUCRE, 7 (PRESENCIA).**- Por Jochen Rojas.- Con la presencia de La Salle de Santa Cruz, último campeón nacional, y los campeones departamentales Ingavi de La Paz, Echusda de Cochabamba, CODETAR de Tarija, Banest de Villazón y Domingo Savio de Chuquisaca comenzará mañana el XXI Campeonato Nacional de Básquet de Clubes Campeones, varones mayores. Todo el aspecto organizativo a concluido con bastante anticipación, el caluroso recibimiento ha sido ponderado por los presidentes de los clubes que participarán en el nacional "canastero". El torneo nacional arrancará desde las 19:00 en instalaciones del Coliseo Cerrado Jorge Revilla en un primer partido, luego se realizará el acto de inaugu-

ración que a decir de los organizadores, será hasta sobrio. Después se desarrollará los dos partidos programados. Salomón Jadne Castro presidente de Domingo Savio resaltó la colaboración económica brindada por la embotelladora Salvetty, Singani San Pedro y la Alcaldía Municipal para la organización del XXI Campeonato Nacional. "Llevamos a cabo este evento máximo del básquetbol nacional gracias a la colaboración de esas empresas y por esfuerzo

propio de dirigentes y jugadores", remarca. Domingo Savio, que hoy cumple su 34 años de deportista, es uno de los piratas a conquistar el básquetbol nacional. La fecha a jugarse del torneo es entre Ingavi de La Paz de Tarija, a segunda instancia Domingo Savio de Sucre-Banest y en el partido de fondo Santa Cruz - Beni Cochabamba.



DESDE LA TRIBUNA Por Tito de la Viña

# Consecuencias desastrosas

Generalmente la falta de organización, planificación y trabajo en cualquier actividad y no solamente en la deportiva, traen a su plazo, consecuencias desastrosas. Es lo que acaba de ocurrir con el campeonato nacional Sub-17 que cayó por goleada en Paraguay, arribando por 8 a 0.

En el caso concreto de los juveniles nacionales no se puede decir que se cumplieron los objetivos, se concretan a mantener jugadores profesionales o semiprofesionales y que por lo tanto no se pudo desplazarlos en determinado momento de las inferiores que se encuentran en condiciones de ser, volvíamos a la realidad y nos encontramos con que el fútbol de la Liga, no realiza ningún trabajo en ese sentido, por gente capaz a los seleccionados nacionales de las categorías inferiores que concurren a los eventos internacionales. De esa manera esos jugadores de las asociaciones y de sus clubes, que no siempre cuentan con los recursos para realizar una buena labor en ese campo.

En consecuencia no debe sorprender a nadie que los resultados negativos, porque nadie puede esperar, ni menos exigir, resultados, de una cosa que en nuestro fútbol no existe y que son las inferiores.

En todos los países del continente y posiblemente del mundo profesionalmente sostienen, mantienen y fomentan por lo menos dos países, como en el caso de Argentina, en que cada club cuenta divisiones y todos esos clubes aportan a la integración de sus jugadores, aparte claro está, de abastecer permanentemente al profesional con nuevos valores, de modo que ningún crack pueda ser insustituible.

Actuaciones esporádicas, con resultados sorprendentes, se producen cuando, al influjo del empuje y espíritu amateur que pomen en nuestro país, fructifica de la desidia de los dirigentes y el abandono de los jugadores que no encuentran cabida en los clubes, ni medios para destacarse y promocionarse.

Hay un refrán muy conocido que encaja perfectamente en el comentario que realizamos en torno a las divisiones inferiores, en nuestro fútbol. El refrán dice: El que siembra cosecha. En el fútbol boliviano está cosechando la siembra negativa. Está el fruto del engaño, de la falta de trabajo en sus cuadros menores, argumentos no tienen peso frente a esta cruda realidad.

# Circuito de Punata se correrá el proximo

**COCHABAMBA 7 (PRESENCIA).**- La Asociación Departamental de Automovilismo Deportivo prosiguiendo con el calendario departamental de competencias oficializando la realización de la próxima prueba, el "Circuito de Punata" para el domingo 19 del presente mes.

Punata se encuentra a 65 kilómetros de esta capital, caracterizada por abundante producción agrícola y frutícola, además de la elaboración de primera calidad.

La convocatoria comprende a las categorías Turismo Mejoradas y con validez para el ranking departamental de la presente temporada. Los coches de T.M. darán 18 vueltas al circuito completando un total de 198 kilómetros, mientras que los coches de la categoría A darán 9 vueltas con un recorrido completo de 99 kilómetros.

Los tres mejores ubicados de ambas categorías serán premiados pecuniariamente y con trofeos por la Alcaldía de esta localidad, donde del municipio es el calificado corredor de automovilismo José Arce.

Se adelanta que será una importante y envidiable fiesta deportiva "tuercas cochabambinas".

**KARTING**  
En la última prueba departamental de karting resultaron ganador Gonzalo Meléan en la categoría K-100 y Rodrigo Méndez en la categoría K-125.

Meléan hizo un excelente tiempo de 30m 25s 30c para las 40 vueltas del circuito "Tadeo Haenke" de 1.000 metros. En su categoría estuvo Raúl Flores con 30m 30s 24c y tercero Juan Antonio Terán con 1 vueltas.

En la otra categoría Rodrigo Méndez ganó con un tiempo de 30m 30s 24c para las 20 vueltas.

La presencia de una gran cantidad de competidores le brinda el prestigio a las pruebas departamentales que cuentan con el respaldo de importantes firmas industriales de Cochabamba.

# "Automobilist" juega hoy en La Paz

El equipo femenino de "Automobilist", de la Unión Soviética jugará hoy frente a la selección juvenil masculina de La Paz en el estadio "Julio Borelli" a partir de las 19:30 horas.

La información fue proporcionada por dirigentes de San Antonio, quienes señalaron que la entrada general costará 3 bolivianos. El plantel cumplió exitosas actuaciones en el interior del país.

Los dirigentes dijeron que habrá también una exhibición de deportistas visitantes. Existe expectativa por la celebración del evento, que es de esta modo la escuadra de la Unión Soviética se despedirá en su primera presentación derrotó recientemente en forma inabundante a San Antonio.

# Plantel boliviano viajó derrotado

Por Manuel Herrera Suiva

El equipo boliviano Sub-17 viajó derrotado, el pasado viernes, rumbo a Asunción del Paraguay, debido a la falta de una adecuada y metódica preparación como corresponde a un plantel juvenil, donde, se entiende, que no tiene la experiencia y el roce internacional que se exige a equipos mayores.

**PORTIVA** y el técnico del plantel, días antes del viaje declaró a **PRESENCIA DEPORTIVA** que el equipo viajaba diezmado y en condiciones pobres técnica y futbolísticamente, con apenas 11 días de preparación.

La historia se remonta a los pasados años cuando la Federación Boliviana de Fútbol mostraba falencias económicas y no podía cubrir los costos de preparación y el viaje de seleccionados juveniles "Sub-17 O Sub-20" a torneos sudamericanos, delegando la representación del país a los Campeones de los torneos nacionales.

El primer en viajar en esas condiciones fue el club "Tahuchi Aguilera", de Santa Cruz, habiendo logrado el título sudamericano. Posteriormente se convocó a un torneo nacional donde no asistió Tahuchi ni el campeón cruceño, habiéndose dejado de lado la participación de Bolívar, en ese torneo.

El pasado año, se realizó el torneo nacional en Potosí, habiendo resultado campeón el club aurora de Cochabamba, logrando la representación de Bolivia en el sudamericano del '91" que debía efectuarse en Lima, Perú. Por circunstancias de la epidemia del cólera que ataca a ese país, se cambió la sede a la capital paraguaya y quedó ratificada la participación de Aurora en ese torneo.

Durante la preparación de Aurora, a comienzos de año, a cargo de Fernando Vargas, los padres de familia de los jugadores se quejaron constantemente de la Asociación de Fútbol de Cochabamba y de la propia FBF.

Los reclamos justos no fueron atendidos oportunamente por ninguna de estas instituciones, que estaban en la obligación y deber de apoyar al equipo nacional en su compromiso sudamericano. Hace tres meses renunció el técnico de Aurora siendo sustituido por Alberto Ayala, ex-jugador del club Petrolero, quien no puso precio a su trabajo y lo hizo de manera incondicional, esperando la buena voluntad y el reconocimiento de los dirigentes de Aurora y de la FBF.

Luego de dos meses de trabajo, el equipo juvenil había los órdenes de Ayala, ese presentó renuncia aduciendo que no recibía ningún pago y debía costear el alquiler de la cancha, traslado de jugadores al campo deportivo e inclusive gastos de refrescos.

Ante la situación de abandono los dirigentes del club Enrique Happ ofrecieron a la asociación y la FBF su equipo juvenil, para conformar el equipo nacional a las órdenes del técnico Raúl Vera.

A estos se acopló el Instituto Departamental de Deportes para ofrecer el Complejo Deportivo happy y la SGDJ para uniformar al plantel.

La FBF corrió con algunos gastos para el traslado del equipo que sin efectuar partidos de práctica viajó en condiciones pobres tanto futbolística y técnicamente. El Secretario General de la FBF, Javier Caballero anunció que se abrirá un proceso para sancionar a los dirigentes que no cumplieron compromisos con la FBF.

# Torneo "Bladimir Chávez" Jornada doble el domingo en el "Siles"

Chaco Petrolero y Always Ready acordaron jugar en jornada doble, el próximo domingo, en el estadio "Hernando Siles".

A primera hora se enfrentarán Always Ready y The Strongest. En el cotejo de fondo jugarán los equipos de Chaco Petrolero y Bolívar.

Los llamados "equipos chicos" ofrecerán de locales. La jornada comenzará a partir de las 14:00 horas. La recaudación será compartida, en partes iguales y el precio de las localidades será el mismo de otras presentaciones.

**CANCELARÁN SUELDOS EN CHACO**

Mañana, tras el arribo del equipo de Tarija donde esta tarde jugaron con Ciclón, se cancelarán los sueldos correspondientes al mes de abril.

"Estamos juntando el monto total de nuestra planilla y a más tardar el viernes, todos cobrarán sus sueldos", afirmó Vargas.

# Club de La Paz celebra 109 aniversario

El club de La Paz celebra hoy su 109 aniversario de fundación. Carlos Peralta Ríos con este motivo compuso el siguiente acróstico en homenaje a esta prestigiosa institución.

Honor y Gloria al "Club de La Paz".  
Orgullosa institución de amor y paz.  
Naciste el ocho de mayo de mil ochocientos ochenta y dos.  
Organizado por don Heriberto Gutiérrez con fe y esperanza.  
Reunidos ciento un socios inundan con amor y armonanza.  
Y continuó su vida con pasos de gigante, lealtad y sublimidad.  
Grandeza de un gran club, de caballeros de amistad.  
Lucero de la mañana que brilló resplandeciente a la colectividad.  
Ornamenta su edificio, con gallardía y belleza a nuestra ciudad.  
Recuerdos gratos de nostalgia; ímpetu a solidaridad.  
Inspirados en los mares de la Patria, para su integridad.  
Acoplado a distinguidos hombres de recia personalidad.  
Al cumplirse el "Centenario"; de pie te saludamos con admiración.  
Los gobernantes; te impulsaron el Cóndor de los Andes con emoción.  
Club de La Paz; la casa grande pacense de noble tradición.  
Los poetas te cantaron sus versos a las reinas de primavera.  
Uniendo a las familias con lazos de corazón en quimera.  
Bailes tradicionales; carnavales y año nuevo a rítmica de alegría.  
Deleite de grandes reuniones en los salones de juegos a vivencia.  
Entre amigos; un apretón de manos para sellar la convivencia.  
La Paz; con sus encantos y belleza, te rinde el homenaje de corazón.  
Al pie del majestuoso Illimani; a tus CIENTO NUEVE AÑOS de tu fundación.  
Paz en la tumba a los socios forjadores a tu existencia.  
Al directorio; socios y funcionarios eterna gratitud y sapiencia.  
Zampoñas, queñas, charangos y música para brindar por tu arrogancia.





## El joven manos de tijera

Si Tim Burton tuvo algunas limitaciones "imaginativas" al realizar "Batman" (no podemos desmontar el hecho de que la figura en cuestión surge antes de la película con características definidas), no las detecta para nada en "El joven manos de tijera", y lo demuestra una película ambiciosa en cuanto a la construcción de historia e imágenes, basada en el trabajo de la fantasía.

El filme comienza con lo que parece ser el sonido armonioso de una caja de música, más o menos diferentes características que van fluyendo en el cuadro, prosiguen con el plano medio de una niña en un cuarto semioscuro al lado su abuela que la cuenta el origen de la nave. La historia es referida en imágenes con el plano desde el aire de un pueblo (casas en tono pastel, calles relativamente anchas, jardines clásicos), el movimiento de cámara continúa en una mujer que ofrece a otra implementos de cosmetología. Después de hacer lo mismo varias veces sin resultados favorables se encamina a una especie de castillo en lo alto de la colina. Allí conoce a Edward, un adolescente construido artificialmente por una especie de científico marginal, que muere antes de concluirlo, dejando pendiente el trabajo de sus manos, a las que termina sustituyendo por piezas

La vendedora se encarga del muchacho, lo lleva a su casa y lo presenta a su arquitecta sociedad (donde las mujeres son chismosas y los hombres los encargados de llevar el dinero a la casa) con un éxito inicial. Después de un largo el amor, la dosis aparte de dirimir el amor, acabará con la reputación de Edward, reduciéndolo nuevamente en su antigua morada.

El personaje que cuenta la historia, muchos años después de haber sucedido, es la hija de la vendedora de cosméticos, muchacha en sus labores de la que se refiere al trabajo de escultura que Edward realizaba revida distorsionada en las novedades al pequeño pueblo desde lo alto de la colina.

Como se habrá podido advertir Burton trabaja mediante todos los implementos de un "comic" de colores, caricaturización de los personajes, loca y juego de cámara, un cuento de hadas sin final, y un cuento muy similar al planteamiento de la historia, escenografía y contextual, al que se desplaza en Dick Tracy. Por lo demás el director de "Batman" intenta "sorprender" al espectador con efectos "terribles" interesantes solo cuando se los realiza escandalosamente, cuando no es frecuente estar ante errores graves de montaje que quiebran la armonía del buen gusto desde la primera escena.

## Muere el actor británico Wilfrid Hyde White

**LOS ANGELES.** (REUTERS) Wilfrid Hyde White, quien hizo carrera interpretando a caballeros ingleses disruidos y apareció en filmes famosos como "My Fair Lady" ("Mi bella dama"), y "El error humano de un minuto hoy" ("Mi bella Hyde White, quien vivía de 1885 en el hospital del Cine y la Televisión, una casa de retiro para actores, murió de un paro cardíaco, dijo la vocera del hospital, Louella Benson.

Miembros de su familia se encontraban con el actor en el momento de su muerte, agregó Benson. Hyde White, el impecable inglés de los filmes y un amante de las carreras de caballos y el cricket, vino a los Estados Unidos en 1983 para trabajar junto con Rex Harrison en "My Fair Lady".

Nacido en Gloucestershire, Inglaterra, el 5 de diciembre de 1905, y educado en el Marlborough College, Hyde White debutó en los escenarios en 1925. Hizo su primera aparición en el cine en 1926, en "The Sign of the Cross". Apareció posteriormente en filmes como "The Winslow Boy", "Adam and Eve", "Frontier", "The Last Days of Pompeii", "North West Frontier", "A Boy and His Dog", "The Indian and the Priest", "Julietta, sus dos hijos Alex, un actor", y Michael, y cuatro hijos.

## En cartelera... Su calificación

Obra maestra  
Muy buena  
Buena  
Aceptable, si usted no es muy exigente  
Regular. Si puede rescatar algunos aspectos  
Mala. Abstención recomendada

- ... "El joven manos de tijera" de Tim Burton
- ... "El padrino III" de Francis Ford Coppola
- ... "El nombre de la rosa" de Jean-Jacques Annaud
- ... "Cinemateca Boliviana"
- ... "Pao aventuras" - Walt Disney

## Las mejores 31 películas del cine europeo

**MADRID.** (EFE) Los cineastas europeos, reunidos en Madrid para hablar del cine del presente y del futuro, eligieron como la mejor película del año en la historia del cine, por existir en las otras 30, que fue "El árbol de la vida", de los hermanos Alfred Hitchcock y Robert Siodmak. El director de la obra, que fue subtitulada "pero honesta", después de largas discusiones. "No es una lista perfecta, pero es una buena lista. No hay listas perfectas, por lo que es imposible comparar los méritos de obras diferentes", añadió el realizador francés.

Muerte de un ciclista", de Juan Antonio Bardem, encabeza la relación, "seguido de "Rambo y Alexander", de Ingmar Bergman; "El conformista", de Bernardo Bertolucci; "Viridiana", de Luis Buñuel; "Diano de un cura de campo", de Robert Bresson; "Los niños del Paraíso", de Marcel Carné; y "Un sombrero de paja en Italia", de René Clair.

Le siguen "Milagro en Milán", de Vittorio de Sica; "La pasión de Juana de Arco", de Luc Béraud; "El hombre del Festival de Cannes", de Pier Paolo Pasolini; "Cami y Dreyer", el acorazado "Fotografía", de Max Ophüls; "El maestro", de Werner Fassbinder; "Amor y odio", de Pier Paolo Pasolini; "Los amantes de una noche", de Milos Forman; "Napoleón", de Abel Gance; "Al final de la escapada", de Jean-Luc Godard; y "Metropolis", de Fritz Lang. "Breve encuentro", de David Lean; "Nostalgia", de Murnau; "El empleado", de Ermanno Olmi; "Toda Montaña", de Max Ophüls; "Noche y Niebla", de Alain Resnais; "La gran ilusión", de Jean Renoir; "Roma, ciudad abierta", de Roberto Rossellini; y las vacaciones de Monsieur "Hôtel", de Jacques Tati, continúan el listado.

Por último, están: "Andrei Bóulbuev", de Franjo Šturm; "El amante", de Jean Vigo; von Sternberg; y "Centzas y diamantes", de Andréj Vajda.

## Festival Internacional del cortometraje

**OSBERHAUSEN (RPA).** (EFE) - La cinta cubana "Laura, mujer de cristal", de Ana Rodríguez, fue una de las premiadas en el Festival Internacional de Cortometrajes de Osberhausen que finalizó con la entrega de los galardones.

El jurado de esa 37 edición del famoso certamen no logró ponerse de acuerdo sobre una sola película merecedora del Gran Premio de la Ciudad de Osberhausen, por lo que optó conceder, en vez de ese y de los habituales cuatro premios principales, seis primeros galardones.

Aparte del filme cubano, fueron distinguidos por el jurado "El padre", de Bratko Kreft; "Días de la vida", de Mariola Bialikowska; la cinta alemana "Carmelita", de Hans-Jürgen Pohmann; "El mundo de Werner Fassbinder", de Werner Fassbinder; "Amor y odio", de Pier Paolo Pasolini; "Los amantes de una noche", de Milos Forman; "Napoleón", de Abel Gance; "Al final de la escapada", de Jean-Luc Godard; y "Metropolis", de Fritz Lang.

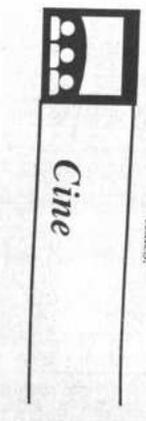
El premio a la mejor película extranjera, fue otorgado a "El árbol de la vida", de los hermanos Alfred Hitchcock y Robert Siodmak. El premio a la mejor película cubana, fue otorgado a "Laura, mujer de cristal", de Ana Rodríguez.



Federick Fiala, ganador de oro en los directores europeos más importantes, Segura de la biografía del

## Se prohíbe la exhibición de "Tortugas Ninja"

**MATIAS.** MAYO una mala influencia para los niños, dijo a un periódico local el presidente de la Oficina de Censura de la Filmación, Mansoor Noor. Mutantes II, por considerarse una película demasiado violenta, no es la clase de película que debería para la sociedad de Matias, dijo. "No encontramos valores positivos en la película y creemos que podría ser dañina", dijo Mansoor del filme, basado en unos pocos minutos luchados contra el crimen que resultan ser los



# Servicios

## Farmacias de turno

- Miércoles 8 de mayo
- EL NIJAGRO,** plaza Venezuela 1431, Tel. 363902
  - ORIBO,** calle Colón Nº 835, Tel. 379898
  - MERIDA,** Av. República Nº 711, Tel. 320245
  - CRUZ BLANCA,** calle Marfil 788, Tel. 365380
  - SANTO DOMINGO,** Av. Pardo Nº 140, Tel. 322425
  - LA SAMARITANA,** calle Illanpu Nº 1067, Tel. 366307
  - GENESIS,** c. Ricardo Bustamante Nº 736, Tel. 365358
  - LA VIGILANTE,** calle Tunusla Nº 773, Tel. 341574
  - SAN FRANCISCO DE ASIS I,** Av. Buenos Aires Nº 820, Tel. 375799
  - SEÑOR DE MAYO,** Av. Rep. Nº 1491 V, Victoria Nº 1140, Tel. 343954
  - SOCORRO,** c. Gral. Larza Nº 1868 csq. Landería, Tel. 363572
  - 6 DE AGOSTO,** Av. Villazón Nº 1984, Tel. 322680
  - CAMPOS V,** Av. 6 de Agosto Nº 2720 csq. Campos, Tel. 325950
  - 05810 JUZEL,** c. Otero de la Vega Nº 435

# Viajes

**Vuelos Nacionales**

**LL OVD AEREO BOLIVIANO S.A.M**

La Paz, miércoles 8 de mayo

SALIDAS	
VLO 941 Santa Cruz	Hs. 07:00
VLO 941 Puerto Suñez	Hs. 07:00
VLO 941 Cochabamba	Hs. 07:00
VLO 941 Sucre	Hs. 08:20
VLO 941 Trinidad	Hs. 09:25
VLO 633 Oruro	Hs. 10:50
VLO 633 Tupiza	Hs. 10:50
VLO 777 Tarija	Hs. 15:10
VLO 827 Cochabamba	Hs. 18:30
VLO 827 Santa Cruz	Hs. 18:30
VLO 815 Cochabamba	Hs. 20:30
VLO 900 Punturo	Hs. 20:30
VLO 900 Munturo	Hs. 20:30

**LEGADAS**

VLO 800 Cochabamba	Hs. 07:20
VLO 800 Oruro	Hs. 08:40
VLO 901 Punturo	Hs. 08:40
VLO 901 Munturo	Hs. 08:40
VLO 822 Santa Cruz	Hs. 10:05
VLO 822 Cochabamba	Hs. 10:05
VLO 754 Sucre	Hs. 11:40
VLO 635 Tupiza	Hs. 12:45
VLO 635 Oruro	Hs. 12:45
VLO 635 Guaymas	Hs. 17:45
VLO 776 Tarija	Hs. 17:45
VLO 827 Santa Cruz	Hs. 18:15
VLO 815 Cochabamba	Hs. 19:15
VLO 942 Santo Suñez	Hs. 19:15
VLO 942 Santa Cruz	Hs. 19:15
VLO 816 Cochabamba	Hs. 19:20

**INFORMES ADICIONALES AL OSTE:**  
LEFONOS 367711-12-13  
LL OVD AEREO BOLIVIANO S.A.M.  
**TUS PROPIAS ALAS**

# El tiempo

Día miércoles 8 de mayo de 1991

ESTACIONES DE	TEMPERATURAS PRONOSTICADAS		PRECIPITACION en mm
	MAX	MIN	
Cobija	25.0	17.0	
Barruta	23.0	18.0	3.0
Rivera	23.0	17.0	2.0
Trinidad	20.0	17.0	
S. I. de Velasco	21.0	13.0	
Santa Cruz	19.0	13.0	
Cochabamba	26.0	6.0	0.2
Sucre	21.0	6.0	
Potosí	22.0	13.0	1.0
Oruro	19.0	18.0	
Chiriquia	18.0	6.0	
Oruro	24.0	17.0	
Tupiza	22.0	9.0	
La Paz	20.0	12.0	
Zona Central	20.0	4.0	
El Alto	14.0	1.0	

**PRONOSTICO PARA HOY**

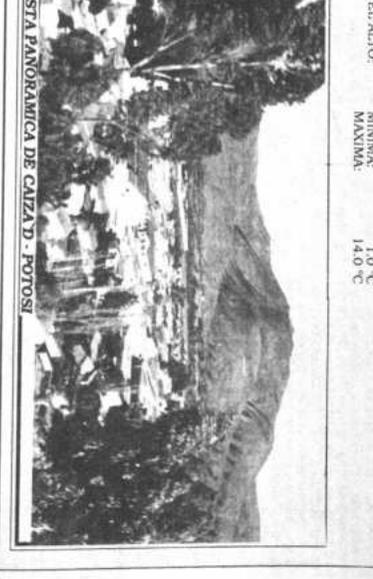
Ciudad de La Paz. - Presentará cielo nuboso con precipitaciones ligeras a primeras horas, mejorando gradualmente; temperaturas sin cambio apreciable y vientos débiles de dirección variable.

BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ. - Presentarán cielo cubierto a nuboso con precipitaciones ligeras, tormentas débiles durante el día, temperaturas en ligero ascenso y vientos débiles a moderados.

LLANOS ORIENTALES Y ZONA NOROCCIDENTAL. - Presentarán cielo nuboso con precipitaciones ligeras a débiles, temperaturas en ascenso y vientos débiles a moderados.

**TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**

Ciudad:	MINIMA	MAXIMA
EL ALTO:	4.0 °C	18.0 °C
	MINIMA	1.0 °C
	MAXIMA	14.0 °C



VISTA PANORAMICA DE CAIZA-D. POTOSI

**Telefonos de Urgencia**

**PRESENCIA,** Tels. 372340-44.

**DIRECCION MAL. DE INVESTIGACION,** Tel. 356124.

**ESTACION CENTRAL,** Tel. 365910-362510-362610.

**BUSCAMOYAL,** Central Muestran Tel. 320644.

**INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DE-INDUSTRIA (INFI),** Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.

**EL MONTE PANDINO DE LA PAZ**

**TEL. TELEFON. DEL RETEN,** Tel. 371233.

**RETIEN DE EMERGENCIA,** Tels. 375286 y 371236.

**ATENCIÓN DE PARTO DOMICILIARIO,** Tel. 369700.

**RADIO PATRIOTA,** Tel. 110.

**MASMA,** (Asesoramiento Informacional) Línea gratuita Tel. 810122.

**SANVA,** Tel. 311222.

**INFORMES,** Tel. 350211.

**HOSPITAL DE CLINICAS,** Maternidad Tel. 396021.

dramas clasificados



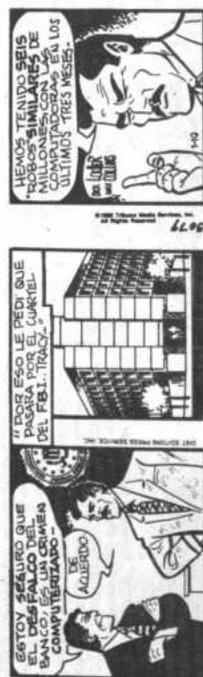
el detalle que faltaba



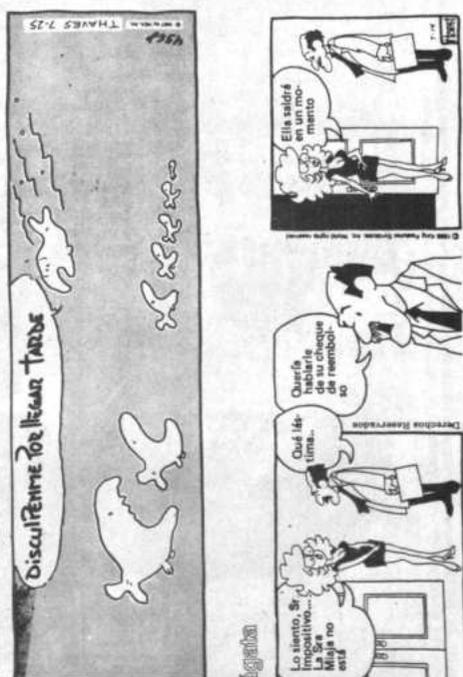
maría de oro



dick tracy



justo y franco



Empeora salud de Michael Landon



comenzaron a tratar con quimioterapia. El tratamiento oncológico de Landon incluye también una dieta alta en proteínas...

LOS ANGELES (EE.UU.), 7 MAY.-El cáncer de hígado que ha devastado a Michael Landon...

Al dar la noticia a la prensa, Flynn reconoció que de su salud del actor había un "comprobarlo" y estaba "contrariado".

Arte en video en El Socavón

"Escribir" en video, es decir utilizar una cámara para construir una estructura artística, es una de las posibilidades que El Socavón presenta desde ayer, con el auspicio del Goethe Institut.

En Filipinas

POR CLARO CORTES MANILA, (AP).- La sicomalista filipina Margarita Holmes afirma a los televidentes sobre todo lo que quieren saber acerca del sexo y no se animaban a preguntar.

Chapaca de TV-Canal 2, el nuevo canal de Tarija

Tarija (Presencial).- Desde la anterior semana emite oficialmente el nuevo canal de televisión de Tarija. Se trata de Chapaca de Televisión, Canal 2.

canal 1

- 06:45 Historias de la vida... 07:30 De Mujeres Cap. 117... 08:00 TV Mujer... 09:00 El Show de Jacky... 10:00 El Show de Jacky... 11:00 El Show de Jacky... 12:00 El Show de Jacky... 13:00 El Show de Jacky... 14:25 El Show de Jacky... 15:00 El Show de Jacky... 16:00 El Show de Jacky... 17:00 El Show de Jacky... 18:00 El Show de Jacky... 19:00 El Show de Jacky... 20:00 El Show de Jacky... 21:00 El Show de Jacky... 22:00 El Show de Jacky... 23:00 El Show de Jacky... 24:30 El Show de Jacky...

canal 2

- 06:40 Carta de ajuste... 07:30 El Mundo de la Ciencia... 08:10 El Mundo de la Ciencia... 09:00 El Mundo de la Ciencia... 10:00 El Mundo de la Ciencia... 11:00 El Mundo de la Ciencia... 12:00 El Mundo de la Ciencia... 13:00 El Mundo de la Ciencia... 14:25 El Mundo de la Ciencia... 15:00 El Mundo de la Ciencia... 16:00 El Mundo de la Ciencia... 17:00 El Mundo de la Ciencia... 18:00 El Mundo de la Ciencia... 19:00 El Mundo de la Ciencia... 20:00 El Mundo de la Ciencia... 21:00 El Mundo de la Ciencia... 22:00 El Mundo de la Ciencia... 23:00 El Mundo de la Ciencia... 24:30 El Mundo de la Ciencia...

canal 3

- 11:40 Señal de ajuste... 12:30 ATB Deporte... 13:00 ATB Deporte... 13:30 ATB Deporte... 14:00 ATB Deporte... 14:30 ATB Deporte... 15:00 ATB Deporte... 16:00 ATB Deporte... 17:00 ATB Deporte... 18:00 ATB Deporte... 19:00 ATB Deporte... 20:00 ATB Deporte... 21:00 ATB Deporte... 22:00 ATB Deporte... 23:00 ATB Deporte... 24:30 ATB Deporte...

canal 4

- 18:10 Carta de ajuste... 18:20 Musical/Verde... 18:30 Musical/Verde... 19:00 Musical/Verde... 19:30 Musical/Verde... 20:00 Musical/Verde... 21:00 Musical/Verde... 22:00 Musical/Verde... 23:00 Musical/Verde... 24:30 Musical/Verde...

canal 5

- 17:30 Tiempo de compartir... 18:40 Recreo... 19:00 Anuncio de las pasadas... 19:20 Anuncio de las pasadas... 20:00 Anuncio de las pasadas... 20:45 Anuncio de las pasadas... 21:00 Anuncio de las pasadas... 22:00 Anuncio de las pasadas... 23:00 Anuncio de las pasadas... 24:30 Anuncio de las pasadas...

canal 6

- 11:40 Señal de ajuste... 12:30 ATB Deporte... 13:00 ATB Deporte... 13:30 ATB Deporte... 14:00 ATB Deporte... 14:30 ATB Deporte... 15:00 ATB Deporte... 16:00 ATB Deporte... 17:00 ATB Deporte... 18:00 ATB Deporte... 19:00 ATB Deporte... 20:00 ATB Deporte... 21:00 ATB Deporte... 22:00 ATB Deporte... 23:00 ATB Deporte... 24:30 ATB Deporte...

canal 7

- 18:30 Video Hills... 19:10 El Mundo de la ciencia... 20:55 Teleprensa 15 junto a... 21:00 TV Miscelanea... 22:35 Electricity... 23:00 Piquete es poderoso... 00:00 Fútbol... 00:00 Fútbol... 01:30 Sport Magazine...

canal 8

- 11:40 Señal de ajuste... 12:30 ATB Deporte... 13:00 ATB Deporte... 13:30 ATB Deporte... 14:00 ATB Deporte... 14:30 ATB Deporte... 15:00 ATB Deporte... 16:00 ATB Deporte... 17:00 ATB Deporte... 18:00 ATB Deporte... 19:00 ATB Deporte... 20:00 ATB Deporte... 21:00 ATB Deporte... 22:00 ATB Deporte... 23:00 ATB Deporte... 24:30 ATB Deporte...

canal 9

- 06:45 Historias de la vida... 07:30 De Mujeres Cap. 117... 08:00 TV Mujer... 09:00 El Show de Jacky... 10:00 El Show de Jacky... 11:00 El Show de Jacky... 12:00 El Show de Jacky... 13:00 El Show de Jacky... 14:25 El Show de Jacky... 15:00 El Show de Jacky... 16:00 El Show de Jacky... 17:00 El Show de Jacky... 18:00 El Show de Jacky... 19:00 El Show de Jacky... 20:00 El Show de Jacky... 21:00 El Show de Jacky... 22:00 El Show de Jacky... 23:00 El Show de Jacky... 24:30 El Show de Jacky...

canal 10

- 18:10 Carta de ajuste... 18:20 Musical/Verde... 18:30 Musical/Verde... 19:00 Musical/Verde... 19:30 Musical/Verde... 20:00 Musical/Verde... 21:00 Musical/Verde... 22:00 Musical/Verde... 23:00 Musical/Verde... 24:30 Musical/Verde...

canal 11

- 17:30 Tiempo de compartir... 18:40 Recreo... 19:00 Anuncio de las pasadas... 19:20 Anuncio de las pasadas... 20:00 Anuncio de las pasadas... 20:45 Anuncio de las pasadas... 21:00 Anuncio de las pasadas... 22:00 Anuncio de las pasadas... 23:00 Anuncio de las pasadas... 24:30 Anuncio de las pasadas...

canal 12

- 11:40 Señal de ajuste... 12:30 ATB Deporte... 13:00 ATB Deporte... 13:30 ATB Deporte... 14:00 ATB Deporte... 14:30 ATB Deporte... 15:00 ATB Deporte... 16:00 ATB Deporte... 17:00 ATB Deporte... 18:00 ATB Deporte... 19:00 ATB Deporte... 20:00 ATB Deporte... 21:00 ATB Deporte... 22:00 ATB Deporte... 23:00 ATB Deporte... 24:30 ATB Deporte...

canal 13

- 17:30 Tiempo de compartir... 18:40 Recreo... 19:00 Anuncio de las pasadas... 19:20 Anuncio de las pasadas... 20:00 Anuncio de las pasadas... 20:45 Anuncio de las pasadas... 21:00 Anuncio de las pasadas... 22:00 Anuncio de las pasadas... 23:00 Anuncio de las pasadas... 24:30 Anuncio de las pasadas...

canal 14

- 11:40 Señal de ajuste... 12:30 ATB Deporte... 13:00 ATB Deporte... 13:30 ATB Deporte... 14:00 ATB Deporte... 14:30 ATB Deporte... 15:00 ATB Deporte... 16:00 ATB Deporte... 17:00 ATB Deporte... 18:00 ATB Deporte... 19:00 ATB Deporte... 20:00 ATB Deporte... 21:00 ATB Deporte... 22:00 ATB Deporte... 23:00 ATB Deporte... 24:30 ATB Deporte...

canal 15

- 18:30 Video Hills... 19:10 El Mundo de la ciencia... 20:55 Teleprensa 15 junto a... 21:00 TV Miscelanea... 22:35 Electricity... 23:00 Piquete es poderoso... 00:00 Fútbol... 00:00 Fútbol... 01:30 Sport Magazine...

Cines

- LA PAZ: 15:30 Tarda... 18:30 El Mundo de la Ciencia... MADRID: 15:30 Tarda... 18:30 El Mundo de la Ciencia... MEXICO: 15:30 Tarda... 18:30 El Mundo de la Ciencia...

Crucigrama grid with numbers 1-73 and some letters filled in.

CRUCIGRAMA Por Luis Campos. Includes solutions for horizontal and vertical words.

SOPALOPAS word search puzzle with a grid and a list of words.

47/OCHO - Trofeos. Se leen de izquierda a derecha...

